

СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на српском, босанском и хрватском језику



SLUŽBENI GLASNIK BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanje na srpskom, bosanskom i hrvatskom jeziku

Година XXVII

Уторак, 30. маја 2023. године

Број/Врој

39

Godina XXVII

Уторак, 30. маја/svibnja 2023. godine

ISSN 1512-7508 - српски језик
ISSN 1512-7486 - босански језик
ISSN 1512-7494 - хрватски језик

САВЈЕТ МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

501

На основу члана 17. и члана 22. став 1. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), а у вези са Закључком из Информације о држављанима Босне и Херцеговине који се налазе у зони сукоба Сирије и Ирака у циљу њихове депатријације, усвојеној на 29. сједници Савјета министара Босне и Херцеговине, одржаној 04. марта 2021. године, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 10. сједници одржаној 19.4.2023. године, донио је

ОДЛУКУ

О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ИМЕНОВАЊУ КООРДИНАЦИОНОГ ТИМА ЗА РАЗВИЈАЊЕ СИСТЕМА И ПРОЦЕДУРА ПОВРАТКА И ПРИХВАТА ДРЖАВЉАНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ИЗ ЗОНЕ СУКОБА СИРИЈЕ И ИРАКА

Члан 1.

У Одлуци о именовању Координационог тима за развијање система и процедура повратка и прихвата држављана Босне и Херцеговине из зоне сукоба Сирије и Ирака ("Службени гласник БиХ", број 63/21), члан 2. мијења се и гласи:

"Члан 2.

(Састав Координационог тима)

Координациони тим чине представници следећих институција:

- Назим Хасанспахић, Тужилаштво Босне и Херцеговине, предсједавајући;
- Виолета Мандић, Тужилаштво Босне и Херцеговине, допредсједавајућа;
- Ивана Веселчић, Министарство безбједности Босне и Херцеговине, допредсједавајућа;
- Лејла Чопељ, Министарство безбједности Босне и Херцеговине, координаторица;

- Франо Планинић, Министарство ванјских послова Босне и Херцеговине, члан;
- Салиха Ђудерија, Министарство за људска права и избеглице Босне и Херцеговине, чланица;
- Дијана Делалић, Министарство за људска права и избеглице Босне и Херцеговине, чланица;
- Маријана Мојић, Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине, чланица;
- Борис Ловриновић, Министарство правде Босне и Херцеговине, члан;
- Слађана Милуновић, Обавештајно сигурносна агенција Босне и Херцеговине, чланица;
- Махмут Берберовић, Обавештајно сигурносна агенција Босне и Херцеговине, члан;
- Мидхат Хасанспахић, Дирекција за координацију полицијских тијела, члан;
- Амер Веиз, Државна агенција за истраге и заштиту, члан;
- Горан Мандић, Државна агенција за истраге и заштиту, члан;
- Зденко Шање, Гранична полиција Босне и Херцеговине, члан;
- Елдан Мујановић, Интерресорна радна група Владе Федерације Босне и Херцеговине, члан;
- Нермин Сијамхочић, Министарство унутрашњих послова Федерације Босне и Херцеговине, члан;
- Горан Черкез, Федерално министарство здравства, члан;
- Надија Бандић, Федерално министарство образовања и науке, чланица;
- Мирослав Јурешић, Федерално министарство рада и социјалне политике, члан;
- Саша Каблар, Министарство унутрашњих послова Републике Српске, члан;
- Милојко Грујућић, Министарство здравља и социјалне заштите Републике Српске, члан;

- aa) Игор Томић, Министарство просвјете и културе Републике Српске, члан;
- бб) Емир Мркаљевић, Полиција Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, члан;
- цц) Лука Семизовић, Одјељење за здравство и остале услуге Владе Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, члан;
- дд) Мара Маткић, Одјељење за образовање Владе Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, чланица.".

Члан 2.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 103/23

19. априла 2023. године
СарајевоПредсједавајућа
Савјета министара БиХ
Борјана Кришто, с. р.

На основу члана 17. и члана 22. stav 1. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), а у вези са Zaključkom iz Informacije о državljanima Bosne i Hercegovine који се налазе у зони сукоба Сирије и Ирака у циљу њихове депатриjacије, усвојеној на 29. sjednici Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, одрžanoј 4. марта 2021. године, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, на 10. sjednici одрžаној 19.4.2023. године, донијело је

ОДЛУКУ**О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ИМЕНОВАЊУ****КООРДИНАЦИОНОГ ТИМА ЗА РАЗВИЈАЊЕ СИСТЕМА И ПРОЦЕДУРА ПОВРАТКА И ПРИХВАТА ДРЖАВЉАНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ИЗ ЗОНЕ СУКОБА СИРИЈЕ И****ИРАКА**

Član 1.

У Оdluci o imenovanju Koordinacionog tima za razvijanje sistema i procedura povratka i prihvata državlјana Bosne i Hercegovine iz zone sukoba Sirije i Iraka ("Službeni glasnik BiH", broj 63/21), član 2. mijenja se i glasi:

"Član 2.

(Sastav Koordinacionog tima)

- Koordinacioni tim čine predstavnici sljedećih institucija:
- Ćazim Hasanspahić, Tužilaštvo Bosne i Hercegovine, predsjedavajući;
 - Violeta Mandić, Tužilaštvo Bosne i Hercegovine, dopredsjedavajuća;
 - Ivana Veselić, Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine, dopredsjedavajuća;
 - Lejla Čopelj, Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine, koordinatorica;
 - Frano Planinić, Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, član;
 - Saliha Duderija, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, članica;
 - Dijana Delalić, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, članica;
 - Marijana Mojić, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine, članica;
 - Boris Lovrinović, Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, član;
 - Sladana Milunović, Obavještajno sigurnosna agencija Bosne i Hercegovine, članica;
 - Mahmut Berberović, Obavještajno sigurnosna agencija Bosne i Hercegovine, član;
 - Midhat Hasanspahić, Direkcija za koordinaciju policijskih tijela, član;
 - Amer Veiz, Državna agencija za istrage i zaštitu, član;
 - Goran Mandić, Državna agencija za istrage i zaštitu, član;
 - Zdenko Šanje, Granična policija Bosne i Hercegovine, član;

- p) Eldan Mujanović, Interresorna radna grupa Vlade Federacije Bosne i Hercegovine;
- r) Nermin Sijamhodžić, Ministarstvo unutrašnjih poslova Federacije Bosne i Hercegovine, član;
- s) Goran Čerkez, Federalno ministarstvo zdravstva, član;
- t) Nadija Bandić, Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke, članica;
- u) Miroslav Jurešić, Federalno ministarstvo rada i socijalne politike, član;
- v) Saša Kablar, Ministarstvo unutrašnjih poslova Republike Srpske, član;
- z) Miloško Grujučić, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite Republike Srpske, član;
- aa) Igor Tomić, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske, član;
- bb) Emir Mrkaljević, Policija Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, član;
- cc) Luka Semizović, Odjeljenje za zdravstvo i ostale usluge Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, član;
- dd) Mara Matkić, Odjeljenje za obrazovanje Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, članica."

Члан 2.

Ова Одлука ступа на snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 103/23

19. aprila 2023. godine
СарајевоPredsjedavajuća
Vijeća ministara BiH
Борјана Кришто, s. r.

Na temelju članka 17. i članka 22. stavak 1. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi sa Zaključkom iz Informacije о državljanima Bosne i Hercegovine који се налазе у зони сукоба Сирије и Ирака у циљу њихове депатриjacије, усвојеној на 29. sjednici Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, одрžаној 4. ožujka 2021. године, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 10. sjednici odрžаној 19.4.2023. године, донијело је

ОДЛУКУ**О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ИМЕНОВАЊУ****КООРДИНАЦИЈСКОГ ТИМА ЗА РАЗВИЈАЊЕ СУСТАВА И ПРОЦЕДУРА ПОВРАТКА И ПРИХВАТА ДРЖАВЉАНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ИЗ ЗОНЕ СУКОБА СИРИЈЕ И****ИРАКА**

Članak 1.

У Odluci o imenovanju Koordinacijskog tima za razvijanje sustava i procedura povratka i prihvata državlјana Bosne i Hercegovine iz zone sukoba Sirije i Iraka ("Službeni glasnik BiH", broj 63/21), članak 2. mijenja se i glasi:

"Članak 2.

(Sastav Koordinacijskog tima)

Koordinacijski tim čine predstavnici sljedećih institucija:

- Ćazim Hasanspahić, Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine, predsjedavajući;
- Violeta Mandić, Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine, dopredsjedavajuća;
- Ivana Veselić, Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine, dopredsjedavajuća;
- Lejla Čopelj, Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine, koordinatorica;
- Frano Planinić, Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, član;
- Saliha Duderija, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, članica;
- Dijana Delalić, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, članica;
- Marijana Mojić, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine, članica;

- i) Boris Lovrinović, Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, član;
- j) Sladana Milunović, Obavještajno sigurnosna agencija Bosne i Hercegovine, članica;
- k) Mahmut Berberović, Obavještajno sigurnosna agencija Bosne i Hercegovine, član;
- l) Midhat Hasanspahić, Direkcija za koordinaciju policijskih tijela, član;
- m) Amer Veiz, Državna agencija za istrage i zaštitu, član;
- n) Goran Mandić, Državna agencija za istrage i zaštitu, član;
- o) Zdenko Šanje, Granična policija Bosne i Hercegovine, član;
- p) Eldan Mujanović, Interresorna radna skupina Vlade Federacije Bosne i Hercegovine, član;
- r) Nermin Sijamhodžić, Ministarstvo unutarnjih poslova Federacije Bosne i Hercegovine, član;
- s) Goran Čerkez, Federalno ministarstvo zdravstva, član;
- t) Nadija Bandić, Federalno ministarstvo obrazovanja i znanosti, članica;
- u) Miroslav Jurešić, Federalno ministarstvo rada i socijalne politike, član;

- v) Saša Kablar, Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Srpske, član;
- z) Milojko Grujučić, Ministarstvo zdravlja i socijalne zaštite Republike Srpske, član;
- aa) Igor Tomic, Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske, član;
- bb) Emir Mrkaljević, Policija Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, član;
- cc) Luka Semizović, Odjeljenje za zdravstvo i ostale usluge Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, član;
- dd) Mara Matkić, Odjeljenje za obrazovanje Vlade Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, članica.".

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 103/23
19. travnja 2023. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА УПРАВА ЗА ИНДИРЕКТНО ОПОРЕЗИВАЊЕ

502

На основу члана 66. Закона о порезу на додату вриједност ("Службени гласник БиХ", бр. 9/2005, 35/2005, 100/2008 и 33/2017), члана 127. Правилника о примјени Закона о порезу на додату вриједност ("Службени гласник БиХ", бр. 93/2005, 21/2006, 60/2006, 6/2007, 100/2007, 35/2008, 65/2010, 85/2017, 44/2020 и 47/2022), те члана 8. Инструкције о поступку увођења посебне шеме дужника ("Службени гласник БиХ", број 35/2008), рјешавајући по службеној дужности Група за принудну наплату у Регионалном центру Мостар доноси

РЈЕШЕЊЕ

1. УВОДИ СЕ ПОСЕБНА ШЕМА ЗА НАПЛАТУ ПДВ-а од пореског обveznika дужника **РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д., 770 Славне брдске бригаде бб, 70220 Доњи Вакуф, ПДВ број 236004980008.**
2. Порески обveznik дужник је обавезан у своје фактуре за испоруке лицима која су регистрована за ПДВ унијети сљедећу клаузулу: **"Износ ПДВ-а наведен у овој фактури плаћа се Управи за индиректно опорезивање с позивом на ПДВ број 236004980008".**
3. ПДВ обveznici који су примаоци испорука од стране дужника из тачке 1. диспозитива овог рјешења дужни су износ ПДВ-а са фактуре уплаћивати директно Управи за индиректно опорезивање и то до 5. у мјесецу за претходни порески период. У истом року примаоц испоруке је дужан доставити Управи за индиректно опорезивање листу са подацима за претходни порески период, а који се односе на пореског обveznika дужника према којем је уведена посебна шема, са сљедећим садржајем:
 - износ задржаног ПДВ-а,
 - идентификациони број испоручиоца добра или услуга,
 - идентификациони број примаоца добра или услуга који је задржao износ ПДВ-а.
4. Посебна шема се примјењује од дана објављивања овог рјешења у "Службеном гласнику БиХ".
5. Дужник РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д., 770 Славне брдске бригаде бб, 70220 Доњи Вакуф, обавезан је рјешење којим се утврђује обавеза плаћања по посебној шеми истаћи у пословним просторијама на видно место, заједно с ујверењем о регистрацији за ПДВ.
6. Жалба не одлаже извршење рјешења.
7. Ово рјешење ће бити објављено у "Службеном гласнику БиХ" и у три најчитаније дневне новине.

Образложение

Регионални центар Мостар, Група за принудну наплату води поступак принудне наплате од дужника РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д., 770 Славне брдске бригаде бб, 70220 Доњи Вакуф.

На дан 10.05.2023. године по основу ПДВ-а дуг пореског обveznika РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д. 770 Славне брдске бригаде бб, 70220 Доњи Вакуф износи укупно 2.367.808,59 KM, од чега се износ од 1.670.839,84 KM односи главни дуг, износ 86.366,53 KM на накнадни терет принуде и износ од 610.602,22 KM на затезне камате обрачунате до дана доношена рјешења. Увидом у пореску картицу дужника у информационом систему УИНО е-порези, утврђена је **структурата досpiјелог дуга** за који су издати припадајући налози за принудну наплату, и за који се води поступак принудне наплате.

Дио неизмиреног дуга по основу индиректних пореза настао је **подношењем редовних мјесечних ПДВ пријава** за пореске периоде од 1907 (мјесец јули 2019. године) до 2107. (мјесец јули 2021. године), од пореског периода 2109 (мјесец септембар 2021. године) до 2112 (мјесец децембар 2021. године), за порески период 2202 (мјесец фебруар 2022. године) и од пореског периода 2207 (мјесец јули 2022. године) до 2303 (мјесец март 2023. године).

сагласно одредбама члана 66., став (3) Закона о порезу на додату вриједност и члана 127., став (1) Правилника о примјени Закона о порезу на додату вриједност, започне поступак увођења посебне шеме за наплату дуга дужнику.

На основу члана 3., став (1) и (3) Инструкције о поступку увођења посебне шеме дужника ("Службени гласник BiH", број: 35/08) актом број 02/6-2/III-231/23 од 19.01.2023. године Групи за контролу великих пореских обveznika у Регионалном центру Мостар достављена је иницијатива за контролу порезног обveznika дужника РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д., 770 Славне брдске brigade бб, 70220 Доњи Вакуф, с аспекта процјене категорија из члана 5. исте Инструкције.

По завршеној контроли, сагласно одредби члана 5. став (3) Инструкције о поступку увођења посебне шеме дужника, актом Групе за контролу великих порезних обveznika РЦ Мостар број 04/4-1/III-17-1-УП-I-15-34-2/23 од 17.03.2023. године достављен је Групи за принудну наплату РЦ Мостар примјерак Записника о контроли број 04/4-1/III-17-1-УП-I-15-34-1/23 од 14.03.2023. године заједно са копијом иницијативе, копијом налога о контроли и доказима који чине спис предmeta.

Контролом која је обухватила порезне периоде од 01.01.2022 - 31.12.2022., као и прикупљањем података у току поступка принудне наплате дуга, утврђене су чињенице које указују на потребу и оправданост увођења посебне шеме за наплату дуга овог дужника. Имајући у виду основну дјелатност овог Друштва и природу послова које обавља РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д., 770 Славне брдске brigade бб, 70220 Доњи Вакуф, а што потврђују и подаци из претходних година, пласман производа није упитан.

Поступајући инспектор је на основу контроле код пореског обveznika утврдио да су обавезе веће од потраживања, али будући да пласман производа није упитан сматра да би увођење посебне шеме за дужника могло имати утицаја на уредније измиривање обавеза по основу индиректних пореза.

Обveznik је у складу са чланом 38 и 39 Закона о ПДВ-у ("Службени гласник BiH", бр. 93/05, 21/06, 60/06, 06/07, 100/07, 35/08 и 65/10) вршио обрачун ПДВ и подносио ПДВ пријаве са исказаним обавезом коју није плаћао.

На основу утврђених чињеница сагласно одредбама члана 6., став (1), а примјеном члана 8., став (1) Инструкције о поступку увођења посебне шеме дужника, Група за принудну наплату у Регионалном центру Мостар је дана 04.04.2023. године доставила дужнику РУДНИЦИ ГИПСА З.Д.Д., 770 Славне брдске brigade бб, 70220 Доњи Вакуф, "писмо намјере" број 02/6-2/III-91/23, у којем га обавештава о износу дуга и намјери увођења посебне шеме за наплату ПДВ-а у року од 30 дана ако дужник не измири дуг или не обезбједи адекватну гаранцију за плаћање дуга, како је прописано одредбом члана 128., став (1) и (2) Правилника о примјени Закона о порезу на додату вриједност. У писму намјере дужнику је указано на обавезе које му се стављају на терет увођењем посебне дужничке шеме, сходно одредбама члана 128., став (3) Правилника о примјени Закона о порезу на додату вриједност. Како дужник у остављеном року није уплатио дуг или обезбједио адекватну гаранцију за плаћање дуга, а дуг се и даље увећавао у протеклих 30 дана, одлучено је да се на овог обveznika примијени посебна шема ради обезбеђења наплате дуга.

При доношењу одлуке о увођењу посебне шеме дужника Група за принудну наплату је као одлучне чињенице цијенила: износ дуга по основу индиректних пореза који се непrekидно увећава, милионски износ дуга према другим повјериоцима, немогућност наплате пореза на додату вриједност из имовине дужника, историјат понашања дужника у протеклим годинама.

Како подаци из мјесечних пореских пријава указују да дужник континуирано обавља опорезиви промет и исказује излазни ПДВ, а с друге стране врши испоруке на домаћем тржишту према повезаним лицима - регистрованим ПДВ обveznicima, то је неспорним утврђено да је оправдано и неопходно увођење посебне шеме дужника, па је из тих разлога одлучено као у диспозитиву овог рјешења.

На основу одредбе члана 66., став (4), а у вези са чланом 42., став (1) Закона о порезу на додату вриједност, порески обveznik дужник (испоручиоц добара и услуга) и порески обveznici купци (примаоци добара и услуга) су солидарно и појединачно одговорни за плаћање ПДВ-а, док се не прими доказ да је фактурирани ПДВ плаћен.

Сходно одредбама члана 66., став (7) и члана 128., став (4) Правилника о примјени Закона о порезу на додату вриједност, ово рјешење ће бити објављено у "Службеном гласнику BiH" и три најчитаније дневне новине, а исто је дужник обавезан истаћи у пословним просторијама на видно место заједно с увјерењем о регистрацији за ПДВ.

Одредбом члана 137., став (1) Закона о поступку индиректног опорезивања ("Службени гласник BiH", бр. 89/05 и 100/13) прописано је да жалба не одлаже извршење рјешења.

Поука о правном лијеку:

Против овог рјешења може се уложити жалба у року од 15 (петнаест) дана од дана пријема истог, Одјеку за принудну наплату у Главној канцеларији УИО Бања Лука, путем Групе за принудну наплату РЦ Мостар. У складу са чланом 12. Закона о административним таксама Босне и Херцеговине ("Службени гласник BiH", бр. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07, 98/12) жалба изјављена на одлуке донесене у поступцима који се воде по службеној дужности не подлијеже плаћању таксе.

Број 02/6-2/III-16-16-91-1/23

10. маја 2023. године
Мостар

Шеф групе за принудну наплату
Јасна Балавац, с. р.

Na osnovu člana 66. Zakona o porezu na dodanu vrijednost ("Službeni glasnik BiH", br. 9/2005, 35/2005, 100/2008 i 33/2017), člana 127. Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost ("Službeni glasnik BiH", br. 93/2005, 21/2006, 60/2006, 6/2007, 100/2007, 35/2008, 65/2010, 85/2017, 44/2020 i 47/2022), te člana 8. Instrukcije o postupku uvođenja posebne šeme dužnika ("Službeni glasnik BiH", broj 35/2008), rješavajući po službenoj dužnosti Grupu za prinudnu naplatu u Regionalnom centru Mostar donosi

RJESENJE

- UVODI SE POSEBNA ŠEMA ZA NAPLATU PDV-a od poreznog obveznika dužnika **RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, PDV broj: 236004980008**.
- Porezni obveznik dužnik je obavezan u svoje fakture za isporuke licima koja su registrirana za PDV unijeti sljedeću klauzulu: "**Iznos PDV-a naveden u ovoj fakturi plaća se Upravi za indirektno oporezivanje s pozivom na PDV broj 236004980008**".
- PDV obveznici koji su primaoci isporuka od strane dužnika iz tačke 1. dispozitiva ovog rješenja dužni su iznos PDV-a sa fakture uplaćivati direktno Upravi za indirektno oporezivanje i to do 5. u mjesecu za prethodni porezni period. U istom roku primalac isporuke je dužan dostaviti Upravi za indirektno oporezivanje listu sa podacima za prethodni porezni period, a koji se odnose na poreznog obveznika dužnika prema kojem je uvedena posebna šema, sa sljedećim sadržajem:

19.08.2019. године, рješenju број: 04/4-1/III-17-1-UP/I-1-000178-4/20 од 11.12.2020. године, и број: 04/4-1/III-17-1-UP-I-15-79-2/22 од 18.08.2022. године и као и обавезе nastale на основу извještaja o posebnoj šemi u gradevinarstvu nisu blagovremeno plaćene.

Pošto dužnik nije uplatio dug nakon uručenja naloga za prinudnu naplatu, a na temelju odredbe člana 42. Pravilnika o provođenju Zakona o postupku prinudne naplate indirektnih poreza, izdat je налог за pljenidbu cjelokupne postojeće i buduće imovine dužnika.

Provodeći postupak prinudne naplate po navedenim naložima za prinudnu naplatu suglasno odredbi člana 13. Zakona o postupku prinudne naplate indirektnih poreza ("Službeni glasnik BiH", број 89/05 и 62/11), nakon pljenidbe novčanih sredstava izvršena je obustava transakcija preko bankovnih računa dužnika, koja do danas nije rezultirala naplatom duga. Dužnik nema pokretne niti nepokretne imovine iz koje bi se mogao naplatiti dug a što je potvrđeno dostavljanjem informacija od strane nadležnih registara. Gotovo sva pokretna imovina zatećena kod dužnika predmet je zaloga u korist drugih povjerilaca, dok je na nepokretnu imovinu u korist Uprave za indirektno oprezivanje upisana zakonska hipoteka, ali kako pored hipoteke UIO postoje drugi povjeriocici koji imaju prvenstveni red u namirenju, to je naplata duga po osnovu indirektnih poreza na takav način upitna i neizvjesna.

Kako kod dužnika nije pronadena druga imovina koja bi bila dovoljna da se dug namiri i kako je dužnik nastavio vršiti oporezivи promet uslijed čega se dug kontinuirano uvećava, stekli su se uvjeti da Grupa za prinudnu naplatu, suglasno odredbama člana 66., stav (3) Zakona o porezu na dodanu vrijednost i člana 127., stav (1) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost, započne postupak uvođenja posebne šeme za naplatu duga dužnika.

Na osnovu člana 3., stav (1) i (3) Instrukcije o postupku uvođenja posebne šeme dužnika ("Službeni glasnik BiH", број: 35/08) aktom broj: 02/6-2/III-231/23 od 19.01.2023. године Grupi za kontrolu velikih poreznih obveznika u Regionalnom centru Mostar dostavljena je inicijativa za kontrolu poreznog obveznika dužnika RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, s aspekta procjene kategorija iz člana 5. iste Instrukcije.

Po završenoj kontroli, suglasno odredbi člana 5. stav (3) Instrukcije o postupku uvođenja posebne šeme dužnika, aktom Grupe za kontrolu velikih poreznih obveznika RC Mostar broj: 04/4-1/III-17-1-UP-I-15-34-2/23 od 17.03.2023. године dostavljen je Grupi za prinudnu naplatu RC Mostar primjerak Zapisnika o kontroli broj: 04/4-1/III-17-1-UP-I-15-34-1/23 od 14.03.2023. године zajedno sa kopijom inicijative, kopijom naloga o kontroli i dokazima koji čine spis predmeta.

Kontrolom koja je obuhvatila porezne periode od 01.01.2022. - 31.12.2022., kao i prikupljanjem podataka u toku postupka prinudne naplate duga, utvrđene su činjenice koje ukazuju na potrebu i opravdanost uvođenja posebne šeme za naplatu duga ovog dužnika. Imajući u vidu osnovnu djelatnost ovog Društva i prirodu poslova koje obavlja RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, a što potvrđuju i podaci iz prethodnih godina, plasman proizvoda nije upitan.

Postupajući inspektor je na osnovu kontrole kod poreznog obveznika utvrdio da su obaveze veće od potraživanja, ali budući da plasman proizvoda nije upitan smatra da bi uvođenje posebne šeme za dužnika moglo imati uticaja na urednije izmirivanje obaveza po osnovu indirektnih poreza.

Obveznik je u skladu sa članom 38 i 39 Zakona o PDV-u ("Službeni glasnik BiH", број 93/05, 21/06, 60/06, 06/07, 100/07, 35/08 и 65/10) vršio obračun PDV i podnosio PDV prijave sa iskazanom obavezom koju nije plaćao.

Na osnovu utvrđenih činjenica suglasno odredbama člana 6., stav (1), a primjenom člana 8., stav (1) Instrukcije o postupku uvođenja posebne šeme dužnika, Grupa za prinudnu naplatu u Regionalnom centru Mostar je dana 04.04.2023. godine dostavila dužniku RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, "pismo namjere" broj: 02/6-2/III-91/23, u kojem ga obavještava o iznosu duga i namjeri uvođenja posebne šeme za naplatu PDV-a u roku od 30 dana ako dužnik ne izmiri dug ili ne obezbijedi adekvatnu garanciju za plaćanje duga, kako je propisano odredbom člana 128., stav (1) i (2) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost. U pismu namjere dužniku je ukazano na obaveze koje mu se stavljavaju na teret uvođenjem posebne dužničke šeme, shodno odredbama člana 128., stav (3) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost. Kako dužnik u ostavljenom roku nije uplatio dug ili obezbijedio adekvatnu garanciju za plaćanje duga, a dug se i dalje uvećavao u proteklih 30 dana, odlučeno je da se na ovog obveznika primijeni posebna šema radi obezbjedenja naplate duga.

Pri donošenju odluke o uvođenju posebne šeme dužnika Grupa za prinudnu naplatu je kao odlučne činjenice cijenila: iznos duga po osnovu indirektnih poreza koji se neprekidno uvećava, milionski iznos duga prema drugim povjeriocima, nemogućnost naplate poreza na dodanu vrijednost iz imovine dužnika, istorijat ponašanja dužnika u proteklim godinama.

Kako podaci iz mjesecičnih poreznih prijava ukazuju da dužnik kontinuirano obavlja oporezivи promet i iskazuje izlazni PDV, a s druge strane vrši isporuke na domaćem tržištu prema povezanim licima - registriranim PDV obveznicima, to je nespornim utvrđeno da je opravdano i neophodno uvođenje posebne šeme dužnika, pa je iz tih razloga odlučeno kao u dispositivu ovog rješenja.

Na temelju odredbe člana 66., stav (4), a u vezi sa članom 42., stav (1) Zakona o porezu na dodanu vrijednost, porezni obveznik dužnik (isporučioc dobara i usluga) i porezni obveznici kupci (primaoci dobara i usluga) su solidarno i pojedinačno odgovorni za plaćanje PDV-a, dok se ne primi dokaz da je fakturirani PDV plaćen.

Šodno odredbama člana 66., stav (7) i člana 128., stav (4) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost, ovo rješenje će biti objavljeno u "Službenom glasniku BiH" i tri najčitanije dnevne novine, a isto je dužnik obavezan istaći u poslovnim prostorijama na vidno mjesto zajedno s uvjerenjem o registraciji za PDV.

Određbom člana 137., stav (1) Zakona o postupku indirektnog oporezivanja ("Službeni glasnik BiH", br. 89/05 i 100/13) propisano je da žalba ne odlaze izvršenje rješenja.

Pouka o pravnom lijevu:

Protiv ovog rješenja može se uložiti žalba u roku od 15 (petnaest) dana od dana prijema istog, Odsjeku za prinudnu naplatu u Središnjem uredu UIO Banja Luka, putem Grupe za prinudnu naplatu RC Mostar. U skladu sa članom 12. Zakona o administrativnim taksama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07, 98/12) žalba izjavljena na odluke donesene u postupcima koji se vode po službenoj dužnosti ne podliježe plaćanju takse.

Broj 02/6-2/III-16-16-91-1/23

10. маја 2023. године
Mostar

Šef grupe za prinudnu naplatu
Jasna Balavac, s. r.

Temeljem članka 66. Zakona o porezu na dodanu vrijednost ("Službeni glasnik BiH", br. 9/2005, 35/2005, 100/2008 i 33/2017), članka 127. Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost ("Službeni glasnik BiH", br. 93/2005, 21/2006, 60/2006, 6/2007,

18.	2206	14.816,03	740,80	15.556,83	02/6-2/III-16-16-101-2236-1/22	18.07.2022	29.07.2022
19.	2206	13.707,18	685,36	14.392,54	02/6-2/III-16-16-101-1079-1/23	20.03.2023	31.03.2023.
20.	2207	6.052,35	302,62	6.354,97	02/6-2/III-16-16-101-2556-1/22	15.08.2022	26.08.2022
21.	2207	6.052,35	302,62	6.354,97	02/6-2/III-16-16-101-723-1/23	06.03.2023	17.03.2023
22.	2208	2.225,38	111,27	2.336,65	02/6-2/III-16-16-101-724-1/23	06.03.2023	17.03.2023

Nalozi za prisilnu naplatu su izdani dužniku temeljem članka 42. važećeg Pravilnika o provodenu Zakona o postupku prisilne naplate neizravnih poreza ("Službeni glasnik BiH", broj 27/12) u vrijeme izdavanja i temeljem članka 38. trenutno važećeg Pravilnika o provođenju Zakona o postupku prisilne naplate neizravnih poreza ("Službeni glasnik BiH", broj 35/20), jer obveze iskazane u redovitim prijavama samooporezivanja, kao i obveze po osnovi PDV-a utvrđene rješenjima o razrezu Sektora za poreze, Odsjeka za kontrolu velikih poreznih obveznika, Grupe za kontrolu velikih poreznih obveznika Mostar broj: 04/4-1/III-17-1-UP/I-1-000096-4/19 od 19.08.2019. godine, rješenju broj: 04/4-1/III-17-1-UP/I-1-000178-4/20 od 11.12.2020. godine, i broj: 04/4-1/III-17-1-UP/I-15-79-2/22 od 18.08.2022. godine i kao i obveze nastale temeljem izješća o posebnoj shemi u gradevinarstvu nisu pravovremeno plaćene.

Pošto dužnik nije uplatio dug nakon uručenja naloga za prisilnu naplatu, a na temelju odredbe članka 42. Pravilnika o provođenju Zakona o postupku prisilne naplate neizravnih poreza, izdan je nalog za pljenidbu cijelokupne postojeće i buduće imovine dužnika.

Provodeći postupak prisilne naplate po navedenim nalozima za prisilnu naplatu suglasno odredbi članka 13. Zakona o postupku prisilne naplate neizravnih poreza ("Službeni glasnik BiH", br. 89/05 i 62/11), nakon pljenidbe novčanih sredstava izvršena je obustava transakcija preko bankovnih računa dužnika, koja do danas nije rezultirala naplatom duga. Dužnik nema pokretne niti nepokretne imovine iz koje bi se mogao naplatiti dug a što je potvrđeno dostavljanjem informacija od strane nadležnih registara. Gotovo sva pokretna imovina zatećena kod dužnika predmet je zaloga u korist drugih povjeritelja, dok je na nepokretnu imovinu u korist Uprave za neizravno oprezivanje upisana zakonska hipoteka, ali kako pored hipoteke UNO postoje drugi povjeritelji koji imaju prvenstveni red u namirenju, to je naplata duga po osnovi neizravnih poreza na takav način upitna i neizvjesna.

Kako kod dužnika nije pronađena druga imovina koja bi bila dovoljna da se dug namiri i kako je dužnik nastavio vršiti oporezivи promet uslijed čega se dug kontinuirano uvećava, stekli su se uvjeti da Grupa za prisilnu naplatu, suglasno odredbama članka 66., stavak (3) Zakona o porezu na dodanu vrijednost i članka 127., stavak (1) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost, započne postupak uvođenja posebne sheme za naplatu duga dužnika.

Temeljem članka 3., stavak (1) i (3) Instrukcije o postupku uvođenja posebne sheme dužnika ("Službeni glasnik BiH", broj: 35/08) aktom broj: 02/6-2/III-231/23 od 19.01.2023.godine Grupi za kontrolu velikih poreznih obveznika u Regionalnom centru Mostar dostavljena je inicijativa za kontrolu poreznog obveznika dužnika RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, s aspekta procjene kategorija iz članka 5. iste Instrukcije.

Po završenoj kontroli, suglasno odredbi članka 5. stavak (3) Instrukcije o postupku uvođenja posebne sheme dužnika, aktom Grupe za kontrolu velikih poreznih obveznika RC Mostar broj: 04/4-1/III-17-1-UP-I-15-34-2/23 od 17.03.2023. godine dostavljen je Grupi za prisilnu naplatu RC Mostar primjerač Zapisnika o kontroli broj: 04/4-1/III-17-1-UP-I-15-34-1/23 od 14.03.2023. godine zajedno sa preslikom inicijative, preslikom naloga o kontroli i dokazima koji čine spis predmeta.

Kontrolom koja je obuhvatila porezna razdoblja od 01.01.2022 - 31.12.2022., kao i prikupljanjem podataka u toku postupka prisilne naplate duga, utvrđene su činjenice koje ukazuju na potrebu i opravданost uvođenja posebne sheme za naplatu duga ovog dužnika. Imajući u vidu osnovnu djelatnost ovog Društva i prirodu poslova koje obavlja RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, a što potvrđuju i podaci iz prethodnih godina, plasman proizvoda nije upitan.

Postupajući inspektor je temeljem kontrole kod poreznog obveznika utvrdio da su obveze veće od potraživanja, ali budući da plasman proizvoda nije upitan smatra da bi uvođenje posebne sheme za dužnika moglo imati utjecaja na urednije izmirivanje obveza po osnovi neizravnih poreza.

Obveznik je sukladno članku 38 i 39 Zakona o PDV-u ("Službeni glasnik BiH", br. 93/05, 21/06, 60/06, 06/07, 100/07, 35/08 i 65/10) vršio obračun PDV i podnosio PDV prijave sa iskazanom obvezom koju nije plaćao.

Temeljem utvrđenih činjenica suglasno odredbama članka 6., stavak (1), a primjenom članka 8., stavak (1) Instrukcije o postupku uvođenja posebne sheme dužnika, Grupa za prisilnu naplatu u Regionalnom centru Mostar je dana 04.04.2023. godine dostavila dužniku RUDNICI GIPSA Z.D.D., 770 Slavne brdske brigade bb, 70220 Donji Vakuf, "pismo namjere" broj: 02/6-2/III-91/23, u kojem ga obavještava o iznosu duga i namjeri uvođenja posebne sheme za naplatu PDV-a u roku od 30 dana ako dužnik ne izmiri dug ili ne osigura adekvatno jamstvo za plaćanje duga, kako je propisano odredbom članka 128., stavak (1) i (2) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost. U pismu namjere dužniku je ukazano na obveze koje mu se stavljuju na teret uvođenjem posebne dužničke sheme, shodno odredbama članka 128., stavak (3) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost. Kako dužnik u ostavljenom roku nije uplatio dug ili osigurao adekvatno jamstvo za plaćanje duga, a dug se i dalje uvećavao u proteklih 30 dana, odlučeno je da se na ovog obveznika primijeni posebna shema radi osiguranja naplate duga.

Pri donošenju odluke o uvođenju posebne sheme dužnika Grupa za prisilnu naplatu je kao odlučne činjenice cijenila: iznos duga po osnovi neizravnih poreza koji se neprekidno uvećava, milijunski iznos duga prema drugim povjeriteljima, nemogućnost naplate poreza na dodanu vrijednost iz imovine dužnika, historijat ponasanja dužnika u proteklim godinama.

Kako podatci iz mjesecnih poreznih prijava ukazuju da dužnik kontinuirano obavlja oporezivi promet i iskazuje izlazni PDV, a s druge strane vrši isporuke na domaćem tržištu prema povezanim osobama - registriranim PDV obveznicima, to je nespornim utvrđeno da je opravданo i neophodno uvođenje posebne sheme dužnika, pa je iz tih razloga odlučeno kao u izreci ovoga rješenja.

Temeljem odredbe članka 66., stavak (4), a u svezi sa člankom 42., stavak (1) Zakona o porezu na dodanu vrijednost, porezni obveznik dužnik (isporučitelj dobara i usluga) i porezni obveznici kupci (primatelji dobara i usluga) su solidarno i pojedinačno odgovorni za plaćanje PDV-a, dok se ne primi dokaz da je fakturirani PDV plaćen.

Shodno odredbama članka 66., stavak (7) i članka 128., stavak (4) Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dodanu vrijednost, ovo rješenje će biti objavljeno u "Službenom glasniku BiH" i tri najčitanije dnevne novine, a isto je dužnik obvezan istaći u poslovnim prostorijama na viđeno mjesto zajedno s uvjerenjem o registraciji za PDV.

Odredbom članka 137., stavak (1) Zakona o postupku neizravnog oporezivanja ("Službeni glasnik BiH", br. 89/05 i 100/13) propisano je da žalba ne odgađa izvršenje rješenja.

Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovoga rješenja može se uložiti žalba u roku od 15 (petnaest) dana od dana prijema istog, Odsjeku za prisilnu naplatu u Središnjem uredu UNO Banja Luka, putem Grupe za prisilnu naplatu RC Mostar. U skladu sa člankom 12. Zakona o administrativnim

Уторак, 30. 5. 2023.

С Л У Ж Б Е Н И Г Л А С Н И К Б и Х

Број 39 - Страна 13

pristojbama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj: 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07, 98/12) žalba izjavljena na odluke donesene u postupcima koji se vode po službenoj dužnosti ne podliježe plaćanju pristojbe.

Broj 02/6-2/III-16-16-91-1/23

10. svibnja 2023. godine
Mostar

Šef grupe za prisilnu naplatu
Jasna Balavac, v. r.

(SI-827/23-G)

503

На основу члана 29. Закона о фитофармацеутским средствима Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 49/04), Управа Босне и Херцеговине за заштиту здравља биља објављује

**ИЗМЈЕНЕ И ДОПУНЕ СПИСКА
АКТИВНИХ МАТЕРИЈА ДОЗВОЉЕНИХ ЗА УПОТРЕБУ У ФИТОФАРМАЦЕУТСКИМ СРЕДСТВИМА
У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

Списак активних материја дозвољених за употребу у фитофармацеутским средствима у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 17/23) (у даљем тексту: Списак) мијења се како слиједи:

1. У дијелу Д Списка додаје се слједећи унос:

Број	Тривијални називи Идентификацијски бројеви	Хемијски назив према IUPAC-у	Чистоћа	Ступање на снагу	Рок важења одобрења	Посебне одредбе
42.	Trichoderma atroviride AGR2	Није примјењиво	Номинални садржај Trichoderma atroviride AGR2 у техничком производу и формулацији: Минимално: 5×10^{11} CFU/kg Номинално: 1×10^{12} CFU/kg Максимално: 1×10^{13} CFU/kg Нема значајних нечистота	22.2.2023.	21.2.2038.	За провођење јединствених принципа из прописа о јединственим принципима за опјењивање ФФС, при доношењу одлуке о регистрацији узимају се у обзир и закључци поступка разматрања активне материје од стране релевантних тијела Европске уније. У тој укупно пројецији потребно је обратити посебну пажњу на слједеће: - спецификацију комерцијално произведеног техничког материјала у средствима за заштиту биља, укључујући цјеловиту карактеризацију релевантних секундарних метаболита, - заштиту корисника и радника, узимајући у обзир да се сматра да микроорганизми сами по себи могу узроковати преосјетљивост. Може се препоручити употреба личне заштитне опреме и средстава за заштиту дисајног система како би смањила изложеност преко коже и удиšањем.

2. У дијелу А Списка брише се унос 89. за Pseudomonas chlororaphis сој MA 342.

3. У дијелу Б Списка додаје се слједећи унос:

Број	Тривијални називи Идентификацијски бројеви	Хемијски назив према IUPAC-у	Чистоћа	Ступање на снагу	Рок важења одобрења	Посебне одредбе
156.	Pseudomonas chlororaphis сој MA 342 Збирка културе: NCIMB, UK: NCIMB 40616	Није примјењиво	Количина секундарног метаболита 2,3-deepoksi-2,3-didehidro- rizoksina (DDR) у средству за контролу микробних штетних организама (MPCA) не смије премашити LOQ (2,0 µg/ml).	1.3. 2023.	28.2. 2038.	Допуштен за употребу само као фунгицид за третирање сјемена у затвореном уређају за третирање сјемена. За провођење јединствених принципа из прописа о јединственим принципима за опјењивање ФФС, при доношењу одлуке о регистрацији узимају се у обзир и закључци поступка разматрања активне материје од стрane релевантних тијела Европске уније. У тој укупно пројецији потребно је обратити посебну пажњу на: - ниво метаболита 2,3-deepoksi-2,3-didehidro-rizoksina (DDR) у средству за контролу микробних штетних организама (MPCA), која не смије премашити 2 µg/ml; - заштиту корисника средства и радника, узимајући у обзир да се сматра како Pseudomonas chlororaphis сој MA 342, као и сваки други микроорганизам, може узроковати преосјетљивост, те посебно пажњи на изложеност удиšањем; Произвођач мора осигурати строго одржавање околинских услова и анализу контроле квалитета током производног поступка ради поштовања граничних вриједности микробиолошке контаминације из радног документа SANCO/12116/2012. Услови употребе према потреби укључују мјере за смањење ризика.

4. У дијелу А Списка брише се унос 210. за абамектин.

5. У дијелу Б Списка додаје се слједећи унос:

Број	Тривијални називи Идентификацијски бројеви	Хемијски назив према IUPAC-у	Чистоћа	Ступање на снагу	Рок важења одобрења	Посебне одредбе
157	Абамектин CAS бр.: 71751-41-2	Авермектин B1a (10E,14E,16E)-	≥ 850 g/kg абамектина(зборј авермектина B1a и авермектина	1.4.2023.	31.3.2038.	Могу се одобрити само употребе које омогућавају контролисану размјену материјала и енергије с

Авермектин B1a CAS бр.: 65195-55-3 Авермектин B1b CAS бр.: 65195-56-4 Абамектин CIPAC бр.: 495	(1R,4S,5'S,6S, 6'R,8R,12S,13S, 20R,21R,24S)-6'- [(S)-sek-butil]- 21,24-dihidroksi- 5',11,13,22- tetrametil-2-okso- (3,7,19- trioksatetra(ciklo [15.6.1.14,8]020, 24]pentakoza- 10,14,16,22- tetraen)-6-spiro- 2'-(5',6'-dihidro- 2'H-piran)-12-il 2,6-dideoksi-4-O- (2,6-dideoksi-3- O-metil- α -L- arabino- heksopiranosil)-3- O-metil- α -L- arabino- heksopiranosid Авермектин B1b (10E,14E,16E)- (1R,4S,5'S,6S, 6'R,8R,12S,13S, 20R,21R,24S)- 21,24-dihidroksi- 6'-izopropil- 5',11,13,22- tetrametil-2-okso- (3,7,19- trioksatetra(ciklo[1 5.6.1.14,8]020,24] pentakoza- 10,14,16,22- tetraen)-6-spiro- 2'-(5',6'-dihidro- 2'H-piran)-12-il 2,6-dideoksi-4-O- (2,6-dideoksi-3- O-metil- α -L- arabino- heksopiranosil)-3- O-metil- α -L- arabino- heksopiranosid	B1b), најмање 800 g/kg авермектина B1a и највише 200 g/kg авермектина B1b			околином и спречавају ослобађање средстава за заштиту била у окolini, посебно употребе у трајним стакленицима. За провођење јединствених принципа из прописа о јединственим принципима за оцењивање ФФС, при доношењу одлуке о регистрацији узимају се у обзир и закључци поступка разматрања активне материје од стране релевантних тијела Европске уније. У тој укупно рођени погодно је обратити посебну пажњу на: - заштиту корисника и радника те морају осигурати да услови употребе укључују примјену одговарајућих личних заштитних средстава, нпр. ношење рукавица; - ефекат фотолизе на нивое остатака пестицида на културама. Посебно је важно осигурати да доступна испитивања остатака на културама одражавају најкритичније стање у погледу остатака. Према потреби, зависно од зоне, примјењују се сезонска ограничења раздoblja примјене (нпр. репрезентативне употребе искључују примјену од новембра до фебруара).

6. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 74., ciram, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
7. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 90., meranipirim, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
8. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 123., klonidafop, датум се замјењује датумом 15.12.2025.;
9. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 124., pirimikarb, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
10. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 125., rimsulfuron, датум се замјењује датумом 15.8.2025.;
11. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 127., tritikonazol, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
12. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 130., ciprodinil, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
13. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 131., fosetyl, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
14. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 132., trineksapak, датум се замјењује датумом 15.12.2024.;
15. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 133., diklorprop-P, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
16. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 134., metkonazol, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
17. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 135., pirimetanil, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
18. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 136., triklopir, датум се замјењује датумом 15.12.2024.;
19. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 137., metrafenon, датум се замјењује датумом 15.12.2024.;
20. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 138., Bacillus subtilis (Cohn 1872) сој QST 713, датум се
замјењује датумом 15.8.2024.;
21. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 139., spinosad, датум се замјењује датумом 15.3.2025.;
22. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 193., Bacillus thuringiensis subsp. aizawai сој ABTS-1857 и
сој GC-91, датум се замјењује датумом 15.8.2024.;
23. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 194., Bacillus thuringiensis subsp. israeliensis (серотип H-
14) сој AM65-52, датум се замјењује датумом 15.8.2024.;
24. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 195., Bacillus thuringiensis subsp. kurstaki сој ABTS 351,
сој PB 54, сој SA 11, сој SA 12, сој EG 2348, датум се замјењује датумом 15.8.2024.;
25. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 197., Beauveria bassiana сој ATCC 74040, сој GHA, датум
се замјењује датумом 30.9.2025.;
26. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 198., Cydia pomonella Granulovirus (CpGV), датум се
замјењује датумом 15.8.2024.;

27. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 204., Trichoderma atroviride (прије T. harzianum) сој T11, датум се замјењује датумом 15.4.2025.;
28. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 206., Trichoderma harzianum сој T-22, сој ITEM 908, датум се замјењује датумом 15.4.2025.;
29. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 207., Trichoderma asperellum (прије T. harzianum) сој ICC012, сој T25, сој TV1, датум се замјењује датумом 15.4.2025.;
30. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 208., Trichoderma gamsii (прије T. viride) сој ICC080, датум се замјењује датумом 15.4.2025.;
31. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 213., fenpirokssimat, датум се замјењује датумом 15.6.2026.;
32. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 300., malation, датум се замјењује датумом 31.7.2026.;
33. У дијелу А Списка у шестој колони, престанак одобрења, у реду 313., piridaben, датум се замјењује датумом 31.7.2026.;
34. У дијелу А Списка брише се ред 116. за oksamil.¹

Измјене Списка активних материја дозвољених за употребу у фитофармацеутским средствима у БиХ објављују се у "Службеном гласнику БиХ" у складу са измјенама и допунама Списка у Европској унији.

Овим Измјенама Списка активних материја дозвољених за употребу у фитофармацеутским средствима у БиХ преузимају се одредбе:

- Проведбена уредба Комисије (ЕУ) 2023/216 од 1. фебруара 2023. о одобравању активне материје ниског ризика Trichoderma atroviride AGR2 у складу с Уредбом (Е3) бр. 1107/2009 Европског парламента и Вијећа о стављању на тржиште средстава за заштиту биља те о измјени Проведбене уредбе Комисије (ЕУ) бр. 540/2011.
- Проведбена уредба Комисије (ЕУ) 2023/223 од 27. јануара 2023. о продужењу одобрења активне материје Pseudomonas chlororaphis сој MA 342 у складу с Уредбом (Е3) бр. 1107/2009 Европског парламента и Вијећа о стављању на тржиште средстава за заштиту биља те о измјени Прилога Проведбеној уредби Комисије (ЕУ) бр. 540/2011.
- Проведбена уредба Комисије (ЕУ) 2023/515 од 8. марта 2023. о продужењу одобрења активне материје abamektin у складу с Уредбом (Е3) бр. 1107/2009 Европског парламента и Вијећа и о измјени Проведбене уредбе Комисије (ЕУ) бр. 540/2011.
- Проведбена уредба Комисије (ЕУ) 2023/689 од 20. марта 2023. о измјени Проведбене уредбе (ЕУ) бр. 540/2011 у погледу продужења рока важења одобрења активних материја Bacillus subtilis (Cohn 1872) сој QST 713, Bacillus thuringiensis subsp. Aizawai sojevi ABTS-1857 и GC-91, Bacillus thuringiensis subsp. Israeliensis (serotip H-14) сој AM65-52, Bacillus thuringiensis subsp. Kurstaki sojevi ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 и EG 2348, Beauveria bassiana сојеви ATCC 74040 и GHA, kladinafop, Cydia pomonella Granulovirus (CpGV), ciproprodinil, diklorprop-P, fenpirokssimat, fosetil, malation, mepanipirim, metkonazol, metrafenon, pirimikarb, piridaben, pirimetanil, rimsulfuron, spinosad, Trichoderma asperellum (прије "T. harzianum") сојеви ICC012, T25 и TV1, Trichoderma atroviride (прије "T. harzianum") сој T11, Trichoderma gamsii (прије "T. viride") сој ICC080, Trichoderma harzianum сојеви T-22 и ITEM 908, triklopir, trineksapak, tritikonazol и ciram.
- Проведбена уредба Комисије (ЕУ) 2023/741 од 5. априла 2023. о непродужењу одобрења активне материје oksamil у складу с Уредбом (Е3) бр. 1107/2009 Европског парламента и Вијећа и о измјени Проведбене уредбе Комисије (ЕУ) бр. 540/2011.

Навођење одредби Уредби врши се искључиво у сврху праћења и информисања о преузимању правне течевине Европске уније у законодавство Босне и Херцеговине.

Измјене Списка активних материја дозвољених за употребу у фитофармацеутским средствима у БиХ ступају на снагу наредног дана од дана потписивања.

Број 08-02-2-79-19/23

4. маја 2023. године

Сарајево

Директор
Др Горан Перковић, с. п.

На основу члана 29. Закона о фитофармацеутским сredствима Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", број 49/04), Управа Bosne i Hercegovine за заштиту zdravlja bilja objavljuje

IZMJENE I DOPUNE SPISKA AKTIVNIH MATERIJA DOZVOLJENIH ZA UPOTREBU U FITOFARMACEUTSKIM SREDSTVIMA U BOSNI I HERCEGOVINI

Spisak aktivnih materija dozvoljenih za upotrebu u fitofarмацеутским sredstvima u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 17/23) (u daljem tekstu: Spisak) mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu D Spiska dodaje se sljedeći unos:

Broj	Trivijalni nazivi Identifikacijski brojevi	Hemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Stupanje na snagu	Rok važenja odobrenja	Posebne odredbe
42.	Trichoderma atroviride AGR2	Nije primjenjivo	Nominalni sadržaj Trichoderma atroviride AGR2 u tehničkom proizvodu i formulaciji: Minimalno: 5×10^{11} CFU/kg Nominalno: 1×10^{12} CFU/kg Maksimalno: 1×10^{13} CFU/kg Nema značajnih nečistoća	22.2.2023.	21.2.2038.	Za provođenje jedinstvenih principa iz propisa o jedinstvenim principima za ocjenjivanje FFS, pri donošenju odluke o registraciji uzimaju se u obzir i zaključci postupka razmatranja aktivne materije od strane relevantnih tijela Evropske unije. U toj ukupnoj procjeni potrebno je obratiti posebnu pažnju na sljedeće: - specifikaciju komercijalno proizvedenog tehničkog materijala u sredstvima za zaštitu bilja, uključujući cijelovitu karakterizaciju

¹ Увоз фитофармацеутских средстава која садрже ову активну материју (оксамил) је забрањен а продаја, складиштење и употреба је дозвољена до 30.9.2023. године

					relevantnih sekundarnih metabolita, - zaštitu korisnika i radnika, uzimajući u obzir da se smatra da mikroorganizmi sami po sebi mogu uzrokovati preosjetljivost. Može se prepričuti upotreba lične zaštite opreme i sredstava za zaštitu disajnog sistema kako bi se smanjila izloženost preko kože i udisanjem.
--	--	--	--	--	---

2. U dijelu A Spiska briše se unos 89. za Pseudomonas chlororaphis soj MA 342.

3. U dijelu B Spiska dodaje se sljedeći unos:

Broj	Trivijalni nazivi Identifikacijski brojevi	Hemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Stupanje na snagu	Rok važenja odobrenja	Posebne odredbe
156.	Pseudomonas chlororaphis soj MA 342 Zbirka kulture: NCIMB, UK: NCIMB 40616	Nije primjenjivo	Količina sekundarnog metabolita 2,3-depopksi-2,3-didehidro-rizoksina (DDR) u sredstvu za kontrolu mikrobnih štetnih organizama (MPCA) ne smije premašiti LOQ (2,0 µg/ml).	1.3. 2023.	28.2. 2038.	Dopušten za upotrebu samo kao fungicid za tretiranje sjemena u zatvorenom uredaju za tretiranje sjemena. Za provođenje jedinstvenih principa iz propisa o jedinstvenim principima za ocjenjivanje FFS, pri donošenju odluke o registraciji uzimaju se u obzir i zaključci postupka razmatranja aktivne materije od strane relevantnih tijela Evropske unije. U toj ukupnoj procjeni potrebno je obratiti posebnu pažnju na: - nivo metabolita 2,3-depopksi-2,3-didehidro-rizoksina (DDR) u sredstvu za kontrolu mikrobnih štetnih organizama (MPCA), koja ne smije premašiti 2 µg/ml; - zaštitu korisnika sredstva i radnika, uzimajući u obzir da se smatra kako Pseudomonas chlororaphis soj MA 342, kao i svaki drugi mikroorganizam, može uzrokovati preosjetljivost, te posebno pazeci na izloženost udisanjem; Proizvođač mora osigurati strogo održavanje okolišnih uslova i analizu kontrole kvaliteta tokom proizvodnog postupka radi postovanja graničnih vrijednosti mikrobiološke kontaminacije iz radnog dokumenta SANCO/12116/2012. Uslovi upotrebe prema potrebi uključuju mjeru za smanjenje rizika.

4. U dijelu A Spiska briše se unos 210. za abamektin.

5. U dijelu B Spiska dodaje se sljedeći unos:

Broj	Trivijalni nazivi Identifikacijski brojevi	Hemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Stupanje na snagu	Rok važenja odobrenja	Posebne odredbe
157	Abamektin CAS br.: 71751-41-2 Avermektin B1a CAS br.: 65195-55-3 Avermektin B1b CAS br.: 65195-56-4 Abamektin CIPAC br.: 495	Avermektin B1a (10E,14E,16E)-(1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20R,21R,24S)-6'-(S)-sektbutil-21,24-dihidroksi-5',11,13,22-tetrametil-2-okso-(3,7,19-trioksatetraцикло[15.6.1.14,8]20,24]pentakoza-10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'-(5',6'-dihidro-2H-piran)-12-il 2,6-dideoksi-4-O-(2,6-dideoksi-3-O-metil- α -L-arabinoheksopiranosil)-3-O-metil- α -L-arabinoheksopiranosid Avermektin B1b (10E,14E,16E)-(1R,4S,5'S,6S,6'R,8R,12S,13S,20R,21R,24S)-21,24-dihidroksi-6'-izopropil-5',11,13,22-tetrametil-2-okso-(3,7,19-trioksatetraцикло[15.6.1.14,8]20,24]pentakoza-10,14,16,22-tetraen)-6-spiro-2'-(5',6'-dihidro-2H-piran)-12-il 2,6-dideoksi-4-O-(2,6-dideoksi-3-O-	\geq 850 g/kg abamektina (zbroj avermektina B1a i avermektina B1b), najmanje 800 g/kg avermektina B1a i najviše 200 g/kg avermektina B1b	1.4.2023.	31.3.2038.	Mogu se odobriti samo upotrebe koje omogućavaju kontrolisanu razmjeru materijala i energije s okolinom i sprečavaju oslobadanje sredstava za zaštitu bilja u okoliš, posebno upotrebe u trajnim staklenicima. Za provođenje jedinstvenih principa iz propisa o jedinstvenim principima za ocjenjivanje FFS, pri donošenju odluke o registraciji uzimaju se u obzir i zaključci postupka razmatranja aktivne materije od strane relevantnih tijela Evropske unije. U toj ukupnoj procjeni potrebno je obratiti posebnu pažnju na: - zaštitu korisnika i radnika te moraju osigurati da uslovi upotrebe uključuju primjenu odgovarajućih ličnih zaštitnih sredstava, npr. nošenje rukavica; - efekat fotolize na nivoe ostataka pesticida na kulturama. Posebno je važno osigurati da dostupna ispitivanja ostataka na kulturama odražavaju najkritičnije stanje u pogledu ostataka. Prema potrebi, zavisno od zone, primjenjuju se sezonska ograničenja razdoblja primjene (npr. reprezentativne upotrebe isključuju primjenu od novembra do februara).

		metil- α -L-arabino-heksopiranosil)-3-O-metil- α -L-arabino-heksopiranosid			
--	--	--	--	--	--

6. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 74., ciram, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 7. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 90., mepanipirim, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 8. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 123., kladinafop, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2025.;
 9. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 124., pirimikarb, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 10. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 125., rimsulfuron, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2025.;
 11. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 127., tritikonazol, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 12. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 130., ciprodinil, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 13. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 131., fosetil, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 14. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 132., trineksapak, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2024.;
 15. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 133., diklorprop-P, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 16. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 134., metkonazol, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 17. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 135., pirimetanil, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 18. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 136., triklopir, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2024.;
 19. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 137., metrafenon, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2024.;
 20. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 138., Bacillus subtilis (Cohn 1872) soj QST 713, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;
 21. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 139., spinosad, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;
 22. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 193., Bacillus thuringiensis subsp. aizawai soj ABTS-1857 i soj GC-91, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;
 23. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 194., Bacillus thuringiensis subsp. israeliensis (serotip H-14) soj AM65-52, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;
 24. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 195., Bacillus thuringiensis subsp. kurstaki soj ABTS 351, soj PB 54, soj SA 11, soj SA 12, soj EG 2348, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;
 25. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 197., Beauveria bassiana soj ATCC 74040, soj GHA, datum se zamjenjuje datumom 30.9.2025.;
 26. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 198., Cydia pomonella Granulovirus (CpGV), datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;
 27. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 204., Trichoderma atroviride (prije T. harzianum) soj T11, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;
 28. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 206., Trichoderma harzianum soj T-22, soj ITEM 908, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;
 29. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 207., Trichoderma asperellum (prije T. harzianum) soj ICC012, soj T25, soj TV1, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;
 30. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 208., Trichoderma gamsii (prije T. viride) soj ICC080, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;
 31. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 213., fenpiroksimat, datum se zamjenjuje datumom 15.6.2026.;
 32. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 300., malation, datum se zamjenjuje datumom 31.7.2026.;
 33. U dijelu A Spiska u šestoj koloni, prestanak odobrenja, u redu 313., piridaben, datum se zamjenjuje datumom 31.7.2026.;
 34. U dijelu A Spiska briše se red 116. za oksamil.¹

Izmjene Spiska aktivnih materija dozvoljenih za upotrebu u fitofarmaceutskim sredstvima u BiH objavljaju se u "Službenom glasniku BiH" u skladu sa izmjenama spiska u Evropskoj uniji.

Ovim Izmjenama Spiska aktivnih materija dozvoljenih za upotrebu u fitofarmaceutskim sredstvima u BiH preuzimaju se odredbe:

- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/216 od 1. februara 2023. o odobravanju aktivne materije niskog rizika Trichoderma atroviride AGR2 u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja te o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 540/2011.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/223 od 27. januara 2023. o produženju odobrenja aktivne materije Pseudomonas chlororaphis soj MA 342 u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja te o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/515 od 8. marta 2023. o produženju odobrenja aktivne materije abamektin u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 540/2011
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/689 od 20. marta 2023. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produženja roka važenja odobrenja aktivnih materija Bacillus subtilis (Cohn 1872) soj QST 713, Bacillus thuringiensis subsp. Aizawai sojevi ABTS-1857 i GC-91, Bacillus thuringiensis subsp. Israeliensis (serotip H-14) soj AM65-52, Bacillus thuringiensis subsp. Kurstaki sojevi ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 i EG 2348, Beauveria bassiana sojevi ATCC 74040 i GHA, kladinafop, Cydia pomonella Granulovirus (CpGV), ciprodinil, diklorprop-P, fenpiroksimat, fosetil, malation, mepanipirim, metkonazol, metrafenon, pirimikarb, piridaben, pirimetanil, rimsulfuron, spinosad, Trichoderma asperellum (prije "T. harzianum") sojevi ICC012, T25 i TV1, Trichoderma atroviride (prije "T. harzianum") soj T11, Trichoderma gamsii (prije "T. viride") soj ICC080, Trichoderma harzianum sojevi T-22 i ITEM 908, triklopir, trineksapak, tritikonazol i ciram.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/741 od 5. aprila 2023. o neproduženju odobrenja aktivne materije oksamil u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 540/2011.

¹ Uvoz fitofarmaceutskih sredstava koja sadrže ovu aktivnu materiju (oksamil) je zabranjen a prodaja, skladištenje i upotreba je dozvoljena do 30.9.2023. godine

Navođenje odredbi Uredbi vrši se isključivo u svrhu praćenja i informisanja o preuzimanju pravne tečevine Europske unije u zakonodavstvo Bosne i Hercegovine.

Izmjene i dopune Spiska aktivnih materija dozvoljenih za upotrebu u fitofarmaceutskim sredstvima u BiH stupaju na snagu narednog dana od dana potpisivanja.

Broj 08-02-2-79-19/23

4. maja 2023. godine

Sarajevo

Direktor
Dr. Goran Perković, s. r.

Na temelju članka 29. Zakona o fitofarmaceutskim sredstvima Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 49/04), Uprava Bosne i Hercegovine za zaštitu zdravlja bilja objavljuje

**IZMJENE I DOPUNE POPISA
AKTIVNIH TVARI DOZVOLJENIH ZA UPORABU U FITOFARMACEUTSKIM SREDSTVIMA
U BOSNI I HERCEGOVINI**

Popis aktivnih tvari dozvoljenih za uporabu u fitofarmaceutskim sredstvima u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 17/23) (u daljem tekstu: Popis) mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu D Popisa dodaje se sljedeći unos:

Broj	Trivijalni nazivi Identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Stupanje na snagu	Rok važenja odobrenja	Posebne odredbe
42.	Trichoderma atroviride AGR2	Nije primjenjivo	Nominalni sadržaj Trichoderma atroviride AGR2 u tehničkom proizvodu i formulaciji: Minimalno: 5×10^{11} CFU/kg Nominalno: 1×10^{12} CFU/kg Maksimalno: 1×10^{13} CFU/kg Nema značajnih nečistoća	22.2.2023.	21.2.2038.	Za provedbu jedinstvenih načela iz propisa o jedinstvenim načelima za ocjenjivanje FFS, pri donošenju odluke o registraciji uzimaju se u obzir i zaključci postupka razmatranja aktivne tvari od strane relevantnih tijela Europske unije. U toj ukupnoj procjeni potrebno je obratiti posebnu pozornost na sljedeće: - specifikaciju komercijalno proizvedenog tehničkog materijala u sredstvima za zaštitu bilja, uključujući cjelovitu karakterizaciju relevantnih sekundarnih metabolita, - zaštitu korisnika i radnika, uzimajući u obzir da se smatra da mikroorganizmi sami po sebi mogu uzrokovati preosjetljivost. Može se preporučiti uporaba osobne zaštitne opreme i sredstava za zaštitu dišnog sustava kako bi se smanjila izloženost preko kože i udisanjem.

2. U dijelu A Popisa briše se unos 89. za Pseudomonas chlororaphis soj MA 342.

3. U dijelu B Popisa dodaje se sljedeći unos:

Broj	Trivijalni nazivi Identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Stupanje na snagu	Rok važenja odobrenja	Posebne odredbe
156.	Pseudomonas chlororaphis soj MA 342 Zbirka kulture: NCIMB, UK: NCIMB 40616	Nije primjenjivo	Količina sekundarnog metabolita 2,3-deepoksi-2,3-didehidro-rizoksina (DDR) u sredstvu za kontrolu mikrobnih štetnih organizama (MPCA) ne smije premašiti LOQ (2,0 µg/ml).	1.3. 2023.	28.2.2038.	Dopušten za uporabu samo kao fungicid za tretiranje sjemena u zatvorenom uredaju za tretiranje sjemena. Za provedbu jedinstvenih načela iz propisa o jedinstvenim načelima za ocjenjivanje FFS, pri donošenju odluke o registraciji uzimaju se u obzir i zaključci postupka razmatranja aktivne tvari od strane relevantnih tijela Europske unije. U toj ukupnoj procjeni potrebno je obratiti posebnu pozornost na: - razinu metabolita 2,3-deepoksi-2,3-didehidro-rizoksina (DDR) u sredstvu za kontrolu mikrobnih štetnih organizama (MPCA), koja ne smije premašiti 2 µg/ml; - zaštitu korisnika sredstva i radnika, uzimajući u obzir da se smatra kako Pseudomonas chlororaphis soj MA 342, kao i svaki drugi mikroorganizam, može uzrokovati preosjetljivost, te posebno pazeti na izloženost udisanjem; proizvođač mora osigurati strogo održavanje okolišnih uvjeta i analizu kontrole kvalitete tijekom proizvodnog postupka radi poštovanja graničnih vrijednosti mikrobiološke kontaminacije iz radnog dokumenta SANCO/12116/2012. Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjeru za smanjenje rizika.

4. U dijelu A Popisa briše se unos 210. za abamektin.

5. U dijelu B Popisa dodaje se sljedeći unos:

Broj	Trivijalni nazivi Identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća	Stupanje na snagu	Rok važenja odobrenja	Posebne odredbe
157	Abamektin CAS br.: 71751-41-2 Avermektin B1a CAS br.: 65195-55-3 Avermektin B1b CAS br.: 65195-56-4 Abamektin CIPAC br.: 495	Avermektin B1a (10E,14E,16E)-(1R,4S,5S,6S,6R,8R,12S,13S,20R,21R,24S)-6-[[(S)-sek-butil]-21,24-dihidroksi-5',11,13,22-tetrametil-2-okso-(3,7,19-	≥ 850 g/kg abamektina (zbroj avermektina B1a i avermektina B1b), najmanje 800 g/kg avermektina B1a i najviše 200 g/kg avermektina B1b	1.4.2023.	31.3.2038.	Mogu se odobriti samo uporabe koje omogućuju kontroliranu razmjenu materijala i energije s okolinom i sprečavaju oslobadanje sredstava za zaštitu bilja u okoliš, posebice uporabe u trajnim staklenicima. Za provedbu jedinstvenih načela iz propisa o jedinstvenim načelima za ocjenjivanje FFS, pri donošenju odluke o registraciji uzimaju se u obzir i zaključci postupka razmatranja aktivne tvari od strane relevantnih tijela Europske unije. U toj ukupnoj procjeni potrebno je obratiti posebnu

				позорност на: - заштиту корисnika i radnika te moraju osigurati da uvjeti uporabe uključuju primjenu odgovarajućih osobnih zaštitnih sredstava, npr. nošenje rukavica; - učinak fotolize na razine ostataka pesticida na kulturama. Posebno je važno osigurati da dostupna ispitivanja ostataka na kulturama odražavaju najkritičnije stanje u pogledu ostataka. Prema potrebi, ovisno o zoni, primjenjuju se sezonska ograničenja razdoblja primjene (npr. reprezentativne uporabe isključuju primjenu od studenoga do veljače).
6.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 74., ziram, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
7.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 90., mepanipirim, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
8.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 123., kladinafop, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2025.;			
9.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 124., pirimikarb, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
10.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 125., rimsulfuron, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2025.;			
11.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 127., tritikonazol, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
12.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 130., ciprodinil, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
13.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 131., fosetil, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
14.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 132., trinekspak, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2024.;			
15.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 133., diklorprop-P, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
16.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 134., metkonazol, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
17.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 135., pirimetanil, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
18.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 136., triklopir, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2024.;			
19.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 137., metrafenon, datum se zamjenjuje datumom 15.12.2024.;			
20.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 138., Bacillus subtilis (Cohn 1872) soj QST 713, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;			
21.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 139., spinosad, datum se zamjenjuje datumom 15.3.2025.;			
22.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 193., Bacillus thuringiensis subsp. aizawai soj ABTS-1857 i soj GC-91, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;			
23.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 194., Bacillus thuringiensis subsp. israeliensis (serotip H-14) soj AM65-52, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;			
24.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 195., Bacillus thuringiensis subsp. kurstaki soj ABTS 351, soj PB 54, soj SA 11, soj SA 12, soj EG 2348, datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;			
25.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 197., Beauveria bassiana soj ATCC 74040, soj GHA, datum se zamjenjuje datumom 30.9.2025.;			
26.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 198., Cydia pomonella Granulovirus (CpGV), datum se zamjenjuje datumom 15.8.2024.;			
27.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 204., Trichoderma atroviride (prije T. harzianum) soj T11, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;			
28.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 206., Trichoderma harzianum soj T-22, soj ITEM 908, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;			
29.	U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 207., Trichoderma asperellum (prije T. harzianum) soj ICC012, soj T25, soj TV1, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;			

30. U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 208., *Trichoderma gamsii* (prije *T. viride*) soj ICC080, datum se zamjenjuje datumom 15.4.2025.;
31. U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 213., *fepiroksimat*, datum se zamjenjuje datumom 15.6.2026.;
32. U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 300., *malation*, datum se zamjenjuje datumom 31.7.2026.;
33. U dijelu A Popisa u šestom stupcu, prestanak odobrenja, u retku 313., *piridaben*, datum se zamjenjuje datumom 31.7.2026.;
34. U dijelu A Popisa briše se redak 116. za oksamil.¹

Izmjene Popisa aktivnih tvari dozvoljenih za uporabu u fitofarmaceutskim sredstvima u BiH objavljaju se u "Službenom glasniku BiH" u skladu sa izmjenama popisa u Europskoj uniji.

Ovim Izmjenama Popisa aktivnih tvari dozvoljenih za uporabu u fitofarmaceutskim sredstvima u BiH preuzimaju se odredbe:

- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/216 od 1. veljače 2023. o odobravanju aktivne tvari niskog rizika *Trichoderma atroviride AGR2* u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja te o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 540/2011.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/223 od 27. siječnja 2023. o produljenju odobrenja aktivne tvari *Pseudomonas chlororaphis* soj MA 342 u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja te o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/515 od 8. ožujka 2023. o produljenju odobrenja aktivne tvari *abamektin* u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 540/2011.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/689 od 20. ožujka 2023. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja roka važenja odobrenja aktivnih tvari *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) soj QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* sojevi ABTS-1857 i GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotip H-14) soj AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* sojevi ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 i EG 2348, *Beauveria bassiana* sojevi ATCC 74040 i GHA, *klopidafop*, *Cydia pomonella* Granulovirus (CpGV), ciprofénol, díklorprop-P, *fepiroksimat*, fosetil, *malation*, *mepanipirim*, *metkonazol*, *metrafenon*, *pirimikarb*, *piridaben*, *pirimetanil*, *rimsulfuron*, *spinosad*, *Trichoderma asperellum* (prije "T. harzianum") sojevi ICC012, T25 i TV1, *Trichoderma atroviride* (prije "T. harzianum") soj T11, *Trichoderma gamsii* (prije "T. viride") soj ICC080, *Trichoderma harzianum* sojevi T-22 i ITEM 908, *triklopir*, *trineksapak*, *tritikonazol* i *ziram*.
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/741 od 5. travnja 2023. o neproduljenju odobrenja aktivne tvari oksamil u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 540/2011.

Navodenje odredbi Uredbi vrši se isključivo u svrhu praćenja i informisanja o preuzimanju pravne tečevine Europske unije u zakonodavstvo Bosne i Hercegovine.

Izmjene i dopune Popisa aktivnih tvari dozvoljenih za uporabu u fitofarmaceutskim sredstvima u BiH stupaju na snagu narednog dana od dana potpisivanja.

Broj 08-02-2-79-19/23

4. svibnja 2023. godine

Sarajevo

Direktor
Dr. Goran Perković, v. r.

¹ Uvoz fitofarmaceutskih sredstava koja sadrže ovu aktivnu tvar (oksamil) je zabranjen a prodaja, skladištenje i uporaba je dozvoljena do 30.9.2023. godine

КОНКУРЕНЦИЈСКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

504

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези са чл. 12., 14., 16. и 18. Закона о конкуренцији ("Службени гласник БиХ", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта "Telemach BH" Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево, ул. Џемала Биједића број 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, поднесеној дана 16.09.2022. године под бројем: УП-06-26-1-024-1/22, на 117. (стотинуседамнаестој) сједници одржаној дана 15.03.2023. године, донио је

РЈЕШЕЊЕ

- Оијењује се допуштеном концентрација на малопродајним тржиштима фиксне телефоније, фиксног широкопојасног приступа интернету и дистрибуције медијских садржаја на територији Тузланског и Зеничко – добојског кантоне, која ће настати стицањем појединачне контроле привредног субјекта "Telemach BH" Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево над привредним субјектом "TX TV" д.о.о. за телекомуникације Тузла.
- Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
- Обавезује се привредни субјекат "Telemach BH" Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево да плати административну таксу на Рјешење у износу од 5.000,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.
- Ово Рјешење је коначно и биће објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренцијски савјет) је, дана 16.09.2022. године под бројем: УП-06-26-1-024-1/22, запримио Пријаву намјере концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта "Telemach BH" Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево, ул. Џемала Биједића број 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Подносилац пријаве или Телемац БХ д.о.о. Сарајево), поднесену путем пуномоћника, адвоката Нихада Сијерчића из Сарајева, Фра Анђела Звилиздовића 1/Б2 1, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, у којој се наводи да ће Подносилац пријаве стећи појединачну контролу над привредним субјектом "TX TV" д.о.о. за телекомуникације Тузла, Фочанска 1Н, 75000 Тузла, Босна и Херцеговина (TX TV или Циљно друштво), у смислу члана 12. став (1) тачка б) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон).

Правни основ намјераване концентрације је Писмо намјере, потписано дана 13.09.2022. године између привредног субјекта Telemach BH д.о.о. Сарајево којег заступа Адмир Дринић, директор, као Купац и физичких лица, Сабахудина Бешића и Мухамеда Токаче, као Продаваца учешћа и власника 5%, односно 95% учешћа у привредном субјекту TX TV д.о.о. Тузла, при чему Продавци желе да продају и пренесу Купцу 100% својих учешћа у Циљном друштву.

Пријава намјере концентрације је поднесена у законом прописаном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

Подносилац пријаве је самоиницијативно доставио недостајуће податке и документацију у односу на предметну Пријаву, и то поднесцима запримљеним под бројевима: УП-06-26-1-024-2/22 од дана 23.09.2022. године, УП-06-26-1-024-3/22 од дана 28.09.2022. године и УП-06-26-1-024-4/22 од дана 18.10.2022.

Конкуренцијски савјет је, дана 05.12.2022. године под бројем УП-06-26-1-024-11/22, упутио Подносиоцу пријаве додатни Захтјев за доставом података, на који је Подносилац пријаве одговорио поднеском запримљеним дана 28.12.2022. године под бројем УП-06-26-1-024-13/22, те поднеском запримљеним дана 04.01.2023. године под бројем УП-06-26-1-024-14/22. Такођер, додатни захтјев за доставом података је упућен и актом број: УП-06-26-1-024-17/22 од дана 20.02.2023. године, на који је Подносилац пријаве одговорио поднеском запримљеним под бројем: УП-06-26-1-024-18/22 дана 22.02.2023. године.

У пријави се наводи да ће Подносилац пријаве исту поднијети и у Републици Србији, Црној Гори и Сјеверној Македонији.

Конкуренцијски савјет је, у складу са чланом 16. став (4) Закона дана 21.11.2022. године, у дневним новинама објавио Обавјештење о поднесеној пријави концентрације (акт број: УП-06-26-1-024-6/22 од 16.11.2022. године)(у даљем тексту: Обавјештење), у којем су наведени подаци о намјераваној концентрацији, те су позвани све заинтересовани привредни субјекти који дјелују на релевантним тржиштима на достављање писаних коментара у вези провођења исте. У односу на напријед наведено Обавјештење, Конкуренцијски савјет је, дана 29.11.2022. године под бројем: УП-06-26-1-024-8/22, запримио поднесак привредног субјекта Мтел а.д. Бања Лука, Вука Каракића бр. 2, 78000 Бања Лука, Босна и Херцеговина, којим је исти доставио примједбе у односу на предложену релевантно тржиште у географском смислу.

Након комплетирања Пријаве концентрације, Конкуренцијски савјет је дана 14.02.2023. године издао Потврду о комплетној и уредној пријави, у смислу члана 30. став (3) Закона, актом број: УП-06-26-1-014-15/22.

1. Учесници концентрације

Учесници концентрације су привредни субјекти "Telemach BH" Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево, 71000 Сарајево, ул. Џемала Биједића број 216, Босна и Херцеговина и привредни субјект "TX TV" д.о.о. за телекомуникације Тузла, Фочанска 1Н, 75000 Тузла, Босна и Херцеговина

1.1. "Telemach BH" Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево (Подносилац пријаве)

Привредни субјекат "Telemach BH", Друштво за пружање услуга у области телекомуникација д.о.о. Сарајево, ул. Џемала Биједића број 216, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина, скраћена ознака фирмe: "Telemach BH" д.о.о. Сарајево, регистрован је код Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем (МБС): 65-01-0620-08, ЈИБ 420029890007.

Telemach BH д.о.о. Сарајево је привредни субјект у приватном власништву, те чини дио United Groupe. United Groupa је под крајњом контролом фондова које савјетује друштво BC Partners LLP, међународни приватни инвестициони фонд са сједиштем у Лондону.

Дјелатност привредног субјекта Telemach BH д.о.о. Сарајево је пружање телекомуникационих услуга.

Привредни субјекат Telemach BH д.о.о. Сарајево је активан као кабловски оператор у Босни и Херцеговини. Основне активности истог се тичу дистрибуције аудиовизуелног медијског садржаја крајњим корисницима преко CATV,OTT и DTH платформе.

Привредни субјекат Telemach д.о.о. је носилац сљедећих дозвола Регулаторне агенције за комуникације Босне и Херцеговине:

- Дозвола за обављање дјелатности оператора јавних електронских комуникационих мрежа, број: ДМОН – 13/13 од 01.01.2011. године;

- Дозвола за обављање дјелатности даваоца приступа интернету, број: ДПИУ-ТС/006/13 од 21.01.2011. године;
- Дозвола за пружање фиксних јавних телефонских услуга, број: ДФТУ – 10/13 од 18.04.2011. године и
- Дозволе за дистрибуцију аудиовизуелних и медијских услуга радија.

Повезана друштва привредног субјекта Telemach BH д.о.о. Сарајево наведена су у тачки 1.3. овог Рјешења.

1.2. "TX TV" д.о.о. за телекомуникације Тузла (циљно друштво)

Привредни субјекат "TX TV" д.о.о. за телекомуникације Тузла, Фочанска 1Н, 75000 Тузла, Босна и Херцеговина, скраћена ознака фирме "TX TV" д.о.о. Тузла, је регистрован код Опћинског суда у Сарајеву, под матичним бројем (МБС): 1-13820, ЈИБ: 4209790200005.

Власници привредног субјекта "TX TV" д.о.о. за телекомуникације су физичка лица: Сабахудин Бешић, са 5% удјела у капиталу и Мухамед Токача, са 95% учешћа у капиталу.

Привредни субјекат TX TV д.о.о. се бави пружањем услуга кабловске дистрибуције аудиовизуелних медијских садржаја и интернета, односно дјелује као кабловски оператор на подручјима Тузланског и Зеничко – добојског кантона. Основне активности које обавља тичу се дистрибуције аудиовизуелног медијског садржаја крајњим корисницима преко CATV платформе. Компанија користи властиту и закупљену мрежу за пружање услуга крајњим корисницима, укључујући call-центрар.

Привредни субјекат TX TV д.о.о. је носилац сљедећих дозвола Регулаторне агенције за комуникације Босне и Херцеговине:

- Дозволе за обављање дјелатности даваоца приступа Интернету број ДПИУ-ТС/015/13 од 01.04.2013. године;
- Дозволе за обављање дјелатности оператора јавних електронских комуникационих мрежа број 22/13 од 01.04.2013. године за обављање дјелатности оперетора јавних телекомуникационих мрежа, уз рјешење број УП1: 02-29-1-663/17 и анекс П.Д.1.4 ДМОН - 22/13 од 07.08.2017. године, којим се одобрава национално подручје обављања дјелатности;
- Дозволе за пружање фиксних јавних телефонских услуга број ДФТУ-12/20 од 03.12.2020. године;
- Дозволе за дистрибуцију аудиовизуелних медијских услуга и медијских услуга радија 361-ДП од 09.02.2017. године.

У Пријави се истиче се да привредни субјекат TX TV д.о.о., као Циљно друштво предметне концентрације, не дјелује на тржишту услуга мобилне телефоније, као и да услуге фиксне телефоније, фиксног широкопојасног приступа интернету и дистрибуције медијског садржаја пружа на подручју покрivenости своје мреже.

Привредни субјекат TX TV д.о.о. нема подружнице, нити повезане привредне субјекте у Босни и Херцеговини.

1.3. Повезана друштва привредног субјекта Telemach BH д.о.о Сарајево у Босни и Херцеговини

Повезана друштва привредног субјекта Telemach д.о.о регистрована у Босни и Херцеговини су сљедећи привредни субјекти: Adria News д.о.о. Сарајево, Колодворска 12, 71000 Сарајево, Adria News BH Production д.о.о. Сарајево, Колодворска 12, 71000 Сарајево, CAS Media д.о.о. Сарајево, Колодворска 12, 71000 Сарајево, Direct Media Комуникације д.о.о., Трг солидарности 10, 71000 Сарајево, Нова БХ д.о.о. Сарајево, Трг солидарности 10, 71000 Сарајево, Multiplex Service BH д.о.о., Бистрик 9, 71000 Сарајево, M&H Company д.о.о. Сарајево, Џемала Биједића 216, 71000 Сарајево, ХКБ

нет д.о.о. Сарајево, Џемала Биједића 216, 71000 Сарајево и КАТВ XC д.о.о. Сарајево, Џемала Биједића 216, 71000 Сарајево.

1.3.1. Adria News д.о.о.

Привредни субјекат Adria News д.о.о. Сарајево, Колодворска 12, 71000 Сарајево, је уписан у судски регистар Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-01-0149-14, ЈИБ: 4201954280004.

Оснивач привредног субјекта Adria News д.о.о. Сарајево је привредни субјекат Adria News S.a.r.l., 18 rue du Strasbourg, L – 2560 Luxembourg, Luxembourg.

Претежна пословна дјелатност привредног субјекта Adria News д.о.о. Сарајево је консалтинг.

1.3.2. Adria News BH Production д.о.о.

Привредни субјекат Adria News BH Production д.о.о., Колодворска 12, 71000 Сарајево, је уписан у судски регистар Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-01-0313-14, ЈИБ: 4201979860005.

Оснивач привредног субјекта Adria News BH Production д.о.о. Сарајево је привредни субјекат Adria News д.о.о. Сарајево, Колодворска 12, 71000 Сарајево.

Претежна пословна дјелатност привредног субјекта Adria News д.о.о. Сарајево је продукција медијских садржаја.

1.3.3. CAS Media д.о.о. Сарајево

Привредни субјекат CAS Media д.о.о. Сарајево, Колодворска 12, 71000 Сарајево, је уписан у судски регистар Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-01-0625-15, ЈИБ: 4202137280007.

Оснивач привредног субјекта CAS Media д.о.о. Сарајево је United Media S.a.r.l., 16 – 18 rue du Strasbourg, L – 2560 Luxembourg, Luxembourg.

Претежна пословна дјелатност привредног субјекта CAS Media д.о.о. Сарајево је маркетинг.

1.3.4. "DIRECT MEDIA КОМУНИКАЦИЈЕ" Друштво са ограниченим одговорношћу

Привредни субјекат DIRECT MEDIA КОМУНИКАЦИЈЕ д.о.о., Трг солидарности 10, 71000 Сарајево, је уписан у судски регистар Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-01-0523-18, ЈИБ: 4202538860006.

Оснивач привредног субјекта DIRECT MEDIA КОМУНИКАЦИЈЕ д.о.о. је привредни субјекат DIRECT MEDIA ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА МАРКЕТИНШКЕ И ПРОМОТИВНЕ АКТИВНОСТИ д.о.о. Београд, ул. Антифашистичке борбе бр.13б, Београд, Република Србија.

Претежна пословна дјелатност привредног субјекта DIRECT MEDIA КОМУНИКАЦИЈЕ д.о.о. је консалтинг.

1.3.5. "Нова БХ" Друштво са ограниченим одговорношћу Сарајево

Привредни субјекат Нова БХ д.о.о. Сарајево, Трг солидарности 10, 71000 Сарајево, је уписан у судски регистар Општинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-01-0500-08, ЈИБ: 4201224800002.

Оснивач привредног субјекта Нова БХ д.о.о. Сарајево је привредни субјекат Direct Media Комуникације д.о.о., Трг солидарности 10, 71000 Сарајево.

Претежна пословна дјелатност привредног субјекта Direct Media Комуникације д.о.о. је емитовање ТВ програма

1.3.6. Multiplex Service BH Друштво са ограниченим одговорношћу Сарајево

Привредни субјекат Multiplex Service BH д.о.о., Бистрик 9, 71000 Сарајево, је уписан у судски регистар Опћинског суда у Сарајеву под матичним бројем (МБС): 65-01-0676-18, ЈИБ: 4202560360009.

Оснивачи привредног субјекта Multiplex Service BH д.о.о. су привредни субјекти "ДАСТО-СЕМТЕЛ" д.о.о. Бијељина, ул. Рачанска 98, 76300 Бијељина и "НОВА БХ" д.о.о. Сарајево, ул. Трг солидарности 10, 71000 Сарајево.

5. Релевантно тржиште концентрације

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта у производном смислу, релевантно тржиште обухвата све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којој привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Према члану 3. став (3) Закона, релевантно географско тржиште обухвата цјелокупан или значајан дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекти дјелују у продаји и/или куповини релевантног производа и/или услуга под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликују од услова конкуренције на сусједним релевантним географским тржиштима.

6. Анализа релевантног тржишта

Према подацима из Пријаве, учесници концентрације и тржишни конкуренти су на релевантном малопродајном тржишту дистрибуције медијског садржаја на подручјима Зеничко – добојског и Тузланског кантона у 2021. години присутни са сљедећим тржишним учешћима:

Табела бр. 2

Р.бр.	Учесник концентрације	Малопродајно тржиште дистрибуције медијског садржаја у Зеничко – добојском и Тузланском кантону		Укупно			
		Број корисника	%	Број корисника	%	Број корисника	%
1.	Telemach BH	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
2.	TX TV	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
3.	Телеком БХ	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
4.	KTG E-G-E	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
5.	MEDIA SKY	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
6.	НЕОН СОЛУЦИЈЕ	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
7.	Wirac.net	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
8.	Остали	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
Укупно (1-8)		(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
Укупно (1+2)		(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)

Извор: Подаци из Пријаве

Заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном малопродајном тржишту дистрибуције медијског садржаја на подручју Зеничко-добојског кантона у 2021. години је (..)%, док је на подручју Тузланског кантона заједнички тржишни износ у 2021. години (..)%.

Према исказаним броју корисника учесника концентрације у оба кантона, укупно заједничко тржишно учешће на малопродајном тржишту дистрибуције медијског садржаја на подручјима Зеничко-добојског и Тузланског кантона износи (..)%.

Према подацима из Пријаве, учесници концентрације и тржишни конкуренти су, на релевантном малопродајном тржишту фиксног широкопојасног приступа интернету на подручјима Зеничко-добојског и Тузланског кантона у 2021. години, присутни са сљедећим тржишним учешћима:

Табела бр. 3

Р.бр.	Привредни субјекат	Малопродајно тржиште фиксног широкопојасног приступа интернету у Зеничко – добојском и Тузланском кантону				% Укупно
		Број корисника	%	Број корисника	%	
1.	Telemach BH	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
2.	TX TV	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
3.	БХ Телеком	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
4.	KTG E-G-E	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
5.	MEDIA SKY	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
6.	НЕОН СОЛУЦИЈЕ	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
7.	Wirac.net	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)

Надаље, привредни субјекат Мтел а.д. Бања Лука у свом поднеску указује на три рјешења Конкуренцијског савјета којима се одобрава концентрација, а у којима су утврђена релевантна тржишта производа у географској димензији одређена као териториј Босне и Херцеговине, те наводи да је овај орган у 13 поступака утврђивања злоупотребе доминантног положаја или забрањеног споразума у сектору телекомуникација, као релевантно географско тржиште дефинисао територије цијеле Босне и Херцеговине. У коначници, привредни субјекат Мтел а.д. је предложио да се као релевантно географско тржиште у предметној концентрацији одреди тржиште цијеле Босне и Херцеговине, те да се донесе рјешење којим се предметна концентрација оцењује недопуштеном.

Конкуренцијски савјет је са дужном пажњом размотрio наведе привредног субјекта Мтел а.д., међутим напријед наведене примједбе нису оцијењене као релевантне. Привредни субјекат Мтел а.д. је у свом поднеску навео одлуке Конкуренцијског савјета које су донесене на основу поступака у којима се утврђивало постојање забрањеног конкуренцијског дјеловања (утврђивање забрањених споразума и злоупотреба доминантног положаја), а који су проведени по различитом чињеничном и правном основу, једнако као и одлуке о допуштености концентрација, које се оцењују у сваком појединачном случају, на основу релевантних прописа. Имајући у виду да Конкуренцијски савјет у складу са Законом и подзаконским актима, за сваки случај посебно одређује релевантно тржиште у производном и географском смислу, па тако и у предметној концентрацији, примједбе привредног субјекта Мтел а.д. нису биле од утјецаја на оцену допуштености исте.

Слиједом наведеног, Конкуренцијски савјет је оцијенило да предметна концентрација не спречава, не ограничава, нити нарушава тржишну конкуренцију на релевантном тржишту, те је одлучено као у диспозитиву овог Рјешења.

9. Административна такса

Подносилац пријаве на ово Рјешење, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 107. тачка д) под 1) Одлуке о висини административних такси у вези с процесним радњама пред Конкуренцијским савјетом ("Службени гласник BiH", број 30/06, 18/11 и 75/18), је дужан платити административну таксу у укупном износу од 5.000,00 KM у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

Подносилац пријаве је дужан доказ о обављеној уплати административне таксе доставити прије или приликом преузимања овог рјешења, у складу са чланом 3. ст. (1) и (2) под б) Одлуке о висини административних такси у вези с процесним радњама пред Конкуренцијским савјетом.

У случају да Подносилац пријаве не изврши уплату административне таксе, Конкуренцијски савјет ће путем Правобраништва Босне и Херцеговине затражити присилну наплату исте.

10. Пука о правном лијеку

Против овог Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Рјешења.

Број УП-06-26-1-024-19/22

15. марта 2023. године
Сарајево

Предсједник
Небојша Попић, с. р.

Konkurenčijsko vijeće Bosne i Hercegovine na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (1) tačka d), a u vezi sa čl. 12., 14., 16. i 18. Zakona o konkurenčiji ("Službeni glasnik BiH", br.

48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije privrednog subjekta "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića број 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, поднесеној дана 16.09.2022. године под бројем: UP-06-26-1-024-1/22, на 117. (stotinasedamnaestoj) sjednici održanoј дана 15.03.2023. године, donijelo je

RJEŠENJE

- Ocenjuje se dopuštenom концентрација на малопродajним тржиштима фиксне телефоније, фиксног широкопојасног приступа интернету i distribucije medijskih sadržaja na teritoriji Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona, која ће nastati sticanjem pojedinačne kontrole privrednog subjekta "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo nad privrednim subjektom "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla.
- Ovo Rješenje o концентрацији se upisuje u Registrar koncentracija.
- Obavezuje se privredni subjekt "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo da plati administrativnu taksu na Rješenje u iznosu od 5.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurenčijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Konkurenčijsko vijeće) je, дана 16.09.2022. године под бројем: UP-06-26-1-024-1/22, zaprimilo Prijavu namjere koncentracije (u daljem tekstu: Prijava) privrednog subjekta "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića број 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljem tekstu: Podnositelj prijave ili Telemach BH d.o.o. Sarajevo), podnesenu putem punomoćnika, advokata Nihadra Sijerčića iz Sarajeva, Fra Andela Vzivdovića 1/B2 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, u kojoj se navodi da će Podnositelj prijave steći pojedinačnu kontrolu nad privrednim subjektom "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla, Fočanska 1N, 75000 Tuzla, Bosna i Hercegovina (TX TV ili Ciljno društvo), u smislu člana 12. stav (1) tačka b) Zakona o konkurenčiji (u daljem tekstu: Zakon).

Pravni osnov namjeravane koncentracije je Pismo namjere, потписано дана 13.09.2022. године između privrednog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo koјег zastupa Admir Drinić, direktor, као Купца i физичких лица, Sabahudina Bešića i Muhameda Tokače, као Prodavaca udjela i vlasnika 5%, odnosno 95% udjela u privrednom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla, pri čemu Prodavci žele da prodaju i prenesu Купцу 100% svojih udjela u Cilnjom društvu.

Prijava namjere koncentracije je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu člana 16. stav (1) Zakona.

Podnositelj prijave je samoinicijativno dostavio nedostajuće podatke i dokumentaciju u odnosu na predmetnu Prijavu, i to podnescima zaprimljenim pod бројевима: UP-06-26-1-024-2/22 od дана 23.09.2022. године, UP-06-26-1-024-3/22 od дана 28.09.2022. године i UP-06-26-1-024-4/22 od дана 18.10.2022.

Konkurenčijsko vijeće je, дана 05.12.2022. године под бројем UP-06-26-1-024-11/22, uputilo Podnositelju prijave dodatni Zahtjev za dostavom podataka, на који је Podnositelj prijave odgovorio поднеском запримљеним дана 28.12.2022. године под бројем UP-06-26-1-024-13/22, te поднеском запримљеним дана 04.01.2023. године под бројем UP-06-26-1-024-14/22. Такoder, dodatni zahtjev за доставом података је upućen i aktom број: UP-06-26-1-024-17/22 od дана 20.02.2023. године, на који је Podnositelj prijave odgovorio поднеском

запримљеним под бројем: UP-06-26-1-024-18/22 дана 22.02.2023. године.

У пријави се navodi да ће Podnositac prijave istu podnijeti i u Republici Srbiji, Crnoj Gori i Sjevernoj Makedoniji.

Kонкуренцијско вијеће је, у складу са чланом 16. stav (4) Закона дана 21.11.2022. године, у дневним новинама objavilo Obavještenje о поднесеној пријави koncentracije (акт број: UP-06-26-1-024-6/22 од 16.11.2022. године)(у даљем тексту: Obavještenje), у којем су navedeni podaci о namjeravanoj koncentraciji, te су pozvane sve zainteresovane privredne subjekte koji djeluju na relevantnim tržištima na dostavljanje pisanih komentara u vezi provođenja iste. U односу на naprijed navedeno Obavještenje, Konkurenčko vijeće je, дана 29.11.2022. године под бројем: UP-06-26-1-024-8/22, zaprimilo поднесак привредног subjekat Mtel a.d. Banja Luka, Vuka Karadžića br. 2, 78000 Banja Luka, Bosna i Hercegovina, којим је isti доставio primjedbe у односу на predloženo relevantno tržište u geografskom smislu.

Nakon kompletiranja Prijave koncentracije, Konkurenčko vijeće je дана 14.02.2023. године izдало Potvrdu о kompletnoj i urednoj prijavi, у смислу члана 30. stav (3) Zakona, актом број: UP-06-26-1-014- 15/22.

1. Учесници концентрације

Учесници концентрације су привредни subjekti "Telemach BH" Društvo за pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, 71000 Sarajevo, ul. Džemala Bijedića broj 216, Bosna i Hercegovina i привредни subjekt "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla, Fočanska 1N, 75000 Tuzla, Bosna i Hercegovina

1.1. "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo (Подnositac prijave)

Privredni subjekt "Telemach BH", Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića broj 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, скраћена ознака фирме: "Telemach BH" d.o.o. Sarajevo, registrovan je kod Općinskog suda u Sarajevu, под матичним бројем (MBS): 65-01-0620-08, JIB 420029890007.

Telemach BH d.o.o. Sarajevo je привредни subjekt у privatnom vlasništvu, te čini dio United Groupe. United Group je под krajnjom kontrolom fondova koje savjetuje društvo BC Partners LLP, međunarodni privatni investicioni fond sa sjedištem u Londonu.

Djelatnost привредног subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo je pružanje telekomunikacionih usluga.

Privredni subjekt Telemach BH d.o.o. Sarajevo je aktivan kao kablovski operator u Bosni i Hercegovini. Основне активности истог se tiču distribucije audiovizuelnog medijskog sadržaja krajnjim korisnicima preko CATV,OTT i DTH platforme.

Privredni subjekt Telemach d.o.o. je nosilac sljedećih dozvola Regulatorne agencije za komunikacije Bosne i Hercegovine:

- Dozvola za obavljanje djelatnosti operatora javnih elektronskih komunikacijskih mreža, број: DMON – 13/13 od 01.01.2011. године;
- Dozvola za obavljanje djelatnosti davaoca pristupa internetu, број: DPIU-TS/006/13 od 21.01.2011. године;
- Dozvola за pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga, број: DFTU – 10/13 od 18.04.2011. године i
- Dozvole за distribuciju audiovizuelnih i medijskih usluga radija.

Povezana društva привредног subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo navedena su u tački 1.3. ovog Rješenja.

1.2. "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla (ciljno društvo)

Privredni subjekt "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla, Fočanska 1N, 75000 Tuzla, Bosna i Hercegovina, скраћена ознака фирме "TX TV" d.o.o. Tuzla, je registrovan kod Općinskog suda u Sarajevu, под матичним бројем (MBS): 1-13820, JIB: 420979020005.

Vlasnici привредног subjekta "TX TV" d.o.o. за telekomunikacije су физичка лица: Sabahudin Bešić, sa 5% udjela u kapitalu и Muhamed Tomača, sa 95% udjela u kapitalu.

Privredni subjekt TX TV d.o.o. se bavi pružanjem usluga kablovske distribucije audiovizuelnih medijskih sadržaja i interneta, односно djeluje kao kablovski operator na područjima Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona. Основне активности које обavlja тију се distribucije audiovizuelnog medijskog sadržaja krajnjim корисnicima preko CATV platforme. Kompanija koristi vlastitu i zakupljenu mrežu за pružanje usluga krajnjim корисnicima, уključujući call-centar.

Privredni subjekt TX TV d.o.o. je nosilac sljedećih dozvola Regulatorne agencije za komunikacije Bosne i Hercegovine:

- Dozvole za obavljanje djelatnosti davaoca pristupa Internetu број DPIU-TS/015/13 od 01.04.2013. године;
- Dozvole za obavljanje djelatnosti operatera javnih elektronskih komunikacijskih mrežа број 22/13 od 01.04.2013. године за obavljanje djelatnosti operetora javnih telekomunikacijskih mrežа, uz rješenje број UP1: 02-29-1-663/17 i aneks P.D.1.4 DMON - 22/13 od 07.08.2017. године, којим се одobrava nacionalno područje obavljanja djelatnosti;
- Dozvole за pružanje fiksних javnih telefonskih usluga број DFTU-12/20 od 03.12.2020. године;
- Dozvole за distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija 361-DP od 09.02.2017. године.

U пријави се ističe se da привредни subjekt TX TV d.o.o., као Ciljno društvo предметне концентрације, ne djeluje na tržištu usluga mobilne telefonije, као и да услуге fiksne telefonije, fiksнog širokopojasnog pristupa internetu i distribucije medijskog sadržaja pruža na području pokrivenosti svoje mreže

Privedni subjekt TX TV d.o.o. nema podružnice, niti povezane привредне subjekte u Bosni i Hercegovini.

1.3. Пovezana društva привредног subjekta Telemach BH d.o.o Sarajevo u Bosni i Hercegovini

Povezana društva привредног subjekta Telemach d.o.o registrovana u Bosni i Hercegovini su sljedeći привредни subjekti: Adria News d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, Adria News BH Production d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, CAS Media d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, Direct Media Komunikacije d.o.o., Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, Nova BH d.o.o. Sarajevo, Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, Multiplex Service BH d.o.o., Bistrik 9, 71000 Sarajevo, M&H Company d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, HKB net d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo i KATV HS d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

1.3.1. Adria News d.o.o.

Privredni subjekt Adria News d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu под матичним бројем (MBS): 65-01-0149-14, JIB: 4201954280004.

Osnivač привредног subjekta Adria News d.o.o. Sarajevo je привредни subjekt Adria News S.a.r.l., 18 rue du Strasbourg, L – 2560 Luxembourg, Luxembourg.

Pretežna poslovna djelatnost привредног subjekta Adria News d.o.o. Sarajevo je konsalting.

1.3.2. Adria News BH Production d.o.o.

Privredni subjekt Adria News BH Production d.o.o., Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0313-14, JIB: 4201979860005.

Osnivač privrednog subjekta Adria News BH Production d.o.o. Sarajevo je privredni subjekt Adria News d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta Adria News d.o.o. Sarajevo je produkcija medijskih sadržaja.

1.3.3. CAS Media d.o.o. Sarajevo

Privredni subjekt CAS Media d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0625-15, JIB: 4202137280007.

Osnivač privrednog subjekta CAS Media d.o.o. Sarajevo je United Media S.a.r.l., 16 – 18 rue du Strasbourg, L – 2560 Luxembourg, Luxembourg.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta CAS Media d.o.o. Sarajevo je marketing.

1.3.4. "DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE" Društvo sa ograničenom odgovornošću

Privredni subjekt DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE d.o.o., Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0523-18, JIB: 4202538860006.

Osnivač privrednog subjekta DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE d.o.o. je privredni subjekt DIRECT MEDIA PREDUZEĆE ZA MARKETINŠKE I PROMOTIVNE AKTIVNOSTI d.o.o. Beograd, ul. Antifašističke borbe br.13b, Beograd, Republika Srbija.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE d.o.o. je konsalting.

1.3.5. "Nova BH" Društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo

Privredni subjekt Nova BH d.o.o. Sarajevo, Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0500-08, JIB: 4201224800002.

Osnivač privrednog subjekta Nova BH d.o.o. Sarajevo je privredni subjekt Direct Media Kominikacije d.o.o., Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta Direct Media Kominikacije d.o.o. je emitovanje TV programa

1.3.6. Multiplex Service BH Društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo

Privredni subjekt Multiplex Service BH d.o.o., Bistrik 9, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0676-18 , JIB: 4202560360009.

Osnivač privrednog subjekta Multiplex Service BH d.o.o. su privredni subjekti "DASTO-SEMTEL" d.o.o. Bijeljina, ul. Račanska 98, 76300 Bijeljina i "NOVA BH" d.o.o. Sarajevo, ul. Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta Multiplex Service BH d.o.o. je operater multipleksa za digitalno emitovanje.

1.3.7. Društvo za unutrašnju i vanjsku trgovinu elektroopremom "M&H" Company d.o.o. Sarajevo

Privredni subjekt M&H Company d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0254-13, JIB: 420101873006.

Osnivač privrednog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo je privredni subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

1.3.8. Društvo za usluge, projektovanje, promet, unutrašnju i vanjsku trgovinu "HKB net" d.o.o. Sarajevo

Privredni subjekt HKB net d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0246-15, JIB: 4200946050001.

Osnivač privrednog subjekta HKB net d.o.o. Sarajevo je privredni subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta HKB net d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

1.3.9. KABLOVSKA TELEVIZIJA "HS" Društvo sa ograničenom odgovornošću za usluge, promet, unutrašnju i vanjsku trgovinu Sarajevo

Privredni subjekt KATV HS d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0133-15, JIB: 4200710440003.

Osnivač privrednog subjekta KATV HS d.o.o. Sarajevo su privredni subjekti Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo i fizička lica, Abaz Fadil i Kabanica Jovanka.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta KATV HS d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

1.3.10. Društvo za unutrašnju i vanjsku trgovinu elektroopremom "M&H" Company d.o.o. Sarajevo

Privredni subjekt M&H Company d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudske registre Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0254-13, JIB: 420101873006.

Osnivač privrednog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo je privredni subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

Pretežna poslovna djelatnost privrednog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

2. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurenčijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija privrednih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", broj 18/06 i 34/10) i Odluke o definisanju kategorija dominantnog položaja ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10).

Konkurenčijsko vijeće, na osnovu člana 43. stav (7) Zakona, može koristiti sudske praksu Evropskog suda i odluke Evropske komisije, kao i kriterije i standarde iz Uredbe Vijeća EK broj 139/2004 o kontroli koncentracije između privrednih subjekata, Obavještenje Evropske Komisije o konceptu koncentracija privrednih subjekata, te Smjernice za ocjenu horizontalnih /vertikalnih koncentracija.

3. Pravni osnov i oblik koncentracije

Kao pravni osnov ove koncentracije Podnosič prijave je, u smislu člana 30. stav (1) tačka a) Zakona i člana 9. tačka f) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata, dostavio Pismo namjere, potpisano dana 13.09.2022. godine između privrednog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, kojeg zastupa Admir Drinić, direktor (u daljem tekstu: Kupac) i fizičkih lica, Sabahudina Bešića, vlasnika 5% udjela u privrednom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla i Muhameda Tokače, vlasnika 95% udjela u privrednom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla (u daljem tekstu: Prodavci), pri čemu Kupac želi da stekne od Prodavca, a Prodavci žele da prodaju i prenesu Kupcu svoje udjele u privrednom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla (100% udjela), čime će Kupac steći pojedinačnu kontorolu

nad istim. Nadalje, Podavac i Kupci su u tekstu Pisma namjere označeni zajedničkim nazivom "Strane" ili individualno "Strana".

U članu 1. Pisma namjere, navodi se da će se transakcija sprovesti po okončanju due diligence procesa i pregovora između Strana, zaključivanjem ugovora o kupoprodaji i prijenosu udjela na način da, nakon prodaje, Kupac preuzme sve udjele koje Prodavci imaju u TX TV.

Premja članu 2. Pisma namjere, Strane utvrđuju da neće sprovesti predmetnu koncentraciju, sve dok Konkurenčko vijeće Bosne i Hercegovine i drugi nadležni organi u regiji, ne izdaju rješenje kojim se predmetna koncentracija ocjenjuje dopuštenom.

Pravni oblik koncentracije Podnositelj prijave predstavlja sticanje kontrole jednog privrednog subjekta nad drugim privrednim subjektom sticanjem većine prava glasa, odnosno Podnositelj prijave stiče pojedinačnu kontrolu nad privrednim subjektom TX TV, u smislu člana 12. stav (1) tačka b) Zakona.

4. Obaveza prijave koncentracije

Obaveza prijave koncentracije privrednih subjekata, u smislu člana 14. stav (1) tačke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udio učesnika koncentracije na relevantnom tržištu veći od 40,0%.

U skladu sa članom 2. stav (1) tačka b) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata, učesnici koncentracije sa sjedištem i prebivalištem u Bosni i Hercegovini su obavezni prijaviti namjeravanu koncentraciju u koliko su ispunjeni uslovi iz člana 14. stav (1) tačka b) Zakona.

Ukupni godišnji prihodi privrednih subjekata, učesnika koncentracije, na dan 31.12.2021. godine su sljedeći:

Tabela br. 1

Ukupni godišnji prihod u 2021. godini (KM)		
	BC Partners	TX TV d.o.o. Tuzla
BiH	(..)* ¹	(..)
Svijet	(..)	-

Izvor: Podaci iz prijave

Prema navedenim podacima (Tabela 1.) privredni subjekti učesnici koncentracije ispunjavaju uslove ukupnog godišnjeg prihoda, iz člana 14. stav (1) tačka b) Zakona.

5. Relevantno tržište koncentracije

Relevantno tržište koncentracije, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Prema odredbi člana 4. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta u proizvodnom smislu, relevantno tržište obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zanimljivim, pod priljubljivim uslovima, imajući u vidu posebno njihove bitne karakteristike, kvalitet, uobičajenu namjenu, način upotrebe, uslove prodaje i cijene.

Premja članu 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, relevantno tržište u geografskom smislu obuhvata cijelokupnu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojoj privredni subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuje od uslova tržišne konkurenkcije na susjednim geografskim tržištima.

Premja članu 3. stav (3) Zakona, relevantno geografsko tržište obuhvata cijelokupan ili značajan dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojem privredni subjekti djeluju u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda i/ili usluga pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuju od uslova konkurenkcije na susjednim relevantnim geografskim tržištima.

Relevantno tržište predmetne koncentracije, uzimajući u obzir aktivnosti i djelatnosti učesnika predmetne koncentracije i Ciljnog društva, predstavljaju sljedeća relevantna tržišta:

- Maloprodajno tržište fiksne telefonije,
- Maloprodajno tržište fiksnog širokopojasnog pristupa internetu i
- Maloprodajno tržište distribucije medijskih sadržaja.

Također, kao relevantno geografsko tržišta predmetne koncentracije posmatra se teritorij Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona, s obzirom na područje djelovanja Ciljnog društva ove koncentracije, te činjenicu da isti ima rasprostranjenu mrežnu infrastrukturu za pružanje svojih usluga na teritoriji Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona u kojima i posluje, odnosno na kojima će se manifestirati značajniji utjecaj na strukturu samog relevantnog tržišta.

Slijedom navedenog, pod relevantnim tržištem predmetne koncentracije smatraju se maloprodajna tržišta fiksne telefonije, fiksnog širokopojasnog pristupa internetu i distribucije medijskih sadržaja u Tuzlanskom i Zeničko – dobojskom kantonu.

¹ (...) - Podatak označava poslovnu tajnu

Podnositac prijave ističe i činjenicu da na teritoriji kantona koji čine relevantno geografsko tržište trenutno postoji značajan tržišni udio dominantnih telekom operatera, koji ostaju glavni konkurenti učesnika koncentracije. S obzirom na moć dominantnih operatera sa značajnom tržišnom snagom, nadalje se ističe da je potpuno isključena mogućnost bilo kakvog narušavanja tržišne konkurenčije od strane učesnika koncentracije.

8. Ocjena koncentracije

Konkurencijsko vijeće je analizom relevantnih podataka, u smislu člana 17. Zakona, ocijenilo da provođenjem koncentracije neće doći do stvaranja dominantne pozicije učesnika koncentracije. S obzirom da provođenjem predmetne koncentracije neće doći do promjene strukture relevantnog tržišta, odnosno stvaranja dominantnog položaja njenih učesnika, samim tim ova koncentracija neće dovesti do negativnih efekata na ostale stvarne i potencijalne konkurente.

Analizom efekata koncentracije utvrđeno je da ista može dovesti do povećanja kvaliteta usluga koje se nude potrošačima na relevantnom tržištu, odnosno izvjesno je da će se povećati broj proizvoda i usluga koje se nude korisnicima, na način da će Podnositac prijave biti u mogućnosti omogućiti veći broj proizvoda/usluga, u odnosu na trenutno dostupne (više TV kanala, EON usluga koju pruža privredni subjekt Telemach BH, i sl.). Predmetna koncentracija također može doprinijeti stvaranju konkurenta koji je sposoban da konkuriše dominantnijim operaterima (incumbent operatorima) na relevantnom tržištu, što konsekventno ima pozitivne efekte na istom, i to na način da se kroz konsolidaciju i okupnjavanje lokalnog kablovskog operatera, odnosno sticanjem kontrole privrednog subjekta Telemach d.o.o. nad Ciljnim društvom koncentracije, stvara alternativni ponuda bundle usluga koji će efektivno konkurirati ostalim tržišnim učesnicima.

Konkurencijsko vijeće je prilikom ocjene koncentracije razmotrilo i pristigli komentar na Obavještenje o predmetnoj koncentraciji, odnosno razmotrene su primjedbe privrednog subjekta Mtel a.d. Banja Luka, koji smatra da kao relevantno tržište predmetne koncentracije u geografskom smislu treba posmatrati isključivo teritorij Bosne i Hercegovine. Privredni subjekt Mtel a.d. Banja Luka navodi da je relevantni pravni regulatorni okvir za pružanje usluge distribucije audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija, kao i usluga pristupa internetu, isti na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, te da je Regulatorna agencija za komunikacije (RAK) u pogledu maloprodajnog tržišta distribucije audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija, zaključila da je kao geografsko tržište relevantna teritorija Bosne i Hercegovine. Privredni subjekt Mtel a.d. u svom podnesku dalje navodi da je Podnositac prijave definisao relevantno tržište na nivou kantona isključivo sa ciljem da prikrije stvaranje dominantnog položaja na tržištu distribucije medijskog sadržaja na području Bosne i Hercegovine, kao i da, prema podacima RAK-a o broju korisnika usluge distribucije medijskog sadržaja u Bosni i Hercegovini na dan 30.11.2021. godine, tržišno učešće privrednog subjekta Telemach BH i njegovih povezanih lica iznosi 39,27%, odnosno da bi dopuštanje predmetne koncentracije imalo za posljedicu da Telemach grupa na tržištu distribucije medijskog sadržaja u Bosni i Hercegovini ostvari tržišni udio od 41,71%. Nadalje, privredni subjekt Mtel a.d. Banja Luka u svom podnesku ukazuje na tri rješenja Konkurencijskog vijeća kojima se odobrava koncentracija, a u kojima su utvrđena relevantna tržišta proizvoda u geografskoj dimenziji određena kao teritorij Bosne i Hercegovine, te navodi da je ovaj organ u 13 postupaka utvrđivanja zloupotrebe dominantnog položaja ili zabranjenog sporazuma u sektoru telekomunikacija, kao relevantno geografsko tržište definisao teritoriju cijele Bosne i Hercegovine. U konačnici, privredni subjekt Mtel a.d. je predložio da se kao relevantno geografsko tržište u predmetnoj koncentraciji odredi tržište cijele Bosne i Hercegovine, te da se donese rješenje kojim se predmetna koncentracija ocjenjuje nedopuštenom.

Konkurencijsko vijeće je sa dužnom pažnjom razmotrilo navode privrednog subjekta Mtel a.d., međutim naprijed navedene primjedbe nisu ocijenjene kao relevantne. Privredni subjekt Mtel a.d. je u svom podnesku naveo odluke Konkurencijskog vijeća koje su donesene temeljem postupaka u kojima se utvrdjivalo postojanje zabranjenog konkurencijskog djelovanja (utvrđivanje zabranjenih sporazuma i zloupotreba dominantnog položaja), a koji su provedeni po različitom činjeničnom i pravnom osnovu, jednako kao i odluke o dopuštenosti koncentracija, koje se ocjenjuju u svakom pojedinačnom slučaju, temeljem relevantnih propisa. Imajući u vidu da Konkurencijsko vijeće u skladu sa Zakonom i podzakonskim aktima, za svaki slučaj posebno određuje relevantno tržište u proizvodnom i geografskom smislu, pa tako i u predmetnoj koncentraciji, primjedbe privrednog subjekta Mtel a.d. nisu bile od utjecaja na ocjenu dopuštenosti iste.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je ocijenilo da predmetna koncentracija ne sprječava, ne ograničava, niti narušava tržišnu konkurenčiju na relevantnom tržištu, te je odlučeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

9. Administrativna taksa

Podnositac prijave na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", broj 30/06, 18/11 i 75/18), je dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

Podnositac prijave je dužan dokaz o obavljenoj uplati administrativne takse dostaviti prije ili prilikom preuzimanja ovog rješenja, u skladu sa članom 3. st. (1) i (2) pod b) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem.

U slučaju da Podnositac prijave ne izvrši upлатu administrativne takse, Konkurencijsko vijeće će putem Pravobranilaštva Bosne i Hercegovine zatražiti prisilnu naplatu iste.

10. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovog Rješenja.

Broj UP-06-26-1-024-19/22

15. marta 2023. godine
Sarajevo

Predsjednik
Nebojša Popić, s. r.

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1) točka d), a u svezi sa čl. 12., 14., 16. i 18. Zakona o konkurenčiji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije gospodarskog subjekta "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića broj 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, podnesenoj dana 16.09.2022. godine pod brojem: UP-06-26-1-024-1/22, na 117. (stotinasedamnaestoj) sjednici održanoj dana 15.03.2023. godine, donjelo je

RJEŠENJE

- Ocenjuje se dopuštenom koncentracija na maloprodajnim tržištima fiksne telefonije, fiksнog širokopojasnog pristupa internetu i distribucije medijskih sadržaja na teritoriji Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona, koja će nastati

- stjecanjem pojedinačne kontrole gospodarskog subjekta "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo nad gospodarskim subjektom "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
 3. Obvezuje se gospodarski subjekt "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo da plati administrativnu pristojbu na Rješenje u iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.
 4. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Образлоžење

Konkurenčijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Konkurenčijsko vijeće) je, dana 16.09.2022. godine pod brojem: UP-06-26-1-024-1/22, zaprimilo Prijavu namjere koncentracije (u dalnjem tekstu: Prijava) gospodarskog subjekta "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića broj 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u dalnjem tekstu: Podnositelj prijave ili Telemach BH d.o.o. Sarajevo), podnesenu putem punomoćnika, odvjetnika Nihada Sijerčića iz Sarajeva, Fra Andela Zvizdovića 1/B2 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, u kojoj se navodi da će Podnositelj prijave steći pojedinačnu kontrolu nad gospodarskim subjektom "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla, Fočanska 1N, 75000 Tuzla, Bosna i Hercegovina (TX TV ili Ciljno društvo), u smislu članka 12. stavak (1) tačka b) Zakona o konkurenčiji (u dalnjem tekstu: Zakon).

Pravni temelj namjeravane koncentracije je Pismo namjere, potpisano dana 13.09.2022. godine između gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo kojeg zastupa Admir Drinić, direktor, kao Kupca i fizičkih osoba, Sabahudina Bešića i Muhameda Tokače, kao Prodavatelja udjela i vlasnika 5%, odnosno 95% udjela u gospodarskom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla, pri čemu Prodavatelji žele da prodaju i prenesu Kupcu 100% svojih udjela u Ciljnou društvu.

Prijava namjere koncentracije je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona.

Podnositelj prijave je samoinicijativno dostavio nedostajuće podatke i dokumentaciju u odnosu na predmetnu Prijavu, i to podnescima zaprimljenim pod brojevima: UP-06-26-1-024-2/22 od dana 23.09.2022. godine, UP-06-26-1-024-3/22 od dana 28.09.2022. godine i UP-06-26-1-024-4/22 od dana 18.10.2022.

Konkurenčijsko vijeće je, dana 05.12.2022. godine pod brojem UP-06-26-1-024-11/22, uputilo Podnositelju prijave dodatni Zahtjev za dostavom podataka, na koji je Podnositelj prijave odgovorio podneskom zaprimljenim dana 28.12.2022. godine pod brojem UP-06-26-1-024-13/22, te podneskom zaprimljenim dana 04.01.2023. godine pod brojem UP-06-26-1-024-14/22. Također, dodatni zahtjev za dostavom podataka je upućen i aktom broj: UP-06-26-1-024-17/22 od dana 20.02.2023. godine, na koji je Podnositelj prijave odgovorio podneskom zaprimljenim pod brojem: UP-06-26-1-024-18/22 dana 22.02.2023. godine.

U prijavi se navodi da će Podnositelj prijave istu podnijeti i u Republici Srbiji, Crnoj Gori i Sjevernoj Makedoniji.

Konkurenčijsko vijeće je, sukladno sa člankom 16. stavak (4) Zakona dana 21.11.2022. godine, u dnevnim novinama objavilo Obavijest o podnesenoj prijavi koncentracije (akt broj: UP-06-26-1-024-6/22 od 16.11.2022. godine)(u dalnjem tekstu: Obavijest), u kojem su navedeni podaci o namjeravanoj koncentraciji, te su pozvane sve zainteresirane gospodarske subjekte koji djeluju na mjerodavnim tržištima na dostavljanje pisanih komentara u svezi provođenja iste. U odnosu na naprijed

navedenu Obavijest, Konkurenčijsko vijeće je, dana 29.11.2022. godine pod brojem: UP-06-26-1-024-8/22, zaprimilo podnesak gospodarskog subjekta Mtel a.d. Banja Luka, Vuka Karadžića br. 2 , 78000 Bnaja Luka, Bosna i Hercegovina, kojim je isti dostavio primjedbe u odnosu na predloženo mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu.

Nakon kompletiranja Prijave koncentracije, Konkurenčijsko vijeće je dana 14.02.2023. godine izdalo Potvrdu o kompletnoj i urednoj prijavi, u smislu članka 30. stavak (3) Zakona, aktom broj: UP-06-26-1-014- 15/22.

1. Sudionici koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, 71000 Sarajevo, ul. Džemala Bijedića broj 216, Bosna i Hercegovina i privredni subjekt "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla, Fočanska 1N, 75000 Tuzla, Bosna i Hercegovina

1.1. "Telemach BH" Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo (Podnositelj prijave)

Gospodarski subjekt "Telemach BH", Društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, ul. Džemala Bijedića broj 216, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, skraćena oznaka firme: "Telemach BH" d.o.o. Sarajevo, registriran je kod Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0620-08, JIB 42002890007.

Telemach BH d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt u privatnom vlasništvu, te čini dio United Groupe. United Groupa je pod krajnjom kontrolom fondova koje savjetuje društvo BC Partners LLP, međunarodni privatni investicioni fond sa sjedištem u Londonu.

Djelatnost gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo je pružanje telekomunikacionih usluga.

Gospodarski subjekt Telemach BH d.o.o. Sarajevo je aktivan kao kabelski operater u Bosni i Hercegovini. Osnovne aktivnosti istog se tiču distribucije audiovizualnog medijskog sadržaja krajnjim korisnicima preko CATV, OTT i DTH platforme.

Gospodarski subjekt Telemach d.o.o. je nositelj sljedećih dozvola Regulatorne agencije za komunikacije Bosne i Hercegovine:

- Dozvola za obavljanje djelatnosti operatora javnih elektronskih komunikacijskih mreža, broj: DMON – 13/13 od 01.01.2011. godine;
- Dozvola za obavljanje djelatnosti davatelja pristupa internetu, broj: DPIU-TS/006/13 od 21.01.2011. godine;
- Dozvola za pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga, broj: DFTU – 10/13 od 18.04.2011. godine i
- Dozvole za distribuciju audiovizualnih i medijskih usluga radija.

Povezana društva gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo navedena su u točki 1.3. ovog Rješenja.

1.2. "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla (ciljno društvo)

Gospodarski subjekt "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije Tuzla, Fočanska 1N, 75000 Tuzla, Bosna i Hercegovina, skraćena oznaka firme "TX TV" d.o.o. Tuzla, je registrovan kod Općinskog suda u Sarajevu, pod matičnim brojem (MBS): 1-13820, JIB: 4209790200005.

Vlasnici gospodarskog subjekta "TX TV" d.o.o. za telekomunikacije su fizičke osobe lica: Sabahudin Bešić, sa 5% udjela u kapitalu i Muhamed Tokača, sa 95% udjela u kapitalu.

Gospodarski subjekt TX TV d.o.o. se bavi pružanjem usluga kabelske distribucije audiovizualnih medijskih sadržaja i interneta, odnosno djeluje kao kabelski operator na područjima Tuzlanskog i

Zeničko – dobojskog kantona. Osnovne aktivnosti koje obavljači se distribucije audiovizualnog medijskog sadržaja krajnjim korisnicima preko CATV platforme. Kompanija koristi vlastitu i zakupljenu mrežu za pružanje usluga krajnjim korisnicima, uključujući call-centar.

Gospodarski subjekt TX TV d.o.o. je nositelj sljedećih dozvola Regulatorne agencije za komunikacije Bosne i Hercegovine:

- Dozvole za obavljanje djelatnosti davaoca pristupa Internetu broj DPIU-ТS/015/13 od 01.04.2013. godine;
- Dozvole za obavljanje djelatnosti operatera javnih elektronskih komunikacijskih mreža broj 22/13 od 01.04.2013. godine za obavljanje djelatnosti operetora javnih telekomunikacijskih mreža, uz rješenje broj UP1: 02-29-1-663/17 i aneks P.D.1.4 DMON - 22/13 od 07.08.2017. godine, kojim se odobrava nacionalno područje obavljanja djelatnosti;
- Dozvole za pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga broj DFTU-12/20 od 03.12.2020. godine;
- Dozvole za distribuciju audiovizualnih medijskih usluga i medijskih usluga radija 361-DP od 09.02.2017. godine.

U Prijavi se ističe da gospodarski subjekt TX TV d.o.o., kao Ciljno društvo predmetne koncentracije, ne djeluje na tržištu usluga mobilne telefonije, kao i da usluge fiksne telefonije, fiksnog širokopojasnog pristupa internetu i distribucije medijskog sadržaja pruža na području pokrivenosti svoje mreže.

Gospodarski subjekt TX TV d.o.o. nema podružnice, niti povezane gospodarske subjekte u Bosni i Hercegovini.

1.3. Povezana društva gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o Sarajevo u Bosni i Hercegovini

Povezana društva gospodarskog subjekta Telemach d.o.o registrovana u Bosni i Hercegovini su sljedeći privredni subjekti: Adria News d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, Adria News BH Production d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, CAS Media d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, Direct Media Komunikacije d.o.o., Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, Nova BH d.o.o. Sarajevo, Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, Multiplex Service BH d.o.o., Bistrik 9, 71000 Sarajevo, M&H Company d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, HKB net d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo i KATV HS d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

1.3.1. Adria News d.o.o.

Gospodarski subjekt Adria News d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0149-14, JIB: 4201954280004.

Osnivač gospodarskog subjekta Adria News d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt Adria News S.a.r.l., 18 rue du Strasbourg, L – 2560 Luxembourg, Luxembourg.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta Adria News d.o.o. Sarajevo je konsalting.

1.3.2. Adria News BH Production d.o.o.

Gospodarski subjekt Adria News BH Production d.o.o., Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0313-14, JIB: 4201979860005.

Osnivač gospodarskog subjekta Adria News BH Production d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt Adria News d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta Adria News d.o.o. Sarajevo je produkcija medijskih sadržaja.

1.3.3. CAS Media d.o.o. Sarajevo

Gospodarski subjekt CAS Media d.o.o. Sarajevo, Kolodvorska 12, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar

Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0625-15, JIB: 4202137280007.

Osnivač gospodarskog subjekta CAS Media d.o.o. Sarajevo je United Media S.a.r.l., 16 – 18 rue du Strasbourg, L – 2560 Luxembourg, Luxembourg.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta CAS Media d.o.o. Sarajevo je marketing.

1.3.4. "DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE" Društvo sa ograničenom odgovornošću

Gospodarski subjekt DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE d.o.o., Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0523-18, JIB: 4202538860006.

Osnivač gospodarskog subjekta DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE d.o.o. je gospodarski subjekt DIRECT MEDIA PREDUZEĆE ZA MARKETINŠKE I PROMOTIVNE AKTIVNOSTI d.o.o. Beograd, ul. Antifašističke borbe br.13b, Beograd, Republika Srbija.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta DIRECT MEDIA KOMUNIKACIJE d.o.o. je konsalting.

1.3.5. "Nova BH" Društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo

Gospodarski subjekt Nova BH d.o.o. Sarajevo, Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0500-08, JIB: 4201224800002.

Osnivač gospodarskog subjekta Nova BH d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt Direct Media Kominikacije d.o.o., Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta Direct Media Kominikacije d.o.o. je emitiranje TV programa.

1.3.6. Multiplex Service BH Društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo

Gospodarski subjekt Multiplex Service BH d.o.o., Bistrik 9, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0676-18 , JIB: 4202560360009.

Osnivači gospodarskog subjekta Multiplex Service BH d.o.o. su gospodarski subjekti "DASTO-SEMTEL" d.o.o. Bijeljina, ul. Račanska 98, 76300 Bijeljina i "NOVA BH" d.o.o. Sarajevo, ul. Trg solidarnosti 10, 71000 Sarajevo.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta Multiplex Service BH d.o.o. je operater multipleksa za digitalno emitiranje.

1.3.7. Društvo za unutrašnju i vanjsku trgovinu elektropremoma "M&H" Company d.o.o. Sarajevo

Gospodarski subjekt M&H Company d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0254-13, JIB: 420101873006.

Osnivač gospodarskog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

Pretežita poslovna aktivnost gospodarskog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

1.3.8. Društvo za usluge, projektovanje, promet, unutrašnju i vanjsku trgovinu "HKB net" d.o.o. Sarajevo

Gospodarski subjekt HKB net d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0246-15, JIB: 4200946050001.

Osnivač gospodarskog subjekta HKB net d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta HKB net d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

1.3.9. KABLOVSKA TELEVIZIJA "HS" Društvo sa ograničenom odgovornošću za usluge, promet, unutrašnju i vanjsku trgovinu Sarajevo

Gospodarski subjekt KATV HS d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0133-15, JIB: 4200710440003.

Osnivači gospodarskog subjekta KATV HS d.o.o. Sarajevo su gospodarski subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo i fizičke osobe, Abaz Fadil i Kabanica Jovanka.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta KATV HS d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

1.3.10. Društvo za unutrašnju i vanjsku trgovinu elektroopremom "M&H" Company d.o.o. Sarajevo

Gospodarski subjekt M&H Company d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo, je upisan u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu pod matičnim brojem (MBS): 65-01-0254-13, JIB: 420101873006.

Osnivač gospodarskog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo je gospodarski subjekt Telemach d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, 71000 Sarajevo.

Pretežita poslovna djelatnost gospodarskog subjekta M&H Company d.o.o. Sarajevo su telekomunikacije.

2. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurenčijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10), Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", broj 18/06 i 34/10) i Odluke o definiranju kategorija vladajućeg položaja ("Službeni glasnik BiH", broj 34/10).

Konkurenčijsko vijeće, na temelju članka 43. stavak (7) Zakona, može koristiti sudske praksu Europskog suda i odluke Europske komisije, kao i kriterije i standarde iz Uredbe Vijeća EK broj 139/2004 o kontroli koncentracije između gospodarskih subjekata, Obavijest Europske Komisije o konceptu koncentracija gospodarskog subjekata, te Smjernice za ocjenu horizontalnih /vertikalnih koncentracija.

3. Pravni temelj i oblik koncentracije

Kao pravni temelj ove koncentracije Podnositelj prijave je, u smislu članka 30. stavak (1) točka a) Zakona i članka 9. točka f) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata, dostavio Pismo namjere, potpisano dana 13.09.2022. godine između gospodarskog subjekta Telemach BH d.o.o. Sarajevo, kojeg zastupa Admir Drinić, direktor (u dalnjem tekstu: Kupac) i fizičkih osoba, Sabahudina Bešića, vlasnika 5% udjela u gospodarskom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla i Muhameda Tokače, vlasnika 95% udjela u gospodarskom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla (u dalnjem tekstu: Prodavatelji), pri čemu Kupac želi da stekne od Prodavatelja, a Prodavatelji žele da prodaju i prenesu Kupcu svoje udjele u gospodarskom subjektu TX TV d.o.o. Tuzla (100% udjela), čime će Kupac stići pojedinačnu kontrolu nad istim. Nadalje, Prodavatelj i Kupci su u tekstu Pisma namjere označeni zajedničkim nazivom "Strane" ili individualno "Strana".

U članku 1. Pisma namjere, navodi se da će se transakcija sprovesti po okončanju due diligence procesa i pregovora između Strana, zaključivanjem ugovora o kupoprodaji i prijenosu udjela na način da, nakon prodaje, Kupac preuzme sve udjele koje Prodavatelji imaju u TX TV.

Prema članku 2. Pisma namjere, Strane utvrđuju da neće sprovesti predmetnu koncentraciju, sve dok Konkurenčijsko vijeće

Bosne i Hercegovine i drugi nadležni organi u regiji, ne izdaju rješenje kojim se predmetna koncentracija ocjenjuje dopuštenom.

Pravni oblik koncentracije Podnositelj prijave predstavlja stjecanje kontrole jednog gospodarskog subjekta nad drugim gospodarskim subjektom stjecanjem većine prava glasa, odnosno Podnositelj prijave stiče pojedinačnu kontrolu nad gospodarskim subjektom TX TV, u smislu članka 12. stavak (1) točka b) Zakona.

4. Obveza prijave koncentracije

Obveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu članka 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%.

Sukladno sa člankom 2. stavak (1) točka b) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata, sudionici koncentracije sa sjedištem i prebivalištem u Bosni i Hercegovini su obvezni prijaviti namjeravanu koncentraciju u koliko su ispunjeni uvjeti iz članka 14. stavak (1) točka b) Zakona.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata, sudionika koncentracije, na dan 31.12.2021. godine su sljedeći:

Tablica br. 1

Ukupni godišnji prihod u 2021. godini (KM)		
	BC Partners	TX TV d.o.o. Tuzla
BiH	(..)* ¹	(..)
Svijet	(..)	-

Izvor: Podatci iz prijave

Prema navedenim podatcima (Tablica 1.) gospodarski subjekti sudionici koncentracije ispunjavaju uvjete ukupnog godišnjeg prihoda, iz članka 14. stavak (1) točka b) Zakona.

5. Mjerodavno tržište koncentracije

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu, mjerodavno tržište obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu posebno njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cijelokupnu ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurenčije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Prema članku 3. stavak (3) Zakona, mjerodavno zemljopisno tržište obuhvata cijelokupan ili značajan dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekti djeluju u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda i/ili usluga pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuju od uvjeta konkurenčije na susjednim mjerodavnim zemljopisnim tržištima.

Mjerodavno tržište predmetne koncentracije, uzimajući u obzir aktivnosti i djelatnosti sudionika predmetne koncentracije i Ciljnog društva, predstavljaju sljedeća mjerodavna tržišta:

¹ (...) - Podatak predstavlja poslovnu tajnu

- Maloprodajno tržište fiksne telefonije,
- Maloprodajno tržište fiksног širokopojasnog pristupa internetu i
- Maloprodajno tržište distribucije medijskih sadržaja.

Također, kao mjerodavno zemljopisno tržište predmetne koncentracije posmatra se teritorij Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona, s obzirom na područje djelovanja Ciljnog društva ove koncentracije, te činjenicu da isti ima rasprostranjenu

mrežnu infrastrukturu za pružanje svojih usluga na teritoriji Tuzlanskog i Zeničko – dobojskog kantona u kojima i posluje, odnosno na kojima će se manifestirati značajniji utjecaj na strukturu samog mjerodavnog tržišta.

Slijedom navedenog, pod mjerodavnim tržištem predmetne koncentracije smatraju se maloprodajna tržišta fiksne telefonije, fiksног širokopojasnog pristupa internetu i distribucije medijskih sadržaja u Tuzlanskom i Zeničko – dobojskom kantonu.

6. Analiza mjerodavnog tržišta

Prema podatcima iz Prijave, sudionici koncentracije i tržišni konkurenti su na mjerodavnom maloprodajnom tržištu distribucije medijskog sadržaja na područjima Zeničko-dobojskog i Tuzlanskog kantona u 2021. godini prisutni sa sljedećim tržišnim udjelima:

Tablica br. 2

R.br.	Sudionik koncentracije	Maloprodajno tržište distribucije medijskog sadržaja u Zeničko – dobojskom i Tuzlanskom kantonu				Ukupno	
		Zeničko – dobojski kanton		Tuzlanski kanton			
		Broj korisnika	%	Broj korisnika	%		
1.	Telemach BH	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
2.	TX TV	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
3.	Telecom BH	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
4.	KTG E-G-E	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
5.	MEDIA SKY	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
6.	NEON SOLUCIJE	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
7.	Wirac.net	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
8.	Ostali	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
Ukupno (1-8)		(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
Ukupno (1+2)		(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	

Izvor: Podaci iz Prijave

Zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom maloprodajnom tržištu distribucije medijskog sadržaja na području Zeničko-dobojskog kantona u 2021. godini je (..)%, dok je na području Tuzlanskog kantona zajednički tržišni iznos u 2021. godini (..)%.

Prema iskazanom broju korisnika sudionika koncentracije u oba kantona, ukupan zajednički tržišni udio na maloprodajnom tržištu distribucije medijskog sadržaja na područjima Zeničko-dobojskog i Tuzlanskog kantona iznosi (..)%.

Prema podatcima iz Prijave, sudionici koncentracije i tržišni konkurenti su, na mjerodavnom maloprodajnom tržištu fiksног širokopojasnog pristupa internetu na područjima Zeničko-dobojskog i Tuzlanskog kantona u 2021. godini, prisutni sa sljedećim tržišnim udjelima:

Tablica br. 3

R.br.	Gospodarski subjekt	Maloprodajno tržište fiksног širokopojasnog pristupa internetu u Zeničko – dobojskom i Tuzlanskom kantonu				Ukupno	
		Zeničko – dobojski kanton		Tuzlanski kanton			
		Broj korisnika	%	Broj korisnika	%		
1.	Telemach BH	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
2.	TX TV	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
3.	BH Telecom	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
4.	KTV E-G-E	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
5.	MEDIA SKY	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
6.	NEON SOLUCIJE	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
7.	Wirac.net	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
8.	Ostali	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
Ukupno (1-8)		(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	
Ukupno (1+2)		(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	

Izvor: Podaci iz Prijave

Zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom maloprodajnom tržištu fiksног širokopojasnog pristupa internetu na području Zeničko-dobojskog kantona u 2021. godini je iznosio (..)%, dok je na području Tuzlanskog kantona zajednički tržišni udio u 2021. godini iznosio (..)%.

Prema iskazanom broju korisnika sudionika koncentracije u oba kantona, ukupan zajednički tržišni udjel na maloprodajnom tržištu fiksног širokopojasnog pristupa internetu na području Zeničko-dobojskog i Tuzlanskog kantona iznosi (..)%.

Prema podatcima iz Prijave, sudionici koncentracije i tržišni konkurenti su, na mjerodavnom maloprodajnom tržištu fiksne telefonije na području Tuzlanskog kantona u 2021. godini, prisutni sa sljedećim tržišnim udjelima:

Tablica br.4

R.br.	Gospodarski subjekt	Maloprodajno tržište fiksne telefonije u Tuzlanskom kantonu			Ukupno	
		Tuzlanski kanton				
		Broj korisnika	%			
1.	Telemach BH	(..)	(..)			
2.	TX TV	(..)	(..)			
3.	BH Telecom	(..)	(..)			
4.	MEDIA SKY d.o.o.	(..)	(..)			
5.	NEON SOLUCIJE	(..)	(..)			
6.	Ostali	(..)	(..)			
Ukupno (1-5)		(..)	(..)			
Ukupno (1+2)		(..)	(..)			

Izvor: Podaci iz Prijave

Zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom maloprodajnom tržištu fiksne telefonije na području Tuzlanskog kantona u 2021. godini je iznosio (..)%.

Podnositelj prijave napominje da se procjena tržišnih udjela zasniva na broju korisnika, pri čemu isti navodi da je raspolagao sljedećim egzaktnim parametrima: (...).

Nadalje, Podnositelj prijave ističe da RAK ne objavljuje podatke o tržišnim udjelima operatera na kantonalnim nivoima u Federaciji Bosne i Hercegovine, te da su procjene izvršene i na osnovu najboljih saznanja stecenih putem vlastitih zaposlenika na terenu.

Slijedom navedenog, Konkurenčijsko vijeće smatra da je Podnositelj prijave u Prijavi dostavio podatke u dobroj namjeri bez svjesne namjere dostavljanja nepreciznih i netočnih podataka.

Podnositelj prijave ističe i činjenicu da na teritoriju kantona koji čine mjerodavno zemljopisno tržište trenutno postoji značajan tržišni udjel vladajućih telekom operatera, koji ostaju glavni konkurenti sudionika koncentracije. S obzirom na moć vladajućih operatera sa značajnom tržišnom snagom, nadalje se ističe da je potpuno isključena mogućnost bilo kakvog narušavanja tržišne konkurenčije od strane sudionika koncentracije.

8. Ocjena koncentracije

Konkurenčijsko vijeće je analizom mjerodavnih podataka, u smislu članka 17. Zakona, ocijenilo da provođenjem koncentracije neće doći do stvaranja vladajuće pozicije sudionika koncentracije. S obzirom da provođenjem predmetne koncentracije neće doći do promjene strukture mjerodavnog tržišta, odnosno stvaranja vladajućeg položaja njenih sudionika, samim tim ova koncentracija neće dovesti do negativnih učinaka na ostale stvarne i potencijalne konkurente.

Analizom učinaka koncentracije utvrđeno je da ista može dovesti do povećanja kvalitete usluga koje se nude potrošačima na mjerodavnom tržištu, odnosno izvjesno je da će se povećati broj proizvoda i usluga koje se nude korisnicima, na način da će Podnositelj prijave biti u mogućnosti omogućiti veći broj proizvoda/usluga, u odnosu na trenutno dostupne (više TV kanala, EON usluga koju pruža gospodarski subjekt Telemach BH, i sl.). Predmetna koncentracija također može doprinijeti stvaranju konkurenta koji je sposoban da konkuriše dominantnijim operaterima (incumbent operatertima) na mjerodavnom tržištu, što konsekventno ima pozitivne učinke na istom, i to na način da se kroz konsolidaciju i okrupnjavanje lokalnog kablovskog operatera, odnosno stjecanjem kontrole gospodarskog subjekta Telemach d.o.o. nad Ciljnim društvom koncentracije, stvara alternativni ponuđač bundle usluga koji će efektivno konkurirati ostalim tržišnim sudionicima.

Konkurenčijsko vijeće je prilikom ocjene koncentracije razmotrilo i pristigli komentar na Obavijest o predmetnoj koncentraciji, odnosno razmotrene su primjedbe gospodarskog subjekta Mtel a.d. Banja Luka, koji smatra da kao mjerodavno tržište predmetne koncentracije u zemljopisnom smislu treba posmatrati isključivo teritorij Bosne i Hercegovine. Gospodarski subjekt Mtel a.d. Banja Luka navodi da je mjerodavni pravni regulatorni okvir za pružanje usluge distribucije audiovizualnih medijskih usluga i medijskih usluga radija, kao i usluga pristupa internetu, isti na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, te da je Regulatorna agencija za komunikacije (RAK) u pogledu maloprodajnog tržišta distribucije audiovizualnih medijskih usluga i medijskih usluga radija, zaključila da je kao zemljopisno tržište mjerodavni teritorij Bosne i Hercegovine. Gospodarski subjekt Mtel a.d. u svom podnesku dalje navodi da je Podnositelj prijave definirao mjerodavno tržište na razini kantona/županiji isključivo sa ciljem da prikrije stvaranje vladajućeg položaja na tržištu distribucije medijskog sadržaja na području Bosne i Hercegovine, kao i da, prema podatcima RAK-a o broju korisnika usluge distribucije medijskog sadržaja u Bosni i Hercegovini na dan 30.11.2021. godine, tržišni udjel gospodarskog subjekta Telemach BH i njegovih povezanih osoba iznosi 39,27%, odnosno da bi dopuštanje predmetne koncentracije imalo za posljedicu da Telemach grupa na tržištu distribucije medijskog sadržaja u Bosni i Hercegovini ostvari tržišni udjel od 41,71%. Nadalje, gospodarski subjekt Mtel a.d. Banja Luka u svom podnesku ukazuje na tri rješenja Konkurenčijskog vijeća kojima se odobrava koncentracija, a u kojima su utvrđena mjerodavna tržišna proizvoda u zemljopisnoj dimenziji određena kao teritorij Bosne i Hercegovine, te navodi da je ovaj organ u 13 stupaka

utvrđivanja zlouporabe vladajućeg položaja ili zabranjenog sporazuma u sektoru telekomunikacija, kao mjerodavno zemljopisno tržište definirao teritorij cijele Bosne i Hercegovine. U konačnici, gospodarski subjekt Mtel a.d. je predložio da se kao mjerodavno zemljopisno tržište u predmetnoj koncentraciji odredi tržište cijele Bosne i Hercegovine, te da se donese rješenje kojim se predmetna koncentracija ocjenjuje nedopuštenom.

Konkurenčijsko vijeće je sa dužnom pažnjom razmotrilo navode gospodarskog subjekta Mtel a.d., međutim naprijed navedene primjedbe nisu ocijenjene kao mjerodavne. Gospodarski subjekt Mtel a.d. je u svom podnesku naveo odluke Konkurenčijskog vijeća koje su donesene temeljem postupaka u kojima se utvrđivalo postojanje zabranjenog konkurenčijskog djelovanja (utvrđivanje zabranjenih sporazuma i zlouporaba vladajućeg položaja), a koji su provedeni po različitom činjeničnom i pravnom temelju, jednako kao i odluke o dopuštenosti koncentracija, koje se ocjenjuju u svakom pojedinačnom slučaju, temeljem mjerodavnih propisa. Imajući u vidu da Konkurenčijsko vijeće sukladno sa Zakonom i podzakonskim aktima, za svaki slučaj posebno određuje mjerodavno tržište u proizvodnom i zemljopisnom smislu, pa tako i u predmetnoj koncentraciji, primjedbe gospodarskog subjekta Mtel a.d. nisu bile od utjecaja na ocjenu dopuštenosti iste.

Slijedom navedenog, Konkurenčijsko vijeće je ocijenilo da predmetna koncentracija ne sprječava, ne ograničava, niti narušava tržišnu konkurenčiju na mjerodavnom tržištu, te je odlučeno kao u izreci ovog Rješenja.

9. Administrativna pristojba

Podnositelj prijave na ovo Rješenje, sukladno sa člankom 2. stavak (1) tarifni broj 107. točka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi s procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", broj 30/06, 18/11 i 75/18), je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Podnositelj prijave je dužan dokaz o obavljenoj uplati administrativne pristojbe dostaviti prije ili prilikom preuzimanja ovog rješenja, sukladno sa člankom 3. st. (1) i (2) pod b) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem.

U slučaju da Podnositelj prijave ne izvrši upлатu administrativne pristojbe, Konkurenčijsko vijeće će putem Pravobranilaštva Bosne i Hercegovine zatražiti prisilnu naplatu iste.

10. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovog Rješenja.

Broj UP-06-26-1-024-19/22

15. ožujka 2023. godine
Sarajevo

Predsjednik
Nebojša Popić, v. r.

**АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЈЕДНОСТ ХРАНЕ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ****505**

На основу члана 18. став (10) Правилника о системима квалитета за прехрамбене производе ("Службени гласник БиХ", број 90/18), Агенција за безбједност хране Босне и Херцеговине објављује

**ОБАВЈЕШТЕЊЕ
О ЗАХТЈЕВУ ЗА ОДОБРЕЊЕ МАЊЕ ИЗМЈЕНЕ
СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА "ЛИВАЊСКИ СИР"
РЕГИСТРОВАНОГ ОЗНАКОМ ГЕОГРАФСКОГ
ПОРИЈЕКЛА****I**

Подносилац захтјева: Удружење за заштиту поријекла ливањског сира "Ливањски сир" поднијело је Захтјев за одобрење мање измене спецификације производа "Ливањски сир" регистрованог ознаком географског поријекла.

II

Измена спецификације објављује се на службеној веб-страници Агенције за безбједност хране Босне и Херцеговине www.fsa.gov.ba.

III

Ово обавјештење објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Број 04-3-02-3-1369-10/22

22. маја 2023. године
МостарДиректор
Др **Џемил Хајрић**, с. р.

На основу члана 18. stav (10) Pravilnika o sistemima kvaliteta za prehrambene proizvode ("Sluzbeni glasnik BiH", broj 90/18), Agencija za sigurnost hrane Bosne i Hercegovine objavljuje

**ОБАВЈЕШТЕЊЕ
О ЗАХТЈЕВУ ЗА ОДОБРЕЊЕ МАЊЕ ИЗМЈЕНЕ
СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА "ЛИВАЊСКИ СИР"
РЕГИСТРОВАНОГ ОЗНАКОМ ГЕОГРАФСКОГ
ПОРИЈЕКЛА****I.**

Подносилац захтјева: Удружење за заштиту поријекла ливањског сира "Livanjski sir" поднијело је Заhtјев за одобрење мање измене спецификације производа "Livanjski sir" регистрованог ознаком географског поријекла.

II.

Izmjena specifikacije objavljuje se na službenoj veb-stranici Agencije za sigurnost hrane Bosne i Hercegovine www.fsa.gov.ba.

III.

Ovo obavještenje objavljuje se u "Sluzbenom glasniku BiH".

Број 04-3-02-3-1369-10/22

22. маја 2023. године
МостарДиректор
Dr. sci. **Đzemil Hajrić**, s. r.

Na temelju članka 18. stavak (10) Pravilnika o sustavima kvalitete za prehrambene proizvode ("Sluzbeni glasnik BiH", broj 90/18), Agencija za sigurnost hrane Bosne i Hercegovine objavljuje

**ОБАВИЈЕСТ
О ЗАХТЈЕВУ ЗА ОДОБРЕЊЕ МАЊЕ ИЗМЈЕНЕ
СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА "ЛИВАЊСКИ СИР"
РЕГИСТРИРАНОГ ОЗНАКОМ ЗЕМЉОПИСНОГ
ПОДРИЈЕТЛА****I.**

Podnositelj zahtjeva: Udruga za zaštitu podrijetla livanjskog sira "Livanjski sir" podnijela je Zahtjev za odobrenje manje izmjene specifikacije proizvoda "Livanjski sir" registriranog oznakom zemljopisnog podrijetla.

II.

Izmjena specifikacije objavljuje se na službenoj internetskoj stranici Agencije za sigurnost hrane Bosne i Hercegovine www.fsa.gov.ba.

III.

Ova obavijest objavljuje se u "Sluzbenom glasniku BiH".

Broj 04-3-02-3-1369-10/22

22. svibnja 2023. godine

Mostar

Ravnatelj
Dr. sci. **Đzemil Hajrić**, v. r.**АГЕНЦИЈА ЗА РАЗВОЈ ВИСОКОГ
ОБРАЗОВАЊА И ОСИГУРАЊЕ
КВАЛИТЕТЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ****506**

На основу члана 48. алинеја 11. и члана 50. Оквирног закона о високом образовању у БиХ ("Службени гласник БиХ", број 59/07 и 59/09), члана 6. тачка ј) и члана 12. Статута Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета ("Службени гласник БиХ", број 86/09), директор Агенције за развој високог образовања и обезбеђивање квалитета, уз сагласност Управног одбора Агенције са 3. сједнице одржане у Бањалуци, 19.04.2022. године, доноси

УПУТСТВО**О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА УПУТСТВА О ФОРМИ
И САДРЖАЈУ ДИПЛОМЕ И ДОДАТКА ДИПЛОМИ
КОЈУ ИЗДАЈУ АКРЕДИТОВАНЕ ВИСОКОШКОЛСКЕ
УСТАНОВЕ****Члан 1.**

У Упутству о форми и садржају дипломе и додатка дипломи коју издају акредитоване високошколске установе ("Службени гласник БиХ", број 86/09) у члану 6. став (1) иза пријечи "магистра" додаје се "коса црта" и ријеч "мастера".

Члан 2.

Члан 10. мијења се и гласи:

"Члан 10".

- (1) Сврха додатка дипломи је да обезбиједи довољно независних података како би се побољшала међународна транспарентност и поштено академско и професионално признавање квалификација стечених у Босни и Херцеговини.
- (2) Додатак дипломи је дизајниран тако да пружи информације о нивоу, врсти, подручју, садржају и структури студијског програма које је успјешно завршило лице која је наведено као власник дипломе којој је додатак дипломи приложен.
- (3) У циљу пружања информација из става (2) овог члана, додатак дипломи садржи:

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О ИДЕНТИФИКАЦИЈИ ВЛАСНИКА КВАЛИФИКАЦИЈЕ

- 1.1. Презиме:
1.2. Име:
1.3. Датум рођења (дан, мјесец, година):
1.4. Идентификациони број или шифра власника квалификације за вријеме студија:

2. ИНФОРМАЦИЈЕ О ИДЕНТИФИКАЦИЈИ КВАЛИФИКАЦИЈЕ

- 2.1. Назив квалификације и додијељена титула (на извornом језику):
2.2. Главно подручје образовања/поље студија/дисциплина:
2.3. Назив и статус високошколске установе која додијељује квалификацију (на извornом језику):
2.4. Назив и статус високошколске установе (ако се разликује од 2.3. на извornом језику):
2.5. Језик/језици на којима се одвијала настава:

3. ИНФОРМАЦИЈЕ О НИВОУ И ТРАЈАЊУ КВАЛИФИКАЦИЈЕ

- 3.1. Ниво квалификације (први, други, трећи циклус):
3.2. Службено трајање студија у годинама и број ECTS:
3.3. Услови за приступ:

4. ИНФОРМАЦИЈЕ О ЗАВРШЕНОМ ПРОГРАМУ И ПОСТИГНУТИМ РЕЗУЛТАТИМА

- 4.1. Начин студирања:
4.2. Исходи студијског програма:
4.3. Детаљи студијског програма, добијени појединачни кредити и добијени резултати (оцене):
4.4. Систем оцењивања и табела расподјеле оцјена:
4.5. Укупна квалификација (на извornом језику):

5. ИНФОРМАЦИЈЕ О ФУНКЦИЈИ КВАЛИФИКАЦИЈЕ

- 5.1. Приступ наставку студирања:
5.2. Приступ регулисаниј професији (по потреби):

6. ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

- 6.1. Додатне информације:
6.2. Други извори информација:

7. ОВЈЕРА ДОДАТКА ДИПЛОМИ

- 7.1. Датум:
7.2. Име, презиме и потпис лица које овјерава додатак дипломи:

- 7.3. Функција лица које овјерава додатак дипломи:
7.4. Службени печат или жиг високошколске установе која обезбеђује аутентичност додатка дипломи:

8. ИНФОРМАЦИЈЕ О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

- 8.1. Приступ високом образовању:
8.2. Степени и квалификације:
8.3. Бодовни систем и оцењивања:

Члан 3.

Члан 11. мијења се и гласи:

"Члан 11".

- (1) Информације о високом образовању у Босни и Херцеговини, садржане у члану 10. тачка 8. овог упутства утврђује, редовно ажурира и објављује на својој веб страници Центар за информисање и признавање документата из области високог образовања.
(2) Информације из става (1) овог члана са веб странице Центра за информисање и признавање документата из области високог образовања, преузимају високошколске установе приликом израде додатка дипломи."

Члан 4.

Иза члана 11. додаје се нови члан 11а. који гласи:

"Члан 11а".

Саставни дио Упутства о форми и садржају дипломе и додатка дипломи коју издају акредитоване високошколске установе су:

- а) Анекс I: Општи образац додатка дипломи,
б) Анекс II: Објашњење за попуњавање додатка дипломи."

Члан 5.

(Ступање на снагу)

Измјене и допуна Упутства о форми и садржају дипломе и додатка дипломи које издају акредитоване високошколске установе ступају на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 04-02-2-238-1/23
23. маја 2023. године

Директор
Проф. др Енес Хашнић, с. р.

АНЕКС I: Општи образац додатка дипломи**ДОДАТAK ДИПЛОМИ****1. ИНФОРМАЦИЈЕ О ИДЕНТИФИКАЦИЈИ ВЛАСНИКА КВАЛИФИКАЦИЈЕ**

1.1. Презиме

1.2. Име

1.1. Датум рођења (дан, мјесец, година)

--	--	--

1.2. Идентификацијски број или шифра власника квалификација за вријеме студија

2. ИНФОРМАЦИЈЕ О ИДЕНТИФИКАЦИЈИ КВАЛИФИКАЦИЈЕ

2.1. Назив квалификације и додијељена титула (на извornом језику):

2.2. Главно подручје образовања/поље студија/дисциплина

2.3. Назив и статус високошколске установе која додијељује квалификацију (на извornom језику)

2.4. Назив и статус високошколске установе (ако се разликује од 2.3. на извornom језику)

2.5. Језик/језици на којима се одвијала настава

3. ИНФОРМАЦИЈЕ О НИВОУ И ТРАЈАЊУ КВАЛИФИКАЦИЈЕ

3.1. Ниво квалификације (први, други, трећи циклус)

3.2. Службено трајање студија у годинама и укупан број ECTS

3.3. Услови за приступ

4. ИНФОРМАЦИЈЕ О ЗАВРШЕНОМ ПРОГРАМУ И ПОСТИГНУТИМ РЕЗУЛТАТИМА

4.1. Начин студирања

4.2. Исходи студијског програма

4.3. Детаљи студијског програма, добијени појединачни кредити и добијени резултати (оцјене)

4.4. Систем оцјењивања и табела расподјеле
оцене4.5. Укупна класификација квалификација (на извornом
језику)**5. ИНФОРМАЦИЈЕ О ФУНКЦИЈИ КВАЛИФИКАЦИЈЕ**5.1. Приступ наставку
студирања

5.2. Приступ регулисаниј професији (по потреби)

6. ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

6.1. Додатне информације

6.2. Извори додатних информација

7. ОВЈЕРА ДОДАТКА ДИПЛОМИ

7.1. Датум

7.2. Име, презиме и потпис лица које овјерава додатак
дипломи7.3. Функција лица које овјерава додатак
дипломи7.4. Службени печат или жиг високошколске установе
која обезбеђује аутентичност додатка дипломи**8. ИНФОРМАЦИЈЕ О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

8.1. Приступ високом образовању

8.2. Степени квалификације

8.3. Бодовни систем и оцјењивање

АНЕКС II: Објашњење за попуњавање додатка дипломи

ОДЈЕЉАК 1. ИНФОРМАЦИЈЕ О ИДЕНТИФИКАЦИЈИ ВЛАСНИКА КВАЛИФИКАЦИЈЕ уносе се подаци који јасно идентификују власника: презиме; име; датум рођења; идентификациони број или шифра власника квалификације за вријеме, нпр. број из матичне књиге студената (брожујући индекс) и сл., зависно од евиденција које води високошколска установа.

ОДЈЕЉАК 2. ИНФОРМАЦИЈЕ О ИДЕНТИФИКАЦИЈИ КВАЛИФИКАЦИЈЕ, уносе се подаци који су неопходни за јасну идентификацију квалификације и високошколске установе која додјељује квалификацију.

Полje 2.1. уноси се назив квалификације и додјељена титула на извornом језику;

Полje 2.2. главно подручје образовања, полje главног подручја студија и дисциплина у оквиру поља главног подручја студија; нпр.главно подручје образовања "природне науке", поље "хемијске науке", дисциплина "хемија", "биологија", и друге дисциплине у оквиру поља "хемијске науке", уз настојање да се уписују подаци за главно подручје образовања, поља у оквиру главног подручја образовања и дисциплине у оквиру поља према међународним стандардима класификације образовања.

Полje 2.3. упизују се подаци о идентификованију високошколске установе, односно пуни назив високошколске установе која додјељује квалификацију на извornом језику, подаци да ли је високошколска установа акредитована, да ли је акредитација извршена уз примјену европских стандарда и смјерница и сличних стандарда на другим континентима, да ли је надлежно тијело за акредитацију уписано у EQAR, да ли је чланица ENQA. Ако постоји ситуација да квалификацију издају двије или више високошколских установа, упизује се назив сваке високошколске установе и остали подаци за сваку високошколску установу.

Полje 2.4. упизују се подаци о идентификацији високошколске установе у ситуацији када се ради о високошколској установи која је одговорна да проводи програм. Ово је често, али не увијек, иста установа која додјељује квалификацију, као што је предвиђено у пољу 2.3, али познати су случајеви у којима високошколска установа даје право другој високошколској установи да проводи своје програме и издаје своје квалификације путем "франшизе" или неке врсте "потврде", "припадности" итд. У неким случајевима, кампус огранка може бити смештен у другој земљи. Ако је то случај, овде то треба навести. Ако постоји разлика између високошколске установе која додјељује квалификацију и високошколске установе која проводи програм који води до квалификације, то се и наводи у овом пољу.

Полje 2.5. упизују се подаци на којем језику или језицима се одвијала настава.

ОДЈЕЉАК 3. ИНФОРМАЦИЈЕ О НИВОУ И ТРАЈАЊУ КВАЛИФИКАЦИЈЕ, уносе се подаци који дају јасне информације о нивоу квалификације, временско трајање студијског програма за стицање квалификације и број ECTS.

Полje 3.1. ниво квалификације (први, други, трећи циклус) упизује се ниво квалификације и њено место у одређеној образовној структури, а према основама оквира квалификација у Босни и Херцеговини (упућује се на информације у члану 10. тачки 8). Такође се треба позвати на одговарајући ниво у два главна свеобухватна квалификациона оквира: QF-EHEA и / или EQF, нпр. "први циклус високог образовања, ниво 6 према Основама квалификацијског оквира у БиХ и EQF, први циклус QF-EHEA" "други циклус високог образовања, ниво 7 према Основама квалификацијског оквира у БиХ и EQF, други циклус QF-EHEA", " трећи циклус високог образовања, ниво 8

према Основама квалификацијског оквира у БиХ и /EQF, трећи циклус QF-EHEA"

Полje 3.2. упизују се подаци о укупном градиву којима се студент оптерећује или званично трајање програма у годинама редовног студија. Оптерећење студента треба описати у виду кредита, уз навођење који се кредитни систем користи (Европски трансфер кредита и Систем акумулације ECTS, нпр. 2 године / 120 ECTS бодова).

Полje 3.3. упизују се подаци о условима за приступ програму студија, нпр. за приступ програму првог степена студија - завршено средње образовање, за приступ програму другог степена студија - завршен први степен студија, за приступ програму трећег степена студија - завршен други степен студија, и ако постоје и други услови за приступ одређеном програму студија.

ОДЈЕЉАК 4. ИНФОРМАЦИЈЕ О ЗАВРШЕНОМ ПРОГРАМУ И ПОСТИГНУТИМ РЕЗУЛТАТИМА, упизују се подаци који треба да пруже информације шта је носилац квалификације научио у току трајања студијског програма и ниво постигнутих резултата.

Полje 4.1. упизују се подаци о начину студирања (редован, ванредан, е-учење, учење на даљину), и ако постоје неки други додатни подаци о начину студирања.

Полje 4.2. упизују се подаци о исходу студијског програма, како су дефинисани у наставном плану и програму студија, што је и темељ за признавање квалификације, а односе се на изјаве о томе шта власник квалификације зна, разумије и може да ради, односно која знања, вештине и способности је стекао завршетком студија. Исходи учења треба да буду изражени у садашњем времену, на пример: "власник квалификације може анализирати трендове понашања потрошача и примјенити их на датом потрошачком тржишту".

Полje 4.3. упизују се појединачне јединице за стицање квалификације, добијени кредити и добијене оцене. Ако је квалификација заједнички степен, наведите који су дијелови квалификације остварени у којој партнерској институцији. Слично томе, уколико је програм студија укључивао обавезне/признате активности учења изван универзитета као што су: период мобилности у иностранству, радно мјесто, волонтирање и друго, што указује које су компоненте квалификације успјешно завршене у којој партнерској институцији/предузећу и прописно признате. Ако квалификација укључује дисертацију или тезу, назначите и њихов наслов.

Полje 4.4. упизују се подаци о систему оцјењивања и добијене оцене које се односе на квалификације, нпр: оцене се крећу од могућих 100%, а минимум за пролазну оцену како је одређено од стране високошколске установе. Велике разлике у праксама оцјењивања постоје унутар и између различитих високошколских установа и земаља. У циљу пружања потпуних информација о употреби оцјена у одређеном контексту, требала би бити укључена и табела расподјеле оцјена која се односи на квалификацију. Ако се користи више од једног система оцјењивања, нпр: у случају заједничког степена, информације се требају приказати за све системе који се користе за квалификацију.

Полje 4.5. треба да се на извornom језику наведе укупна квалификација, просјечна оцјена, подаци о завршном раду (назив, језик, име и презиме ментора, датум одбране, оцјена с којом је рад одбранен).

ОДЈЕЉАК 5. ИНФОРМАЦИЈЕ О ФУНКЦИЈИ КВАЛИФИКАЦИЈЕ, уносе се подаци који треба да пруже јасну информацију како се квалификација може користити у академске или професионалне сврхе. У оквиру овог одјељка одређена су два поља.

Полje 5.1. уносе се информације да ли стечена квалификација пружа приступ даљим академским или

стручним студијама у земљи у којој је стечена нпр: приступ докторским студијама у земљи или у високошколској установи где је квалификација стечена. Ако је то случај, потребно је да се наведу оцјене или стандарди који се морају испунити како би се омогућио напредак.

Полje 5.2. које се попуњава по потреби, треба да се наведу детаљи о правима носиоца квалификације, у складу са законодавством или захтјевима надлежног органа, нпр. квалификација омогућава лицу да врши одређену професију или да приступи додатној фази професионалне сертификације, као што је одређени стручни испит у зависности од врсте квалификације; одређена обука, додатно професионално усавршавање, и сл.

ОДЈЕЉАК 6. ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ, треба да се унесу било који друге информације које нису могле да се укључе у претходне одјељке, а релевантне су за сврху процјене природе, нивоа и кориштења квалификације.

Полje 6.1. треба да се наведу појединачна достигнућа учења стечена изван програма и све додатне информације које нису наведене у претходним одјељцима, а релевантне су за сврху процјене природе, нивоа и кориштења квалификације, на пример, период мобилности у иностранству, признавање раздобља студија на другом студијском програму, радно место, добровољни рад и друге информације за које студент није примио кредите или признање, али које ипак доприносе исходима учења.

Полje 6.2. потребно је навести даље корисне изворе информација, где би се могло тражити више детаља о квалификацији, нпр: одјељење у високошколској установи које издаје потребне информације; надлежна министарства образовања, Центар за информисање и признавање докумената из подручја високог образовања BiH; Национални информативни центри за академско признавање Европске уније (NARIC); Савјет Европе/UNESCO Европски национални информативни центар за академско признавање и мобилност (ENIC) и други релевантни извори.

ОДЈЕЉАК 7. ОВЈЕРА ДОДАТКА ДИПЛОМИ, треба да се наведу подаци којима се потврђује да је додатак дипломи званично издала високошколска установа која додјељује квалификацију: датум овјере додатка дипломи што може да се разликује од датума када је квалификација додијељена; потпис лица које овјерава додатак дипломи, функција службеног лица које овјерава додатак дипломи, службени печат или жиг високошколске установе која обезбеђује аутентичност додатка дипломи.

ОДЈЕЉАК 8. ИНФОРМАЦИЈЕ О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ, треба да се унесу информације о приступу високом образовању у Босни и Херцеговини; степену студија и квалификацијама; бодовни систем и оцењивање, односно информације које континуирано ажурира и објављује на својој веб страници Центар за информисање и признавање докумената из области високог образовања Босне и Херцеговине, а које информације преузимају високошколске установе приликом израде додатака дипломи.

На основу члана 48. алинеја 11. и члана 50. Okvирнog закона o visokom obrazovanju u BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 59/07 i 59/09), člana 6. tačka j) i člana 12. Statuta Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta ("Službeni glasnik BiH", broj 86/09), direktor Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta, uz saglasnost Upravnog odbora Agencije sa 3. sjednice održane u Banjaluci, 19.04.2022. godine, donosi

UPUTSTVO O IZMJENAMA I DOPUNAMA UPUTSTVA O FORMI I SADRŽAJU DIPLOME I DODATKA DIPLOMI KOJU IZDAJU AKREDITIRANE VISOKOŠKOLSKE USTANOVE

Član 1.

U Uputstvu o formi i sadržaju diplome i dodatka diplomi koju izdaju akreditirane visokoškolske ustanove ("Službeni glasnik BiH", broj 86/09) u članu 6. stav (1) iza riječi "magistra" dodaje se "kosa crta" i riječ "mastera".

Član 2.

Član 10. mijenja se i glasi:

"Član 10".

- (1) Svrha dodatka diplomi je da obezbijedi dovoljno nezavisnih podataka kako bi se poboljšala međunarodna transparentnost i pošteno akademsko i profesionalno priznavanje kvalifikacija stečenih u Bosni i Hercegovini.
- (2) Dodatak diplomi je dizajniran tako da pruži informacije o nivou, vrsti, području, sadržaju i strukturi studijskog programa koje je uspješno završila osoba koja je navedena kao vlasnik diplome kojoj je dodatak diplomi priložen.
- (3) U cilju pružanja informacija iz stava (2) ovog člana, dodatak diplomi sadrži:

1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI VLASNIKA KVALIFIKACIJE

- 1.1. Prezime:
- 1.2. Ime:
- 1.3. Datum rođenja (dan, mjesec, godina):
- 1.4. Identifikacijski broj ili šifra vlasnika kvalifikacije za vrijeme studija:

2. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI KVALIFIKACIJE

- 2.1. Naziv kvalifikacije i dodjeljena titula (na izvornom jeziku):
2.2. Glavno područje obrazovanja/polje studija/disciplina:
- 2.3. Naziv i status visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju (na izvornom jeziku):
- 2.4. Naziv i status visokoškolske ustanove (ako se razlikuje od 2.3. na izvornom jeziku):
- 2.5. Jezik/jezici na kojima se odvijala nastava:

3. INFORMACIJE O NIVOU I TRAJANJU KVALIFIKACIJE

- 3.1. Nivo kvalifikacije (prvi, drugi, treći ciklus):
- 3.2. Službeno trajanje studija u godinama i broj ECTS:
- 3.3. Uslovi za pristup:

4. INFORMACIJE O ZAVRŠENOM PROGRAMU I POSTIGNUTIM REZULTATIMA

- 4.1. Način studiranja:
- 4.2. Ishodi studijskog programa:
- 4.3. Detalji studijskog programa, dobijeni pojedinačni krediti i dobijeni rezultati (ocjene):
- 4.4. Sistem ocjenjivanja i tabela raspodjele ocjena:
- 4.5. Ukupna kvalifikacija (na izvornom jeziku):

5. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE

- 5.1. Pristup nastavku studiranja:
- 5.2. Pristup regulisanoj profesiji (po potrebi):

6. DODATNE INFORMACIJE

- 6.1. Dodatne informacije:
- 6.2. Drugi izvori informacija:

7. OVJERA DODATKA DIPLOMI

- 7.1. Datum:
- 7.2. Ime, prezime i potpis lica koje ovjerava dodatak diplomi:
- 7.3. Funkcija lica koje ovjerava dodatak diplomi:
- 7.4. Službeni pečat ili žig visokoškolske ustanove koja obezbeđuje autentičnost dodatka diplomi:

**8. INFORMACIJE O VISOKOM OBRAZOVANJU U
BOSNI I HERCEGOVINI**

- 8.1. Pristup visokom obrazovanju:
8.2. Stepeni i kvalifikacije:
8.3. Bodovni sistem i ocjenjivanja:

Član 3.

Član 11. mijenja se i glasi:

"Član 11".

- (1) Informacije o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini, sadržane u članu 10. tačka 8. ovog uputstva utvrđuje, redovno ažurira i objavljuje na svojoj web stranici Centar za informiranje i priznavanje dokumentata iz oblasti visokog obrazovanja.
(2) Informacije iz stava (1) ovog člana sa web stranice Centra za informiranje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja, preuzimaju visokoškolske ustanove prilikom izrade dodataka diplomi."

Član 4.

Iza člana 11. dodaje se novi član 11a. koji glasi:

"Član 11a".

Sastavni dio Uputstva o formi i sadržaju diplome i dodatka diplomi koju izdaju akreditirane visokoškolske ustanove su:

- a) Aneks I: Opšti obrazac dodatka diplomi,
b) Aneks II: Objašnjenje za popunjavanje dodatka diplomi."

Član 5.

(Stupanje na snagu)

Izmjene i dopune Uputstva o formi i sadržaju diplome i dodatka diplomi koje izdaju akreditirane visokoškolske ustanove stupaju na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-238-1/23

23. maja 2023. godine

Direktor
Prof. dr. **Enes Hašić**, s. r.

ANEKS I: Opšti obrazac dodatka diplomi
DODATAK DIPLOMI

1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI VLASNIKA KVALIFIKACIJE	
1.1. Prezime <input type="text"/>	1.2. Ime <input type="text"/>
1.1. Datum rođenja (dan, mjesec, godina) <input type="text"/>	1.2. Identifikacijski broj ili šifra vlasnika kvalifikacije za vrijeme studija <input type="text"/>
2. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI KVALIFIKACIJE	
2.1. Naziv kvalifikacije i dodjeljena titula (na izvornom jeziku): <input type="text"/>	2.2. Glavno područje obrazovanja/polje studija/disciplina <input type="text"/>
2.3. Naziv i status visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju (na izvornom jeziku) <input type="text"/>	<input type="text"/>
2.4. Naziv i status visokoškolske ustanove (ako se razlikuje od 2.3. na izvornom jeziku) <input type="text"/>	2.5. Jezik/jezici na kojima se odvijala nastava <input type="text"/>
3. INFORMACIJE O NIVOUI I TRAJANJU KVALIFIKACIJE	
3.1. Nivo kvalifikacije (prvi, drugi, treći ciklus) <input type="text"/>	3.2. Službeno trajanje studija u godinama i ukupan broj ECTS <input type="text"/>
3.3. Uslovi za pristup <input type="text"/>	

4. INFORMACIJE O ZAVRŠENOM PROGRAMU I POSTIGNUTIM REZULTATIMA	
4.1. Način studiranja <input type="text"/>	4.2. Ishodi studijskog programa <input type="text"/>
4.3. Detalji studijskog programa, dobijeni pojedinačni krediti i dobijene rezultati (ocjene) <input type="text"/>	
4.4. Sistem ocjenjivanja i tabela raspodjele ocjena <input type="text"/>	4.5. Ukupna klasifikacija kvalifikacija (na izvornom jeziku) <input type="text"/>
5. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE	
5.1. Pristup nastavku studiranja <input type="text"/>	5.2. Pristup regulisanoj profesiji (po potrebi) <input type="text"/>
6. DODATNE INFORMACIJE	
6.1. Dodatne informacije <input type="text"/>	6.2. Izvori dodatnih informacija <input type="text"/>
7. OVJERA DODATKA DIPLOMI	
7.1. Datum <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	7.2. Ime, prezime i potpis lica koje ovjerava dodatak diplomi <input type="text"/>
7.3. Funkcija lica koje ovjerava dodatak diplomi <input type="text"/>	7.4. Službeni pečat ili žig visokoškolske ustanove koja obezbjeđuje autentičnost dodatka diplomi <input type="text"/>
8. INFORMACIJE O VISOKOM OBRAZOVANJU U BOSNI I HERCEGOVINI	
8.1. Pristup visokom obrazovanju 8.2. Stepeni kvalifikacije 8.3. Bodovni sistem i ocjenjivanje <input type="text"/>	

**ANEKS II: Objašnjenje za popunjavanje dodatka diplomi
ODJELJAK 1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI
VLASNIKA KVALIFIKACIJE,**

unose se podaci koji jasno identifikuju vlasnika kvalifikacije: prezime; ime; datum rođenja; identifikacijski broj ili šifra vlasnika kvalifikacije za vrijeme studija, npr. broj iz maticne knjige studenata (broj indeksa) i sl., zavisno od evidencija koje vodi visokoškolska ustanova.

**ODJELJAK 2. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI
KLASIFIKACIJE**, unose se podaci koji su neophodni za jasniju identifikaciju kvalifikacije i visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju.

Polje 2.1. unosi se naziv kvalifikacije i dodijeljena titula na izvornom jeziku;

Polje 2.2. glavno područje obrazovanja, polje glavnog područja studija i disciplina u okviru polja glavnog područja studija; npr: glavno područje obrazovanja "prirodne nauke", polje "hemiske nauke", disciplina "hemija", "biologija", i druge discipline u okviru polja "hemiske nauke", uz nastojanje da se upisuju podaci za glavno područje obrazovanja, polja u okviru glavnog područja obrazovanja i discipline u okviru polja prema međunarodnim standardima klasifikacije obrazovanja.

Polje 2.3. upisuju se podaci o identifikovanju visokoškolske ustanove, odnosno puni naziv visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju na izvornom jeziku, podaci da li je visokoškolska ustanova akreditirana, da li je akreditacija izvršena uz primjenu evropskih standarda i smjernica i sličnih standarda na drugim kontinentima, da li je nadležno tijelo za akreditaciju upisano u EQAR, da li je članica ENQA. Ako postoji situacija da kvalifikaciju izdaju dvije ili više visokoškolskih ustanova, upisuje se naziv svake visokoškolske ustanove i ostali podaci za svaku visokoškolsku ustanovu.

Polje 2.4. upisuju se podaci o identifikaciji visokoškolske ustanove u situaciji kada se radi o visokoškolskoj ustanovi koja je odgovorna da provodi program. Ovo je često, ali ne uvijek, ista ustanova koja dodjeljuje kvalifikaciju, kao što je predviđeno u polju 2.3, ali poznati su slučajevi u kojima visokoškolska ustanova daje pravo drugoj visokoškolskoj ustanovi da provodi svoje programe i izdaje svoje kvalifikacije putem "franšize" ili neke vrste "potvrde", "pripadnosti" itd. U nekim slučajevima, kampus ogranka može biti smješten u drugoj zemlji. Ako je to slučaj, ovdje to treba navesti. Ako postoji razlika između visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju i visokoškolske ustanove koja provodi program koji vodi do kvalifikacije, to se i navodi u ovom polju.

Polje 2.5. upisuje se podaci na kojem jeziku ili jezicima se odvijala nastava.

ODJELJAK 3. INFORMACIJE O NIVOU I TRAJANJU KVALIFIKACIJE, unose se podaci koji daju jasne informacije o nivou kvalifikacije, vremensko trajanje studijskog programa za sticanje kvalifikacije i broj ECTS.

Polje 3.1. nivo kvalifikacije (prvi, drugi, treći ciklus) upisuje se nivo kvalifikacije i njeno mjesto u određenoj obrazovnoj strukturi, a prema osnovama okvira kvalifikacija u Bosni i Hercegovini (upućuje se na informacije u članu 10. tački 8). Takođe se treba pozvati na odgovarajući nivo u dva glavna sveobuhvatna kvalifikaciona okvira: QF-EHEA i / ili EQF, npr. "prvi ciklus visokog obrazovanja, nivo 6 prema Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH i EQF, prvi ciklus QF-EHEA" "drugi ciklus visokog obrazovanja, nivo 7 prema Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH i EQF, drugi ciklus QF-EHEA" "treći ciklus visokog obrazovanja, nivo 8 prema Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH i /EQF, treći ciklus QF-EHEA"

Polje 3.2 upisuju se podaci o ukupnom gradivu kojima se student opterećuje ili zvanično trajanje programa u godinama redovnog studija. Opterećenje studenta treba opisati u vidu kredita, uz navodenje koji se kreditni sistem koristi (Evropski

transfer kredita i Sistem akumulacije ECTS, npr. 2 godine/120 ECTS bodova).

Polje 3.3. upisuju se podaci o uslovima za pristup programu studija, npr. za pristup programu prvog stepena studija -završeno srednje obrazovanje, za pristup programu drugog stepena studija-završen prvi stepen studija, za pristup programu trećeg stepena studija - završen drugi stepen studija, i ako postoje i drugi uslovi za pristup određenom programu studija.

ODJELJAK 4. INFORMACIJE O ZAVRŠENOM PROGRAMU I POSTIGNUTIM REZULTATIMA, upisuju se podaci koji treba da pruže informacije šta je nosilac kvalifikacije naučio u toku trajanja studijskog programa i nivo postignutih rezultata.

Polje 4.1. upisuju se podaci o načinu studiranja (redovan, vanredan, e-učenje, učenje na daljinu), i ako postoje neki drugi dodatni podaci o načinu studiranja.

Polje 4.2. upisuju se podaci o ishodu studijskog programa, kako su definirani u nastavnom planu i programu studija, što je i temelj za priznavanje kvalifikacije, a odnose se na izjave o tome što vlasnik kvalifikacije zna, razumije i može da radi, odnosno koja znanja, vještine i sposobnosti je stekao završetkom studija. Ishodi učenja treba da budu izraženi u sadašnjem vremenu, na primer: "vlasnik kvalifikacije može analizirati trendove ponašanja potrošača i primijeniti ih na datom potrošačkom tržištu".

Polje 4.3. upisuju se pojedinačne jedinice za sticanje kvalifikacije, dobijeni krediti i dobijene ocjene. Ako je kvalifikacija zajednički stepen, navedite koji su dijelovi kvalifikacije ostvareni u kojoj partnerskoj instituciji. Slično tome, ukoliko je program studija uključivao obavezne/priznate aktivnosti učenja izvan univerziteta kao što su: period mobilnosti u inostranstvu, radno mjesto, volontiranje i drugo, što ukazuje koje su komponente kvalifikacije uspješno završene u kojoj partnerskoj instituciji/preduzeću i propisno priznate. Ako kvalifikacija uključuje disertaciju ili tezu, naznačite i njihov naslov.

Polje 4.4. upisuju se podaci o sistemu ocjenjivanja i dobijene ocjene koje se odnose na kvalifikacije, npr: ocjene se kreću od mogućih 100%, a minimum za prolaznu ocjenu kako je određeno od strane visokoškolske ustanove. Velike razlike u praksama ocjenjivanja postoji unutar i između različitih visokoškolskih ustanova i zemalja. U cilju pružanja potpunih informacija o upotrebi ocjena u određenom kontekstu, trebala bi biti uključena i tabela raspodjele ocjena koja se odnosi na kvalifikaciju. Ako se koristi više od jednog sistema ocjenjivanja, npr: u slučaju zajedničkog stepena, informacije se trebaju prikazati za sve sisteme koji se koriste za kvalifikaciju.

Polje 4.5. treba da se na izvornom jeziku navede ukupna kvalifikacija, prosječna ocjena, podaci o završnom radu (naziv, jezik, ime i prezime mentora, datum odbrane, ocjena s kojom je rad odbranjen).

ODJELJAK 5. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE, unose se podaci koji treba da pruže jasniju informaciju kako se kvalifikacija može koristiti u akademске ili profesionalne svrhe. U okviru ovog odjeljaka odredena su dva polja.

Polje 5.1. unose se informacije da li stečena kvalifikacija pruža pristup daljim akademskim ili stručnim studijama u zemlji u kojoj je stečena, npr: pristup doktorskim studijama u zemlji ili u visokoškolskoj ustanovi gdje je kvalifikacija stečena. Ako je to slučaj, potrebno je da se navedu ocjene ili standardi koji se moraju ispuniti kako bi se omogućio napredak.

Polje 5.2. koje se popunjava po potrebi, treba da se navedu detalji o pravima nosioca kvalifikacije, u skladu sa zakonodavstvom ili zahtjevima nadležnog organa, npr. kvalifikacija omogućava licu da vrši određenu profesiju ili da pristupi dodatnoj fazi profesionalne certifikacije, kao što je određeni stručni ispit u zavisnosti od vrste kvalifikacije; određena obuka, dodatno profesionalno usavršavanje, i sl.

ODJELJAK 6. DODATNE INFORMACIJE, treba da se unesu bilo koji druge informacije koje nisu mogle da se uključe u

prethodne odjeljke, a relevantne su za svrhu procjene prirode, nivoa i korištenja kvalifikacije.

Polje 6.1. treba da se navedu pojedinačna dostignuća učenja stečena izvan programa i sve dodatne informacije koje nisu navedene u prethodnim odjeljcima a relevantne su za svrhu procjene prirode, nivoa i korištenja kvalifikacije, na primjer period mobilnosti u inostranstvu, priznavanje razdoblja studija na drugom studijskom programu, radno mjesto, dobrovoljni rad i druge informacije za koji student nije primio kredite ili priznanje, ali koje ipak doprinose ishodima učenja.

Polje 6.2. potrebno je navesti dalje korisne izvore informacija, gdje bi se moglo tražiti više detalja o kvalifikaciji, npr: odjeljenje u visokoškolskoj ustanovi koje izdaje potrebe informacije; nadležna ministarstva obrazovanja, Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja BiH; Nacionalni informativni centri za akademsko priznavanje Evropske unije (NARIC); Vijeće Europe / UNESCO Evropski nacionalni informativni centar za akademsko priznavanje i mobilnost (ENIC) i drugi relevantni izvori.

ODJELJAK 7. OVJERA DODATKA DIPLOMI, treba da se navedu podaci kojim se potvrđuje da je dodatak diplomi zvanično izdala visokoškolska ustanova koja dodjeljuje kvalifikaciju: datum ovjere dodatka diplomi što može da se razlikuje od datuma kada je kvalifikacija dodijeljena; potpis lica koje ovjerava dodatak diplomi, funkcija službenog lica koje ovjerava dodatak diplomi, službeni pečat ili žig visokoškolske ustanove koja obezbjeđuje autentičnost dodatka diplomi.

ODJELJAK 8. INFORMACIJE O VISOKOM OBRAZOVANJU U BOSNI I HERCEGOVINI, treba da se unesu informacije o pristupu visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini; stepenu studija i kvalifikacijama; bodovni sistem i ocjenjivanje, odnosno informacije koje kontinuirano ažurira i objavljuje na svojoj web stranici Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja Bosne i Hercegovine, a koje informacije preuzimaju visokoškolske ustanove prilikom izrade dodataka diplomi.

Na osnovu članka 48. alineja 11. i članka 50. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 59/07 i 59/09), članka 6. točka j) i članka 12. Statuta Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete ("Službeni glasnik BiH", broj 86/09), direktor Agencije za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete, uz suglasnost Upravnog odbora Agencije s 3. sjednice održane u Banjaluci, 19.04.2022. godine, donosi

NAPUTAK O IZMJENAMA I DOPUNAMA NAPUTKA O FORMI I SADRŽAJU DIPLOME I DODATKA DIPLOME KOJU IZDAJU AKREDITIRANE VISOKOŠKOLSKE USTANOVE

Članak 1.

U Naputku o formi i sadržaju diplome i dodatka diplome koju izdaju akreditirane visokoškolske ustanove ("Službeni glasnik BiH", broj 86/09) u članku 6. stavak (1) iza riječi "magistra" dodaje se "kosa crta" i riječ "mastera".

Članak 2.

Članak 10. mijenja se i glasi:

"Članak 10".

- (1) Svrha dodatka diplomi je da osigura dovoljno nezavisnih podataka kako bi se poboljšala međunarodna transparentnost i pošteno akademsko i profesionalno priznavanje kvalifikacija stečenih u Bosni i Hercegovini.
- (2) Dodatak diplome je dizajniran tako da pruži informacije o razini, vrsti, području, sadržaju i strukturi studijskog

programa koje je uspješno završila osoba koja je navedena kao nositelj diplome kojoj je dodatak diplome priložen.

- (3) U cilju pružanja informacija iz stavka (2) ovog članka, dodatak diplomi sadrži:

1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI NOSITELJA KVALIFIKACIJE

1. Prezime:
2. Ime:
3. Datum rođenja (dan, mjesec, godina):
4. Identifikacijski broj ili šifra nositelja kvalifikacije za vrijeme studija:

2. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI KVALIFIKACIJE

- 2.1. Naziv kvalifikacije i dodijeljena titula (na izvornom jeziku):
- 2.2. Glavno područje obrazovanja/područje studija/disciplina:
- 2.3. Naziv i status visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju (na izvornom jeziku):
- 2.4. Naziv i status visokoškolske ustanove (ako se razlikuje od 2.3. na izvornom jeziku):
- 2.5. Jezik/jezici na kojima se održala nastava:

3. INFORMACIJE O RAZINI I TRAJANJU KVALIFIKACIJE

- 3.1. Razina kvalifikacije (prvi, drugi, treći ciklus):
- 3.2. Službeno trajanje studija u godinama i broj ECTS:
- 3.3. Zahtjevi za pristup:

4. INFORMACIJE O ZAVRŠENOM PROGRAMU I POSTIGNUTIM REZULTATIMA

- 4.1. Način studiranja:
- 4.2. Ishodi studijskog programa:
- 4.3. Detalji studijskog programa, stečeni pojedinačni krediti i stečeni rezultati (ocjene):
- 4.4. Sustav ocjenjivanja i tabela raspodjele ocjena:
- 4.5. Sveukupna kvalifikacija (na izvornom jeziku):

5. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE

- 5.1. Pristup nastavku studiranja:
- 5.2. Pristup reguliranoj profesiji (po potrebi):

6. DODATNE INFORMACIJE

- 6.1. Dodatne informacije:
- 6.2. Drugi izvori informacija:

7. OVJERA DODATKA DIPLOMI

- 7.1. Datum:
- 7.2. Ime, prezime i potpis lica koje ovjerava dodatak diplomi:
- 7.3. Funkcija lica koje ovjerava dodatak diplomi:
- 7.4. Službeni pečat ili žig visokoškolske ustanove koja osigurava autentičnost dodatka diplomi:

8. INFORMACIJE O VISOKOM OBRAZOVANJU U BOSNI I HERCEGOVINI

- 8.1. Pristup visokom obrazovanju:
- 8.2. Stupnjevi i kvalifikacije:
- 8.3. Bodovni sistem i ocjenjivanja:

Članak 3.

Članak 11. mijenja se i glasi:

"Članak 11".

- (1) Informacije o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini, sadržane u članku 10. točka 8. ovog naputka utvrđuje, redovno ažurira i objavljuje na svojoj web stranici Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja.
- (2) Informacije iz stavka (1) ovog članka s web stranice Centra za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja, preuzimaju visokoškolske ustanove prilikom izrade dodataka diplomi."

Članak 4.

Iza članka 11. dodaje se novi članak 11a. koji glasi:

"Članak 11a".

Sastavni dio Naputka o formi i sadržaju diplome i dodatka diplome koju izdaju akreditirane visokoškolske ustanove su:

- a) Aneks I: Opći obrazac dodatka diplomi,
- b) Aneks II: Objašnjenje za popunjavanje dodatka diplomi."

Članak 5.

(Stupanje na snagu)

Izmjene i dopune Naputka o formi i sadržaju diplome i dodatka diplome koje izdaju akreditirane visokoškolske ustanove stupaju na snagu osmog dana od dana objavljenja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 04-02-2-238-1/23
23. svibnja 2023. godine

Direktor
Prof. dr **Enes Hašić**, v. r.

ANEKS I: Opći obrazac dodatka diplomi**DODATAK DIPLOMI**

1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI VLASNIKA KVALIFIKACIJE	
1.1. Prezime	1.2. Ime
<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.1. Datum rođenja (dan, mjesec, godina)	1.2. Identifikacijski broj ili šifra nositelja kvalifikacije za vrijeme studija
<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<input type="text"/>
2. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI KVALIFIKACIJE	
2.1. Naziv kvalifikacije i dodjeljena titula (na izvornom jeziku):	2.2. Glavno područje obrazovanja/polje studija/disciplina
<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.3. Naziv i status visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju (na izvornom jeziku)	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.4. Naziv i status visokoškolske ustanove (ako se razlikuje od 2.3. na izvornom jeziku)	2.5. Jezik/jezici na kojima se odvijala nastava
<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. INFORMACIJE O RAZINI I TRAJANJU KVALIFIKACIJE	
3.1. Razina kvalifikacije (prvi, drugi, treći ciklus)	3.2. Službeno trajanje studija u godinama i broj ECTS
<input type="text"/>	<input type="text"/>
3.3. Zahtjevi za pristup	
<input type="text"/>	

4. INFORMACIJE O ZAVRŠENOM PROGRAMU I POSTIGNUTIM REZULTATIMA

4.1. Način studiranja

4.2. Ishodi studijskog programa

4.3. Detalji studijskog programa, stečeni pojedinačni krediti i stečeni rezultati (ocjene)

4.4. Sustav ocjenjivanja i tabela raspodjele ocjena

4.5. Sveukupna klasifikacija kvalifikacija (na izvornom jeziku)

5. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE

5.1. Pristup nastavku studiranja

5.2. Pristup reguliranoj profesiji (po potrebi)

6. DODATNE INFORMACIJE

6.1. Dodatne informacije

6.2. Drugi izvori informacija

7. OVJERA DODATKA DIPLOMI

7.1. Datum

7.2. Ime, prezime i potpis lica koje ovjerava dodatak diplomi

7.3. Funkcija lica koje ovjerava dodatak diplomi

7.4. Službeni pečat ili žig visokoškolske ustanove koja osigurava autentičnost dodatka diplomi

8. INFORMACIJE O VISOKOM OBRAZOVANJU U BOSNI I HERCEGOVINI

8.1. Pristup visokom obrazovanju

8.2. Stupnjevi kvalifikacije

8.3. Bodovni sustav i ocjenjivanje

ANEKS II: Objasnjenje za popunjavanje dodatka diplomi

ODJELJAK 1. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI NOSITELJA KVALIFIKACIJE, unose se podaci koji jasno identificuju nositelja kvalifikacije; prezime; ime; datum rođenja; identifikacijski broj ili šifra nositelja kvalifikacije za vrijeme studija, npr. broj iz matične knjige studenata (broj indeksa) i sl., zavisno od evidencija koje vodi visokoškolska ustanova.

ODJELJAK 2. INFORMACIJE O IDENTIFIKACIJI KLASIFIKACIJE, unose se podaci koji su neophodni za jasnu identifikaciju kvalifikacije i visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju.

Polje 2.1. unosi se naziv kvalifikacije i dodijeljena titula na izvornom jeziku;

Polje 2.2. glavno područje obrazovanja, polje glavnog područja studija i disciplina u okviru polja glavnog područja studija; npr: glavno područje obrazovanja "prirodne nauke", polje "kemijske nauke", disciplina "kemija", "biologija", i druge discipline u okviru polja "kemijske nauke", uz nastojanje da se upisuju podaci za glavno područje obrazovanja, polja u okviru glavnog područja obrazovanja i discipline u okviru polja prema međunarodnim standardima klasifikacije obrazovanja.

Polje 2.3. upisuju se podaci o identifikovanju visokoškolske ustanove, odnosno puni naziv visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju na izvornom jeziku, podaci da li je visokoškolska ustanova akreditirana, da li je akreditacija izvršena uz primjenu europskih standarda i smjernica i sličnih standarda na drugim kontinentima, da li je nadležno tijelo za akreditaciju upisano u EQAR, da li je članica ENQA. Ako postoji situacija da kvalifikaciju izdaju dvije ili više visokoškolskih ustanova, upisuje se naziv svake visokoškolske ustanove i ostali podaci za svaku visokoškolsku ustanovu.

Polje 2.4. upisuju se podaci o identifikaciji visokoškolske ustanove u situaciji kada se radi o visokoškolskoj ustanovi koja je odgovorna da provodi program. Ovo je često, ali ne uvijek, ista ustanova koja dodjeljuje kvalifikaciju, kao što je predviđeno u polju 2.3, ali poznati su slučajevi u kojima visokoškolska ustanova daje pravo drugoj visokoškolskoj ustanovi da provodi svoje programe i izdaje svoje kvalifikacije putem "franšize" ili neke vrste "potvrde", "pripadnosti" itd. U nekim slučajevima, kampus ogranka može biti smješten u drugoj zemlji. Ako je to slučaj, ovdje to treba navesti. Ako postoji razlika između visokoškolske ustanove koja dodjeljuje kvalifikaciju i visokoškolske ustanove koja provodi program koji vodi do kvalifikacije, to se i navodi u ovom polju.

Polje 2.5. upisuje se podaci na kojem jeziku ili jezicima se odvijala nastava.

ODJELJAK 3. INFORMACIJE O RAZINI I TRAJANJU KVALIFIKACIJE, unose se podaci koji daju jasne informacije o razini kvalifikacije, vremensko trajanje studijskog programa za sticanje kvalifikacije i broj ECTS.

Polje 3.1. razina kvalifikacije (prvi, drugi, treći ciklus) upisuje se razina kvalifikacije i njeno mjesto u određenoj obrazovnoj strukturi, a prema osnovama okvira kvalifikacija u Bosni i Hercegovini (upućuje se na informacije u članku 10. točka 8). Takođe se treba pozvati na odgovarajući razinu u dva glavna sveobuhvatna kvalifikaciona okvira: QF-EHEA i / ili EQF, npr. "prvi ciklus visokog obrazovanja, razina 6 prema Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH i EQF, prvi ciklus QF-EHEA" "drugi ciklus visokog obrazovanja, razina 7 prema Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH i EQF, drugi ciklus QF-EHEA" "treći ciklus visokog obrazovanja, razina 8 prema Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH i /EQF, treći ciklus QF-EHEA"

Polje 3.2. upisuju se podaci o ukupnom gradivu kojima se student optereće ili zvanično trajanje programa u godinama redovnog studija. Opterećenje studenta treba opisati u vidu kredita, uz navođenje koji se kreditni sistem koristi (Europski transfer kredita i Sistem akumulacije ECTS, npr. 2 godine / 120 ECTS bodova).

Polje 3.3. upisuju se podaci o uvjetima za pristup programu studija, npr. za pristup programu prvog stupnja studija - završeno srednje obrazovanje, za pristup programu drugog stupnja studija - završen prvi stupanj studija, za pristup programu trećeg stupnja studija-završen drugi stupanj studija, i ako postoje i drugi uslovi za pristup određenom programu studija.

ODJELJAK 4. INFORMACIJE O ZAVRŠENOM PROGRAMU I POSTIGNUTIM REZULTATIMA, upisuju se podaci koji treba da pruže informacije šta je nosilac kvalifikacije naučio u toku trajanja studijskog programa i razina postignutih rezultata.

Polje 4.1. upisuju se podaci o načinu studiranja (redovan, vanredan, e-učenje, učenje na duljinu), i ako postoje neki drugi dodatni podaci o načinu studiranja.

Polje 4.2. upisuju se podaci o ishodu studijskog programa, kako su definirani u nastavnom planu i programu studija, što je i temelj za priznavanje kvalifikacije, a odnose se na izjave o tome što nositelj kvalifikacije zna, razumije i može da radi, odnosno koja znanja, vještine i sposobnosti je stekao završetkom studija. Ishodi učenja treba da budu izraženi u sadašnjem vremenu, na primer: "nositelj kvalifikacije može analizirati trendove ponašanja potrošača i primijeniti ih na datom potrošačkom tržištu".

Polje 4.3. upisuju se pojedinačne jedinice za sticanje kvalifikacije, dobijeni krediti i dobijene ocjene. Ako je kvalifikacija zajednički stupanj, navedite koji su dijelovi kvalifikacije ostvareni u kojoj partnerskoj instituciji. Slično tome, ukoliko je program studija uključivao obavezne/priznate aktivnosti učenja izvan univerziteta kao što su: period mobilnosti u inostranstvu, radno mjesto, volontiranje i drugo, što ukazuje koje su komponente kvalifikacije uspješno završene u kojoj partnerskoj instituciji/preduzeću i propisno priznate. Ako kvalifikacija uključuje disertaciju ili tezu, naznačite i njihov naslov.

Polje 4.4. upisuju se podaci o sistemu ocjenjivanja i dobijene ocjene koje se odnose na kvalifikacije, npr: ocjene se kreću od mogućih 100%, a minimum za prolaznu ocjenu kako je određeno od strane visokoškolske ustanove. Velike razlike u praksama ocjenjivanja postoji unutar i između različitih visokoškolskih ustanova i zemalja. U cilju pružanja potpunih informacija o upotrebi ocjena u određenom kontekstu, trebala bi biti uključena i tabela raspodjele ocjena koja se odnosi na kvalifikaciju. Ako se koristi više od jednog sistema ocjenjivanja, npr: u slučaju zajedničkog stupnja, informacije se trebaju prikazati za sve sisteme koji se koriste za kvalifikaciju.

Polje 4.5. treba da se na izvornom jeziku navede ukupna kvalifikacija, prosječna ocjena, podaci o završnom radu (naziv, jezik, ime i prezime mentora, datum odbrane, ocjena s kojom je rad obranjen).

ODJELJAK 5. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE, unose se podaci koji treba da pruže jasnu informaciju kako se kvalifikacija može koristiti u akademске ili profesionalne svrhe.U okviru ovog odjeljka određena su dva polja.

Polje 5.1. unose se informacije da li stečena kvalifikacija pruža pristup daljim akademskim ili stručnim studijama u zemlji u kojoj je stečena npr: pristup doktorskim studijama u zemlji ili u visokoškolskoj ustanovi gdje je kvalifikacija stečena. Ako je to slučaj, potrebno je da se navedu ocjene ili standardi koji se moraju ispuniti kako bi se omogućio napredak.

Polje 5.2. koje se popunjava po potrebi, treba da se navedu detalji o pravima nosioca kvalifikacije, u skladu sa zakonodavstvom ili zahtjevima nadležnog organa, npr. kvalifikacija omogućava licu da vrši određenu profesiju ili da pristupi dodatnoj fazi profesionalne certifikacije, kao što je određeni stručni ispit u zavisnosti od vrste kvalifikacije; određena obuka, dodatno profesionalno usavršavanje, i sl.

ODJELJAK 6. DODATNE INFORMACIJE, treba da se unesu bilo koji druge informacije koje nisu mogle da se uključe u prethodne odjeljke, a relevantne su za svrhu procjene prirode, razine i korištenja kvalifikacije.

Polje 6.1. treba da se navedu pojedinačna dostignuća učenja stečena izvan programa i sve dodatne informacije koje nisu navedene u prethodnim odjeljcima a relevantne su za svrhu procjene prirode, razine i korištenja kvalifikacije, na primjer period mobilnosti u inostranstvu, priznavanje razdoblja studija na drugom studijskom programu, radno mjesto, dobrovoljni rad i druge informacije za koji student nije primio kredite ili priznanje, ali koje ipak doprinose ishodima učenja.

Polje 6.2. potrebno je navesti dalje korisne izvore informacija, gdje bi se moglo tražiti više detalja o kvalifikaciji, npr: odjeljenje u visokoškolskoj ustanovi koje izdaju potrebne informacije; nadležna ministarstva obrazovanja, Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja BiH; Nacionalni informativni centri za akademsko priznavanje Europske unije (NARIC); Vijeće Europe / UNESCO Europski nacionalni informativni centar za akademsko priznavanje i mobilnost (ENIC) i drugi relevantni izvori.

ODJELJAK 7. OVJERA DODATKA DIPLOMI, treba da se navedu podaci kojim se potvrđuje da je dodatak diplomi zvanično izdala visokoškolska ustanova koja dodjeljuje kvalifikaciju: datum ovjere dodatka diplomi što može da se razlikuje od datuma kada je kvalifikacija dodijeljena; potpis lica koje ovjerava dodatak diplomi, funkcija službenog lica koje ovjerava dodatak diplomi, službeni pečat ili žig visokoškolske ustanove koja osigurava autentičnost dodatka diplomi.

ODJELJAK 8. INFORMACIJE O VISOKOM OBRAZOVANJU U BOSNI I HERCEGOVINI, treba da se unesu informacije o pristupu visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini; stupanju studija i kvalifikacijama; bodovni sistem i ocjenjivanje, odnosno informacije koje kontinuirano ažurira i objavljuje na svojoj web stranici Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja Bosne i Hercegovine, a koje informacije preuzimaju visokoškolske ustanove prilikom izrade dodataka diplomi.

САДРЖАЈ

САВЈЕТ МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

501 Одлука о измјени Одлуке о именовању Координационог тима за развијање система и процедура повратка и прихвата држављана Босне и Херцеговине из зоне сукоба Сирије и Ирака (српски језик)

Odluka o izmjeni Odluke o imenovanju Koordinacionog tima za razvijanje sistema i procedura povratka i prihvata državljanina Bosne i Hercegovine iz zone sukoba Sirije i Iraka (bosanski jezik)

Odluka o izmjeni odluko o imenovanju Koordinacijskog tima za razvijanje sustava i procedura povratka i prihvata državljanina Bosne i Hercegovine iz zone sukoba Sirije i Iraka (hrvatski jezik)

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

УПРАВА ЗА ИНДИРЕКТНО ОПОРЕЗИВАЊЕ

502 Рјешење број 02/6-2/III-16-16-91-1/23 (српски језик)

Rješenje broj 02/6-2/III-16-16-91-1/23 (bosanski jezik)

Rješenje broj 02/6-2/III-16-16-91-1/23 (hrvatski jezik)

УПРАВА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА ЗАШТИТУ ЗДРАВЉА БИЉА

503 Измјене и допуне Списка активних материја дозвољених за употребу у фитофармацеутским

средствима у Босни и Херцеговини (српски језик)

Izmjene i dopune Spiska aktivnih materija dozvoljenih za upotrebu u fitofarmaceutskim

sredstvima u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik)

Izmjene i dopune Popisa aktivnih materija dozvoljenih za uporabu u fitofarmaceutskim

sredstvima u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik)

КОНКУРЕНЦИЈСКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

1	504 Рјешење број УП-06-26-1-024-19/22 (српски језик) Rješenje broj UP-06-26-1-024-19/22 (bosanski jezik) Rješenje broj UP-06-26-1-024-19/22 (hrvatski jezik)	21 26 31
---	--	----------------

АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЈЕДНОСТ ХРАНЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

2	505 Обавјештење о захтјеву за одобрење мање измене спецификације производа "Ливањски сир" регистрованог оznаком географског поријекла (српски језик) Obavještenje o zahtjevu za odobrenje manje izmjene specifikacije prozvoda "Livanjski sir" registriranog oznakom geografskog porijekla (bosanski jezik) Obavijest o zahtjevu za odobrenje manje izmjene specifikacije prozvoda "Livanjski sir" registriranog oznakom zemljopisnog podrijetla (hrvatski jezik)	37 37 37
---	---	----------------

АГЕНЦИЈА ЗА РАЗВОЈ ВИСОКОГ ОБРАЗОВАЊА И ОСИГУРАЊЕ КВАЛИТЕТЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

3	506 Упутство о измјенама и допунама Упутства о форми и садржају дипломе и додатка дипломи коју издају акредитоване високошколске установе (српски језик) Uputstvo o izmjenama i dopunama Uputstva o formi i sadržaju diplome i dodatka diplomim koju izdaju akreditirane visokoškolske ustanove (bosanski jezik) Naputak o izmjenama i dopunama Naputka o formi i sadržaju diplome i dodatka diplome koju izdaju akreditirane visokoškolske ustanove (hrvatski jezik)	37 42 47
---	---	----------------

13

9

15

18

Издавач: Овлаштена служба Дома народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, Трг БиХ 1, Сарајево - За издавача: секретарка Дома народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине Гордана Живковић - Припрема и дистрибуција: ЈП НИО Службени лист БиХ Сарајево, Цемала Биједића 39/III - Директор: Драган Прусић - Телефони: Централа: 722-030 - Директор: 722-061 - Претплата: 722-054, факс: 722-071 - Огласни одјел: 722-049, 722-050, факс: 722-074 - Служба за правне и опште послове: 722-051 - Рачуноводство: 722-044, 722-046 - Комерцијала: 722-042 - Претплата се утврђује полугодишње, а уплата се врши УНАПРИЈЕД у корист рачуна: UNICREDIT BANK ДД 338-320-22000052-11, ASA БАНКА ДД Сарајево 134-470-10067655-09, ADDIKO BANK АД Бања Лука, филијала Брчко 552-000-00000017-12, RAIFFEISEN BANK ДД БиХ Сарајево 161-000-00071700-57 - Штампа: "Унионинвестпластика" д. д. Сарајево - За штампарију: Мухамед Мирвић - Рекламације за непримљене бројеве примају се 20 дана од изласка гласила.
"Службени гласник БиХ" је уписан у евиденцију јавних гласила под редним бројем 731. Уписан у судски регистар код Кантоналног суда у Сарајеву, број УФ/І - 2168/97 од 10.07.1997. године. - Идентификацијски број 4200226120002. - Порезни број 01071019. - ПДВ број 200226120002. Молимо претплатнике да обавезно доставе свој ПДВ број ради издавања пореске фактуре. Претплата за I полугодиште 2023. за "Службени гласник БиХ" и "Међународне уговоре" 120,00 КМ, "Службене новине Федерације БиХ" 110,00 КМ.
Web издање: <http://www.sluzbenilist.ba> - годишња претплата 240,00 КМ